

IMPAKTU PANDEMIA COVID-19 BA DIREITUS UMANUS NO DEMOKRASIA IHA TIMOR-LESTE

2022

IMPAKTU PANDEMIA COVID-19 BA DIREITUS UMANUS NO DEMOKRASIA IHA TIMOR-LESTE



INTRODUSAUN

Sentru Direitus Umanus UNTL inisiál projetu peskiza dahuluk iha fulan Agustu 2022, no sei kontinua, gradualmente halo publikasaun peskiza iha futuru oin mai. Sentru ida ne'e hala'o nia mandatu atu dezenvolve edukasaun no peskiza direitus umanus iha Universidade Nasional Timor Lorosa'e(UNTL). Ho orgulhu fó espasu ba peskizadór sira hodi envolve iha projetu peskiza ida ne'e ho objetivu atu esplora impaktu no implikasaun husi pandemia COVID-19 iha Timor-Leste. Peskiza ne'e kobre kona-ba asuntu direitus umanus no hafahe ba asuntu espesífiku área direitus umanus nia hanesan: direitus sosiál, ekonómiku no kulturál sira, direitus político no sivil sira, inklui asuntu espesífiku, kobre grupu marginalizadu no vulneravel sira hanesan ema ho defisiénsia sira, feto, labarik no estudu kazu relevante sira seluk.

Rezultadu finál husi projetu peskiza ne'e sai hanesan publikasaun parseiru ne'ebé fó sai hamutuk husi Global Campus Direitus Umanus no UNTL. Publikasaun sei hala'o iha eventu Ioron Direitus Umanus Internasional ho naran "Dili Human Rights Education Week" entre 10-15 Dezembru 2022. Rezultadu publikasaun ne'e sei rai hanesan materiál obra akademia. Nune'e mós sei organiza no envolve audiénsia hotu ne'ebé kompostu husi reprezentante sira husi ajénsia estadu relevante sira, sosiedade sivil no mós membru akadémiku sira.

Peskiza ne'e kobre kona-ba impaktu no implikasaun husi pandemia COVID-19 iha Timor-Leste. Especialmente sei kobre asuntu direitus umanus, iha nível jerál no espesífiku tuir nia área hanesan: direitus sosiál, ekonómiku no kulturál sira, direitus político no sivil sira, inklui asuntu espesífiku, kobre grupu marginalizadu no vulneravel sira hanesan ema ho defisiénsia sira, feto, labarik no estudu kazu relevante sira seluk.

Atividade peskiza ne'e sai nu'udar oportunidade úniku ba UNTL-HRC ho nia asosiadu sira husi, alumni 2019-2020 "Programa Estudu Direitus Umanus no Formasaun" (grupu 1 no 2) atu hala'o peskiza orijinal ne'ebé sei publika no disemina iha nível lokál no rejionál liuhusi UNTL no rede Global Kampus Azia Pasifik.

Títulu peskiza sira mak hanesan tuir mai ne'e:

- Impaktu Covid-19 ba komunidade LGBT iha munisípiu Dili no Liquiça iha Timor-Leste. Hakerek husi: Lili Chen, PhD. Profesóra Konvidadu-Universidade Nacional Timor Lorosa'e-UNTL.
- Impaktu COVID-19 ba prosesu aprendizajen aula online iha UNTL. Hakerek na'in: Roberto Pacheco, SH. MDH. Profesór Universidade Nacional Timor Lorosa'e-UNTL.
- Impaktu Pendemia COVID-19 ba Direitu ba Edukasaun iha Timor-Leste. Hakerek na'in: Bernardo Letto, MsC. Profesór Universidade Nacional Timor Lorosa'e-UNTL.
- Impaktu Pandemia Covid-19 ba Bein-Estar Joven Difisiente Sira iha Dili, Timor-Leste. Hakerek na'in: Juvita Pereira Faria, Alumna Global Campus, The Asia Pacific Master of Arts in Human Rights and Democratisation(APMA).
- Utilizaun Média Sosiál no Liberdade Expressaun Durante Pandemic COVID-19 iha Timor-Leste. Hakerek na'in: Dulce Martins da Silva, MA. Profesóra Universidade Nacional Timor Lorosa'e-UNTL.

Ekipa Editorial.

Celso da Fonseca, SiP, MA
Mica Barreto PhD

INDISE

INTRODUSAUN	4
Impaktu Covid-19 ba komunidade LGBT iha munisípiu Dili no Liquiça iha Timor-Leste	6
<i>Lili Chen, PhD</i>	
Fakuldade Ciéncia Sociais, Departamento Siensia Politika, Universidade Nacional Timor Lorosaé(UNTL)	
Impaktu COVID-19 ba prosesu aprendizajen aula online iha UNTL	20
<i>Roberto Pacheco, SH. MDH</i>	
Fakuldade Ciéncia Sociais, Depatemento Comunicação Social, Universidade Nacional Timor Lorosaé(UNTL)	
Impaktu Pendemia COVID-19 ba Direitu ba Edukasaun iha Timor-Leste	28
<i>Bernardo Leto, MsC</i>	
Fakuldade Ciéncia Sociais, Departamento Relação Internasional, Universidade Nacional Timor Lorosaé(UNTL)	
Utilizasaun Média Sosiál no Liberdade Expressaun Durante Pandemic COVID-19 iha Timor-Leste	36
<i>Prof. Dulce Martins da Silva, MA</i>	
Fakuldade Ciéncia Sociais, Depatemento Comunicação Social Universidade Nacional Timor Lorosaé(UNTL)	
Impaktu Pandemia Covid-19 ba Bein-Estar Joven Difisiente Sira iha Dili, Timor-Leste	48
<i>Juvita Pereira Faria, MA</i>	
Alumna, Global Campus, The Asia Pacific Master of Arts in Human Rights and Democratisation(APMA)	

IMPAKTU COVID-19 BA KOMUNIDADE LGBT IHA MUNISÍPIU DILI NO LIQUIÇA IHA TIMOR-LESTE

Chen, Li-Li,¹ Luis de Araújo Pinto,² no Serafina Habu de Jesus³

Abstratu

COVID-19 fó impaktu boot iha setór ekonomia, saúde no edukasaun ba komunidade LGBT iha mundu, inklui Timor-Leste. Iha posibilidade katak diskriminasaun no violénsia ne'ebé sira hasoru sempre aumenta durante COVID-19, maibé Governu Timor-Leste seidauk iha programa ka política ne'ebé fó atensaun no proteje komunidade LGBT sira iha Timor-Leste. Nune'e mós, peskiza ne'ebé bele hatudu situasaun atuál relasiona ho komunidade LGBT sira iha tempu krize saúde iha kontestu Timor-Leste mós sei menus. Ho nune'e, relatório ne'e foka ba impaktu COVID-19, liu liu ba komunidade LGBT iha Timor-Leste durante surtu pandemia COVID-19. Peskiza ne'e uza métodu Diskusaun Grupu Foku (FGD) ne'ebé rekruta partisipantes na'in 23 no entrevista ho perguntas semi-estruturadu ho informante xave na'in 3 mai husi organizasaun sosiedade sivil sira hanesan CODIVA, Arcoiris no Hatutan iha Munisípiu Dili ho Liquiça. Prosesu halibur informasaun hahú husi 4 Setembru to'o 28 Setembru 2022. Peskiza ne'e deklara katak komunidade LGBT iha fatin refere enfrenta barreira atu asesu ba setór ekonomia, ai-han, saúde no edukasaun, no sira hasoru diskriminasaun no violénsia oin-oin no beibeik. Relatório ne'e sujere katak governu presiza konsidera vulnerabilidade sósiu-ekonómiku komunidade LGBT nian iha setór oin-oin, inklui iha sira nia resposta preparasaun no prevensaun ba COVID-19 ba oin.

Lia-fuan xave: COVID-19, LGBT, Timor-Leste

I. Introdusaun

COVID-19 nu'udar pandemia global ne'ebé deklaradu ona husi Organizasaun Saúde Mundial (OSM) iha 11 Marsu 2020. Inísiu surtu ne'e hahu husi sidade Wuhan iha Xina no ninia propagasaun too ba iha NASAUN barak iha mundu no rezulta vitima ema mate besik tokon 6.5 iha mundu, bazeia ba estatística OSM nian to'o 26 Otubru 2022.⁴ Kauza husi pandemia ne'e rasik lori impaktu bo'ot ba ema nia moris iha ne'ebé setor barak kuaze paradu. Partikularmente, komunidade sira ne'ebé vulneravel iha setor oin-oin antes COVID-19 akontese ona, hanesan: Idozu, labarik, ema ho defisiénsia, feto no komunidade LGBT (Lézbika, Gay, Biseksuais no Tráñz-Jéneru) sira hetan risku bo'ot iha área ekonomia, saúde, estigmatizasaun ho violensia durante COVID-19.⁵ Iha Estadus Unidus Amerika, peskiza ida hatudu katak komunidade LGBT hasoru risku saúde ho ekonomiku bo'ot liu durante COVID-19.⁶ Maski nune'e, komunidade LGBT sira menus asesu ba

¹Profesora konvidada iha Departamentu Siénsias Polítika, Fakuldade Siénsias Sosiais, Universidade Nacional Timor-Lorosaé (UNTL). Ninia interese peskiza inklui dinamiku jéneru ho peacekeeping, jéneru ho dezenvolvimentu, ho politika iha Sudeste Aziátika, liu liu iha Timor-Leste. Bele kontaktu ho nia liu husi lilichen5@gmail.com.

²Estudante finalista iha Departamentu Siénsias Polítika, Fakuldade Siénsias Sosiais, UNTL.

³Estudante finalista iha Departamentu Dezenvolvimentu Komunitáriu, Fakuldade Siénsias Sosiais, UNTL. Agora daudaun hala'o hela faze hakerek Monografia, nudar mós peskizador no membru Arcoiris.

⁴ WHO, "Coronavirus (COVID-19) Dashboard," <https://covid19.who.int/>, asesu iha 30 Otubru 2022.

⁵United Nations Independent Expert On Protection Against Violence And Discrimination Based On Sexual Orientation and Gender Identity. Report To The UN General Assembly: The Impact Of The Covid-19 Pandemic On The Human Rights Of LGBT People (OHCHR, 2020), <https://www.ohchr.org/Documents/Issues/SexualOrientation/ImpactCOVID19LGBTpeople.pdf>, asesu iha 30 Otubru 2022.

⁶Brad Sears et al, *The Impact of the Fall 2020 COVID-19 Surge on LGBT Adults in the US*, February 2021,

edukasun, ekonomia, seguru saúde kompara ho komuidade naun LGBT.⁷ Haree liu ba komuidade LGBT iha Timor-Leste, sira hetan apoiu husi governu ho político sira balun iha Timor-Leste, maibe seidauk iha política no lei ida ne'ebé fo protesaun ka halakon diskriminasaun ba komuidade LGBT. Purezemplu, Konstituisaun Repúblika Demokrática Timor-Leste (KRDTL) la temi orientasaun sexual nu'udar kritéria diskriminasaun proibidu. Maski nune'e, Kódigu Penal 2009 Artigu 59 kriminaliza kualker hahalok ne'ebé liga ho orientasaun sexual ka identidade jéneru.⁸ Iha tinan 2011, Konsellu Direitus Umanus halo deklaraun konjuntu konaba Halakon Aktu Violensia Relasiona ho Violasaun Direitus Umanus bazeia ba Orientasaun Sexual ho Identidade Jéneru ne'ebé governu Timor-Leste mós asina.⁹ Iha tinan 2017, eis-Priméiru Ministru, Rui Maria de Araújo, kondena diskriminasaun kontra LGBT iha públiku.¹⁰ Komunidade LGBT mós konsege organiza Marsa Diversidade hahu husi kedas 2017.

Maski públiku no Governu rekoñese existensia komunidade LGBT, ita labele ignora katak sira sempre hasoru diskriminasaun no violasaun, maioria mai husi família ho komuidade. Tuir relatório peskiza ida husi ISEAN-HIVOS PROGRAM ne'ebé hala'o iha tinan 2014-2015, nia hetan katak pursentu 30 komunidade LGBT hetan terus ho lia-fuan aat sira no pursentu 25 hetan terus hasoru sira nia isin-lolon.¹¹ Hanesan mós relatório peskiza husi Rede Feto/ASEAN SOGIE Caucus ne'ebé hetan katak besik pursentu 90 respondente feto LBT sira hasoru asedu ho violenceia iha sira nia moris.¹² Komunidade mós hasoru bareira atu asesu ba ekonomia, saúde ho edukasaun. COVID-19 sempre iha risku atu aumenta dezigualdade, diskriminasaun ho violenceia ne'ebé sira esperiencia ona.

Iha Marsu 2020 Timor-Leste mós hetan kazu pozitivu priméiru COVID-19 hodi nune'e Governu Timor-Leste kria Lei Nu. 3/2020 hodi halo medidas ejekusaun Estadu Emerjensia bazeia ba Dekretu-Lei Prezidensia Repúblika Nu. 29/2020, ne'ebé hetan autorizasaun husi Parlamentu Nasional bazeia ba Lei Nu. 1/2020.¹³ Ho medidas ne'ebé hasai hodi hala'o prevensaun ba saúde pública liu husi Estadu Emerjensia, Serka Sanitária ho Lockdown iha neba ema idak-idak hak-matek iha sira nia hela-fatin, atividade negósiu balun paradu, ema la ba servisu, eskola ka la ba halo to'os, nune'e fo impaktu ba ema nia vida moris loron-loron.

Maski Governu iha política hodi mitiga sosiu-ekonómiku ne'ebé povu hasoru liu husi kria re-numerasaun supplementariu ba trabalhadores, programa Sexta Bázika, subsídu \$200 ba uma

<https://williamsinstitute.law.ucla.edu/wp-content/uploads/COVID-LGBT-Fall-Surge-Feb-2021.pdf>, asesu iha 20 Novembru 2022.

⁷Wyatt Coma et al, *Demographics, Insurance Coverage, and Access to Care among Transgender Adults*, 21 Outubru 2020, <https://www.kff.org/health-reform/issue-brief/demographics-insurance-coverage-and-access-to-care-among-transgender-adults/>, asesu iha 18 Novembru 2022.

⁸Ministry of Justice, Decree-law No. 19/2009, <https://www.ilo.org/dyn/natlex/docs/ELECTRONIC/106091/129951/F608341342/TLS106091%20Port.pdf>, asesu iha 30 Outubru 2022.

⁹United Nations Human Rights Council, Joint Statement on Ending Acts of Violence and Related Human Rights Violations Based On Sexual Orientation and Gender Identity, 22 March 2011, <https://www.refworld.org/docid/4eb8f32e2.html>, asesu iha 30 Outubru 2022.

¹⁰Rui Maria De Araujo, Official Statement Of His Excellency Prime Minister Of The Democratic Republic Of Timor-Leste On LGBT Acceptance, 27 July 2017, <https://aseansogiecaucus.org/news/external-news/106-official-statement-of-his-excellency-prime-minister-of-the-democratic-republic-of-timor-leste-onlgbt-acceptance>, asesu iha 30 Outubru 2022.

¹¹ISEAN-Hivos, Analysis of ISEAN-Hivos Program (IHP) Baseline Research on MSM and TG Experiences of Stigma and Discrimination in Indonesia, Malaysia, Philippines and Timor-Leste, 2015.

¹²Rede Feto no ASEAN SOGIE Caucus, Relatório Peskiza Kona-Ba Feto Lezbika No Biseksual No Mane Tranz-Jeneru Sira-Nia Moris Iha Timor-Leste, 2017.

¹³Lei Parlamentu Nasional Nu. 1/2020 iha 27 Marsu 2020, Jornal Repúblika, <https://www.mj.gov.tl>, asesu iha 28 Outubru 2022.

kain, ho subsídu ba negosianto ho trabalhador informal sira, esst,¹⁴ Governu la fokus ba vulnerabilidade komunidade LGBT. Ho nune'e, implementasaun políтика governu sira karik sei rezulta eskuzaun komunidade LGBT.¹⁵ Iha tempu ne'ebé hanesan, Timor-Leste mós hasoru siklone tropikal Seroja ne'ebé resulta inundasaun gráve kuaze iha Timor-Leste laran tomak iha Abril 2021. Krizi dalarua, COVID-19 ho inundasaun, iha possibilidade hasusar moris komunidade LGBT sira barak liu tan. Ida ne'e atu hatete katak situasaun ho vulnerabilidade komunidade LGBT sira nian sei aumenta ba beibeik iha Timor-Leste. Maibé, to'o oras ne'e, peskiza iha área liu-liu foku ba komunidade LGBT nia moris ho vida durante COVID-19 sei menus. Tuir ami nia hare, asuntu ida ne'e importante tebes, entaun presiza buka hatene kona-ba impaktu COVID-19 ba komunidade LGBT iha Timor-Leste. Iha ne'e, ami formula pergunta jerál ba peskiza mak "**Oinsa Impaktu COVID-19 ba Komunidade LGBT iha Timor-Leste?**" Objetivu husi peskiza ne'e mak (1) hala'o estudu kona-ba tópiku referee iha leten; (2) buka hatene kona-ba impaktu COVID-19 ho regras relevante ba komunidade LGBT; no (3) informa práтика políтика ba mak halo desizaun sira (Governu). Peskiza ne'e hetan fundus husi Sentru Direitus Umanus iha UNTL. Rezultadu peskiza ne'e hein katak bele kontribui ba informa parte foti desizaun ka na'in politiku sira liu husi inklui komunidade LGBT sira iha política iha futuru.

Artigu ne'e hatudu katak COVID-19 fo impaktu negativu bo'ot ba komunidade LGBT sira, liu-liu iha área ekonomiku, saúde, edukasaun ho aihan, no sira mós hasoru diskriminasaun ho violénzia beibeik durante tempu COVID-19.

Estrutura artigu ne'e fahe ba parte 4: Introdusaun, metodólojia peskiza, rezultadu peskiza ho diskusaun, konkluszun no rekomendasau.

II. Metodólojia peskiza

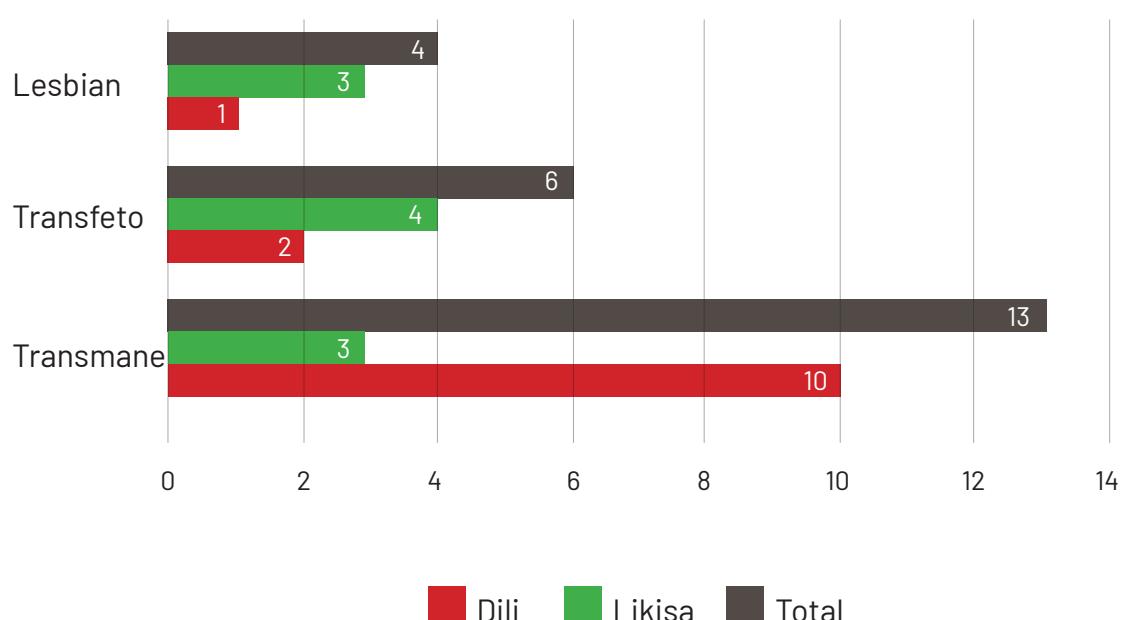
Peskiza ida ne'e uza metodólojia kualitativu ho razaun atu buka problema nia abut, liu-liu iha kontestu Timor-Leste, liu husi FGD no entrevista semi-estruturadu ho informantes xavi nain 3 mai husi organizasaun sosiedade sivil sira hanesan CODIVA, Arcoiris no Hatutan.¹⁶ Peskiza ne'e sobre Munisípiu Dili ho Liquiça. Prosesu rekolla informasaun hahu husi 4 Setembru to'o 28 Setembru 2022 no prosesu koloka daduz nia durasaun hamutuk hotu fulan ida. Gráfika iha okos hatudu partisipantes husi komunidade LGBT na'in 23 ne'ebé involve iha FGD.

¹⁴Lista politika sira durente Setembru 2020 too Jullu 2021 bele haree: United Nations Timor-Leste, *Socio-Economic Impact Assessment of COVID-19 in Timor-Leste, Round 2, 2021 (SEIA-2)* (Dili, Timor-Leste: United Nations Timor-Leste, 2021), Annex 5.

¹⁵Fundasaun Azia, *Timor-Leste COVID-19 Transferensia Osan Uma-Kain: Impaktu Inísiu Ba Sosiu-Ekonómiku No Efeitu ba Dinámiku Jeneru*, 2020.

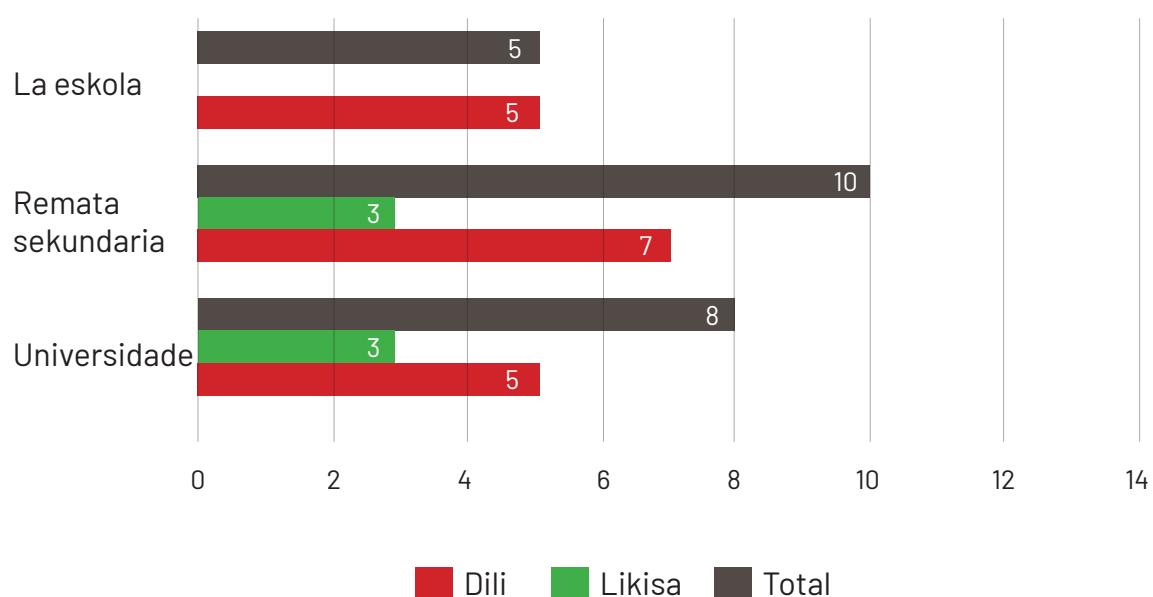
¹⁶**CODIVA** nudar organizasaun sosiedade civil ida ne'ebé hamrik ho nia papel importante mak atu halo advokasia no promove direitu komunidade LGBT iha Timor-Leste laran tomak ho nia objetivu mak atu kria espasu ida seguru ba komunidade LGBT sira hodi bele espresa sira nia aan; **Arcoiris** mós nudar organizasaun sosiedade civil ne'ebé foin ezisti kuaze tinan ida resin ninia ezistensia maibe antes nee Arcoiris hanesan movimentu ho nia papel mak sai hanesan Defensor ba no halo Aadvokasia iha area Direitus Umanus komunidade LGBT iha Timor-Leste; **Hatutan**, la hanesan ho Arcoiris no CODIVA. Hatutan hamrik hanesan movimentu ida ne'ebé voluntáriu husi joven sira ne'ebé luta la'os ba de'it ba komunidade LGBT maibe mós ba komunidade en jeral.

Gráfika 1. Komunidade LGBT Partitisipa iha FGD



Partisipante sira iha leten maioria ho idade menus husi 30 mai kraik no sira nia nivel edukasaun maioria tama iha kategoria remata sekundária. Liga ho gráfiku iha leten mak lia-fuan Trans-feto ne'e referee ba ema ne'ebé moris mai nia fiziku biolojikamente mane, maibe nia hahalok la kondis ho nia jéneru ne'ebé mak antes ne'e eziste no nia identifika aan nudar feto. Transmane ne'e referee ba ema ida ne'ebé moris mai fiziku biolojikamente feto maibe nia hahalok, karakter hanesan mane no nia identifika aan nudar mane. Trans-jéneru inklui hotu ema ne'ebé identifika aan tantu trans-feto ka trans-mane.

Gráfika 2. Nivel Edukasaun Partisipante FGD sira



Téknika entrevista no téknika FGD nu'udar téknika komunikasaun direita entre peskizador no partisipante sira. Bainhira ami halo intrevista no halo FGD, perguntas hotu prepara husi peskizador rasik ho objetivu atu hetan informasaun ne'ebé relevante ho nesesidade peskizan. Partisipante sampling sira kontaktu liu husi halo karta ba organizasaun CODIVA ho Arcoiris hodi hetan sira nia lista kontaktu.

Vantajen husi uza métodu FGD mak partisipante sira livre atu hato'o no espresa sira nia hanoin hamutuk ho nia kolega sira. Desvantajen bainhira uza métodu FGD dalaruma iha partisipante balun mak nonok deit to'o hotu. Iha parte seluk, observasaun peskizador iha terenu hatudu katak dalaruma sosiedade nia hanoin peskizador sira atu hanorin fali ema seluk sai hotu LGBT. Ida ne'e bele mós lori risku ba peskizador no mós komunidade LGBT sira.

Éтика peskiza, bainhira peskizador sira tun ba halo FGD liu husi karta konsentimentu la'os obrigatóriu no la selu sira. Peskizador sira mós proteje fonte sira nia identidade pesoal hanesan la hasai sira nia foto, inklui la husu sira nia naran. Limitasaun peskiza ne'ebé peskizadores hasoru: 1. Partisipante FGD balun menus koñesementu. 2. Partisipante FGD balun tempu okupadu ho servisu seluk nune'e difikulta marka tempu realizasaun FGD ne'ebé fiksu.

III. Rezultadu peskiza no diskusaun

Impaktu husi COVID-19 afeta ba iha komunidade LGBT sira nia moris no vida loron-loron. Daduz husi peskiza ne'e prova katak komunidade LGBT durante COVID-19 nia laran hasoru problema hanesan atu asesu ba; ekonomia, edukasaun, saúde, no aihan sira.

3.1 Asesu ba ekonomia

Uluk nana'in presiza defini difikuldade asesu ba ekonomia hanesan lakon ka menus rendimento no lakon oras servisu. Problema asesu ba ekonomia hanesan la iha rendimento regular tama kauza lakon servisu. Durante COVID-19 difikulta tebes komunidade LGBT sira atu asesu ba ekonomia, tama movimentu no atividades barak paradu, nune'e atividades ekonómikas la la'o, liu-liu afeta ba hirak ne'ebé servisu iha setor informal ne'ebé hetan osan loron-loron sem benefisiu, rendimento la estavel ka feriadu. Bazeia ba estatistika resente, pursentu 60 forsa traballu iha setor informal iha Timor-Leste.¹⁷ Komunidade LGBT barak sempre servisu iha setor informal antes COVID-19 tama Timor-Leste, hanesan: Loke salon, tein iha festa, halo dekorasaun iha festa, esst. Ho nune'e, sira hetan impaktu boot iha area ekonomia. Komunidade LGBT balun iha FGD Dili nian rekoñese katak antes COVID-19 seidauk tama iha Timor sira nia atividades lao bain-bain no sira bele hetan osan hodi sustenta sira nia nesesidade loron-loron, inklui sira ne'ebé hela iha uma kost, sira bele selu uma kost rasik:

Durante pandemia ami komunidade LGBT barak involve iha servisu informal, ami balun servisu iha salon, balun foru ema nia fatin ba festa. Iha COVID-19 ami la halao atividades no festa mós la iha, entaun ami labele tein iha festa, ami labele pinta ka make up ema nia oin, entaun ida ne'e klaru fo impaktu mai ami.

Purtantu, iha peskiza ne'e hatudu katak maioria komunidade LGBT sira la hetan rendimento hodi sustenta sira nia aan no sira nia família tama bain-bain tamba atividade prinsipal sira hanesan loke salon, tein ho halo dekorasaun iha festa, la halao hanesan bain-bain tamba atividade sira paradu, nune'e afeta tebes sira nia asesu ba iha ekonomia. Informasaun iha leten prova katak komunidade LGBT ne'ebé konsideradu vulneravel, sira sai vulneravel liu tan wainhira COVID-19

¹⁷Guteriano Neves, *Timor-Leste: The Consequences Of COVID-19*, 3 April 2020, <https://www.lowyinstitute.org/the-interpreter/timor-leste-consequences-covid-19>, assesu iha 10 Novembru 2022.

da'et mai iha Timor-Leste, nune'e difikulta tebes komunidade LGBT sira atu hetan rendimentu regular.

3.2 Aihan menus

Aihan menus siknifika sira nia kuantidade komsumu aihan nian la suficiente ba sustenta nesessidade loron-loron. Tuir relatóriu balun kona-ba levantamento COVID-19 iha Timor-Leste temi pursentu 70 husi respondente sira dehan katak sira dalaruma tenki hamenus sira nia porsaun ba han ka kesi kabun tanba la iha osan suficiente ba hahan.¹⁸ Situasaun hanesan durante lockdown, komunidade LGBT sira mós enfrenta problema menus aihan no sira difisil tebes atu asesu ba aihan ne'ebé kualidade diak, hanesan iha FGD Dili partisipante balun haktuir katak:

Tuir ami problema ida ne'ebé boot liu ba ami mak parte aihan nian. Balun seluk fali hatutan katak "susar tebes ami atu hetan aihan iha tempu ne'eba tamba iha tempu ne'eba dezaraska loos atu hetan ekonomia, ne'ebé ami difisil loos atu hetan aihan.

Iha tempu pandemia COVID-19 iha momentu ne'eba obriga estadu halo políтика Serka Sanitaria ka Lockdown. Políтика ne'e afeta tebes duni komunidade LGBT sira atu asesu ba aihan. Maioria partisipante sira iha FGD relata katak difisil tebes ba sira atu asesu ba aihan tanba sira nia movimentasaun limitadu. Balun buka dalan ba debe iha kios sira, maibe la iha rezultadu. Nune'e, partisipante sira seluk husi FGD Liquiça hateten durante COVID-19 hahan importadu hanesan foos la iha, sira komsumu de'it produtu lokal ne'be sira kuda iha sira nia kintál laran durante iha situasaun pandemia hanesan batar no hudi hodi responde ba sira nia hamlaha. Tuir informasaun ne'ebé sira hato'o iha diskusaun mak hanesan:

Kona-ba aihan, ami atu sai ba hola osan la iha atu ba hola, dalaruma ami atu ba debe mós ema la fo, tamba iha COVID-19 nia laran ne'e ema osan la iha atu fo malu. Hakarak ka lakoi ami komsumu de'it aihan tradisional iha uma laran hanesan; batar ka hudi ruma iha, ami bele daan ba haan.

3.3 Asesu ba edukasaun

Asesu ba edukasaun iha ne'e liga liu ba edukasaun formal, liu-liu nivel edukasaun ensinu superior tamba maioria komunidade LGBT ne'ebé hola parte iha peskiza ida ne'e mai husi nivel universidade. Hafoin surtu COVID-19 da'et tama mai Timor-Leste, Governu alerta hodi hapara atividades sira, bandu ema hotu labele halibur malu no akumula hamutuk atu evita transmisaun COVID-19. Nune'e, atividade eskolar mós paradu iha eskola sira no muda aprende husi uma de'it hahu husi nivel ensinu pre-primaria too iha nivel ensinu superior. Programa eskola ba uma tuir The Asian Foundation nia relatóriu deskobre pursentu 66 uma kain sira mak hatudu labarik sira akompaña programa Eskola Ba Uma nian pelumenus kada semana.¹⁹ Ba estudiante sira iha nivel universitariu aplika de'it metodu eskola online atraves Plataforma Zoom Meeting, WhatsApp no Email. Atu asesu ba Plataforma sira ne'e Governu atribui pulsa ba estudiante sira liu-liu universitariu ho montante \$5.00 hodi asesu eskola online. Halao prosesu aprendizazen husi uma através Plataforma online sira iha nia difikuldades barak hanesan haktuir husi FGD Liquiça nian:

¹⁸The Asia Foundation, Timor-Leste COVID-19 Survey Round 2, Jullu 2020, <https://covid19.gov.tl>, asesu iha 15 Novembru 2022.

¹⁹Ibid.

Durante COVID-19 fo impaktu mós mai hau, tamba atividade eskola paradu ka ferias tiha durante ne'e hodi haruka dehan hakmatek de'it iha uma no lahalo atividade. Menus atu halo komunikasaun ho Dosenti sira i depois atu kontinua eskola online mós redi internete ladiak, no iha balun Telemovel la iha i lakon materia barak.

Esperiénsia hanesan mós kontinua hatutan husí informador seluk iha FGD Dili katak durante COVID-19 nia laran, sira sente triste tebes tamba sira nia aktividade la la'o ho normal, sira lakon materia lubuk ida husi edukador sira no sira mós tuir ezame husi uma deit atravez Zoom Meeting no balun liu husi WhapApp ka Email hodi manda sira nia traballu no resposta ba ezame nian. Ne'e atu dehan katak maluk LGBT sira ne'ebé asesu ba edukasaun mós durante ne'e sofre iha sira nia prosesu aprendizajen, tamba la lao hanesan bain-bain antes COVID-19 seidauk tama. Nota katak iha peskiza seluk hatudu, antes COVID-19, komunidade LGBT barak la konsege kontinua ba ensinu superior i remata iha SMA ka SMP, i sira mós enfrenta problema ruma hanesan bully/abuzu ka diskriminasaun husi sira nia professor/a ho kolegas.²⁰

Nune'e, komunidade LGBT mós hasoru difikuldade hanesan ho estudante sira seluk ne'ebé la konsege asesu ba iha edukasaun ho diak durante surtu COVID-19, tamba eskola taka iha momentu ne'eba.

3.4 Asesu ba saúde

Asesu ba saúde signifika katak iha ospital ka klinika ho pesoal médiku besik disponivel ba paciente sira, ka iha pesoal médiku sira nia atendementu ba paciente ne'ebé ba halo tratamentu saúde. Maski Timor-Leste iha skema saúde universal loke ba sidadaun hotu, laos ema hotu iha asesu di'ak ba saúde tanba menus klinika ka ospital no pesoal médiku sira ne'ebé bele kobre nasau hotu. Too agora, iha pesoal médiku nain 3300 de'it ho especialista sira atu kobre nasau tomak ho populasaun hotu.²¹ Hanesan partisipante balun relata iha FGD Dili:

COVID-19 ne'e impaktu dala barak ne'e mak ita labele lao, iha de'it uma no saúde nian difisil oituan atu asesu. Nune'e mós sira balun seluk reforsa dehan, Ba hau privadu impaktu ne'e iha rua de'it hanesan; Ida, hau la bele asesu hau nia servisu hanesan bain-bain, ida tan hau labele asesu ba ospital.

Ida ne'e mak difikuldade iha parte saúde nian ne'ebé komunidade LGBT sira enfrenta wainhira sira ba halo tratamentu saúde ho razaun hanesan regras COVID-19 sira ne'ebé husu paciente sira vasina dala rua antes sira ba konsulta, ka halo SWAB Test. Tuir mai, informador balun konta sira nia esperiénsia ne'ebé simu tratamentu ladun diak husi pesoal tanba atendimentu pesoal medikú sira la sensivel ba komunidade LGBT sira:

Dalaruma doutor sira balun mós haree ami nia karakter oin seluk no hatais oin seluk, sira balun dehan ami naran mane ida nusa mak uza fali ropa feto nian, ida ne'e mós bele hakanek ami nia sentimentu tumba ami preferee liu uza roupa ne'ebé ami nia hakarak no ami senti komfortabel.

²⁰OHCHR, *Diskriminasaun no Asesu ba Edukasaun ba Ema Lezbika, Biseksual, Trans-jéneru, no Queer in Timor-Leste*, 2022.

²¹Chris Macall, "East Timor Striving For Universal Access To Health Care," *The Lancet*, 384, no.9953 (October 2014): 1491-92, [https://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736\(14\)61926-7/fulltext](https://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736(14)61926-7/fulltext), asesu iha 11 Novembru 2022.

3.5 Asesu ba informasaun

Asesu ba informasaun iha ne'e referee ba buat rua: ida, hanesan kredibilidade informasaun ne'ebé sira asesu; ida seluk relasiona ho instrumentu ka ekipamentu hodi asesu ba informasaun. Husi relatório The Asian Foundation iha 2021 indika asesu ba informasaun durante COVID-19 mak pursentu 66 haree/akompaña televizaun loron-loron, uza internét pursentu 33 ka rona husi radiu pursentu 33 no 10 de'it mak lee jornal loron-loron. Asesu informasaun aas liu iha Dili laran nian (pursentu 94 televizaun, pursentu 41 jornal, pursentu 73 internét) kompara ho hela iha liur Dili nian (pursentu 76 televizaun, pursentu 23 jornal, pursentu 59 internét). Husi informasaun ne'ebé ema asesu kona-ba COVID-19, sira komfia liu mak fontes televizaun ho pursentu pursentu 80, tuir fali mak radio pursentu 12 no internét ka mídia sosial kí'ik liu ho de'it pursentu 2.²² Relasiona ho peskiza ne'e durante iha situasaun COVID-19 iha informasaun balun ne'ebé ladun kredível no aktual ba komunidade sira inklui komunidade LGBT. Hanesan haktuir iha FGD Liquiça sira sempre "asesu ba informasaun sira liu husi ekipamentu sira hanesan TV, radio, jornal, telemovel no mós informasaun sira fahe husi autoridade kompetente Ministériu Saúde" Iha informasaun sira ne'ebé sira asesu iha kanal TV, Radio, no Telemovel balun la consistente hanesan:

Informasaun sira ne'ebé fahe balun loos i balun la klaru, tamba sira mós dalaruma la halo tuir. Ezemplu parte saúde sira fahe informasaun dehan hamrik distânsia labele kaer liman, labele ba festa dalaruma sira rasik mak kontra hela regras ne'ebé sira fahe ba komunidade, sira hamriik besik malu hela la iha distansia, sa tan sira nia sasan atu uza teste ba ema ne'e ita senti la kompletu ka insuficiente.

Informasaun balun ne'ebé sira asesu balun los, balun lalos ka konsidera hanesan hoax ka boatus deit. Hanesan sira balun hato'o sira nia esperiensia kona-ba informasaun lalos iha FGD Liquiça: "Hanesan foin dadaun akontese iha Timor Plaza, dehan feto ida moras COVID-19, maibe ne'e laos moras COVID-19 no ema ne'e halo finji moras nakdedar deit pois halo video dehan moras COVID-19." Komunidade LGBT sira mós konsiente katak dalabarak ema ne'ebé fo informasaun lalos no esesivu, liu-liu husi mídia sosial sira, halo ema barak sente tauk. Situasaun ida ne'e la ajuda tebes komunidade sira atu moris hakmatek iha tempu COVID-19 nia laran.

3.6 Governu nia responde ba impaktu husi COVID-19

Situasaun pandemia COVID-19 lori impaktu boot tebes ba povu nia vida moris liu-liu iha socio-ekonomiku. Atu rekopera situasaun ida ne'e mak Governu Timor-Leste kria política hanesan: Sexta Bázika, subsídui ba uma kain, Eskola ba Uma, subsídui ba negosiantes ho traballadores, subsidiu eletrisidade ho bee, nsst. Política sira ne'e maioria bazeia ba redusaun ekonomiku negativu ho rekoperasaun ekonomia ne'ebé estabelese bazeia ba rezolusaun Governu Nu. 12/2020 ho Nu. 18/2020.

3.6.1 Sexta Bázika

Kona-ba programa Sexta Bázika, artigu ne'e haree liu liu ba ninia faze 1 ho orsamentu total tokon 82.6 no distribui entre Novemburu 2020 ho Jullu 2021.²³ Jeralmente, komunidade LGBT sira mós hare no sente katak política ne'e diak, nune'e bele ajuda família sira. Maibe, iha parte seluk, sira senti tristi oituan tanba sira la bele asesu ba pakote Sexta Bázika ne'e tanba sira la

²²The Asia Foundation, Timor-Leste COVID-19 Survey Round 2, Jullu 2020, <https://covid19.gov.tl>, asesu iha 15 Novemburu 2022.

²³United Nations Timor-Leste, Socio-Economic Impact Assessment of COVID-19 in Timor-Leste, Round 2, 2021(SEIA-2)(Dili, Timor-Leste: United Nations Timor-Leste, 2021), 135.

tama kriteria iha uma kain no la hetan fixa familia, maski sira balun moris hamotuk nudar par-seiru. Peskiza ida mós informa katak komunidade LGBT la bele asesu ba Sexta Bázika tanba governu uja sistema fixa família ho difinisaun klok família nian.²⁴ Bazeia ba informasaun FGD Dili nian hateten:

Primeiru, kona-ba Governu fahe Sexta Bázika ne'e, iha parte ida diak parte ida ladiak. Hau ko'alia iha parte ida diak hanesan, Governu oferese ona Sexta Bázika tamba durante COVID-19 ne'e ema labele halo buat ida. Entaun, Governu iha hanoin no facilita Sexta Bázika fahe ba ita nia populasaun sira.

Iha parte ladiak nian komunidade LGBT sira senti Governu ladun tau atensaun ba sira. Komunidade LGBT balun defaktu sira moris hamotuk nudar parseiru i balun hela hamutuk nudar kolega, maibe sira la hetan asesu ba Sexta Bázika, hanesan sira ne'ebé defaktu moris hamotuk nudar parseiru, sira la tama ba iha kriteria uma kain nian ne'ebé rejistradu no hetan fixa família. Iha balun mós kestiona tumba sira hela iha uma kost hamutuk ho kolega sira seluk, sira mós labele asesu ba pakote Sexta Bázika, sira senti hanesan diskriminasaun oituan ba sira nia komunidade.

Maluk LGBT sira ne'ebé mak hela ho família sira, ema sura hamutuk iha sira nia família. Sira balun mós ladun satisfas tumba pakote Sexta Bázika ne'ebé sira simu la aguenta ba sira nia família tomak, hanesan balun hato iha FGD Dili nian: "Ko'alia kona-ba Sexta Bázika hanesan ohin hau ko'alia hau nafatin la konkorda se bainhira fo deit fos 5kg sei la sustenta ami nia moris durante tinan ida nia laran."

3.6.2 Subsídui rendimentu \$200 ba Kada Família

Subsídui rendimentu uma kain ne'e bazeia ba Dekretu-Lei Nu. 15/2020.²⁵ Relaciona ho asesu ba subsídui uma kain mós, komunidade LGBT sira la hetan asesu tumba sira la priense kritéria kona-ba uma kain nian hanesan hateten iha lei ne'e (Dekretu-Lei Nu. 15/2020) Artigu 2, beneficiarius uma kain mak ema sira ne'ebé rejistradu ona iha "livro de registo de uma kain" ne'ebé iha Diploma Ministerial Nu. 49/2017, Livru Administrasaun Suku mensiona iha Artigu 7, rejistru populasaun ho modelu seksu iha de'it mane ho feto. Mane nudar xefi família, feen-kaben no oan,²⁶ iha rejistru familia la iha tan seksu seluk entaun ida ne'e fo ema nia difinisaun jeral dehan família uma kain ne'e tenki moris hamutuk entre feto ida ho mane ida inklui oan, no sira rejistradu hodi hetan fixa família. Ida ne'e sai preokupasaun bo'ot ba komunidade LGBT sira ne'ebé deklara moris hamotuk ho parseiru tumba sira la tama iha modelu rejistrasaun uma kain ne'ebé Governu prepara ona nune'e sira la hetan fixa família hanesan mós ho problema asesu ba iha Sexta Bázika nian. Lia hirak ne'e balun hato'o iha FGD Liquiça, maski sira konsidera katak polí-tika ida kona-ba subsídui uma kain ne'e sira senti diak tumba bele ajuda família nia ekonomia durante tempu pandemia:

Ami komunidade LGBT durante tempu pandemia COVID-19 la halo movimentu. Ami nia rekursu finansieru ka orsamentu mós la iha, i mais aat liu tan kuandu Governu fahe programa Sesta Bázika no osan \$200 ba familia, ami ema la sura.

²⁴Lili Chen & Martinho Martins, A Gender Analysis of Access to Cesta Basica(Food Basket): A Case Study of Likisa and Dili Municipality of Timor-Leste, ASC Monograph 2021: Advancing Southeast Asia Through Gender Mainstreaming(Yogyakarta, Indonesia: Universidadi Gadjah Mada, 2022), 8-37.

²⁵Dekretu-Lei Nu. 15/2020 iha 30 Abril 2020, Jornal Republika, <https://www.jornaldarepublica.gov.tl>, asesu iha 17 Novembru 2022.

²⁶Diploma Ministerial Nu. 49/2017 iha 23 Agostu 2017, Jornal Republika, <https://www.jornaldarepublica.gov.tl>, asesu iha 17 Novembru 2022.

Iha balun akresenta tan katak:

Subsídui uma kain ne'e se la sala tinan kotuk liu ba Governu hatur tiha ona regulamento ida dehan katak presiza iha fixa família, iha realidade ba komunidade LGBT sira la iha fixa família, entaun hakarak ka lakoi ami labele simu subsídui uma kain.

Iha komunidade LGBT balun konsidera política Governu nian ne'e ladun justu ba sira, tamba sira la hetan asesu ba programa refere hanesan mós komunidade sira seluk.

3.6.3 Eskola ba Uma

Hanesan mensiona iha leten, durante surtu pandemia COVID-19, eskola sira iha Timor-

Leste liu-liu kapital Dili taka atu evita ema halibur malu. Estudante sira estuda de'it iha uma ho programa ida dehan Eskola ba Uma. Programa Eskola ba Uma ne'e aplika de'it ba estudante primária sira liu husi TV. Sira ne'ebé iha nível ensinu superior, asesu prosesu aprendizazen kontinua iha uma liu husi plataforma Zoom ka WhatsApp. Tuir FGD iha Dili balun hateten katak:

"Ko'alia kona-ba eskola husi uma via online, hau mós hanesan estudante ida maibe iha internete nian iha failansu barak iha ne'eba hakarak ka lakoi hau nia kestaun ida aprende ne'e menus tebes." Sira balun mós hatutan liu tan katak "eskola husi uma hanesan online, durante ne'e ita haree hanesan hau mós estudante, hau la asesu ho diak."

Purtantu, komunidade LGBT sira mós senti iha difikuldade boot asesu ba programa Eskola ba Uma tamba rede internete ne'ebé laduun diak, nune'e difikulta tebes sira iha prosesu apren-dizajen online. Piur liu tan sira ne'ebé hela Munisipiu hanesan Liquiça rede internete laduun diak no balun la uza telemovel smartfone, nune'e difikulta sira nia prosesu estudu online nian.

3.7 Prespetiva ka Hanoin husi Komunidade LGBT Sira

Prespetiva ka hanoin husi komunidade LGBT ne'e refere ba oinsa sira nia haree ba situasaun COVID-19 iha Timor-Leste inklui sira nia opiniaun rasik oinsa sira haree ba política governu nian hodi mitiga COVID-19. Komunidade LGBT sira nia haree situasaun COVID-19 iha Timor-Leste durante tinan rua ne'e sai hanesan problema boot ba sira nia moris no atividades sira. Iha loron bain-bain sira ba vizita família iha Munisipiu, atividades negosiu, eskola la iha tamba tenki hak-matek de'it iha uma, hanesan iha FGD Dili balun hato katak:

Durante COVID-19 ne'e dezafius bo'ot liu ba hau pesoal ne'e mak bainhira atu halo via-jen tenki iha kartaun VasinaSaun, ida ne'e ba hau dezefius bo'ot tamba ita moris mai ho lao livre, derepenti COVID-19 mósu ita tenki vasina ne'e difikuldade oituan ba hau.

Situasaun sira hanesan ne'e fo impaktu tebes ba komunidade LGBT sira nia moris, tamba sira ne'e bain-bain hetan hela diskriminasau no violasaun husi família no komunidade. Iha tempu pademia sira vulneravel liu tan. Iha parte seluk mós Governu ladun halo buat barak ba sira nia problema iha periudu COVID-19 nia laran. Ho nune'e, sira haree katak política Governu nian hodi mitiga COVID-19 la balansu ba komunidade LGBT, hanesan haktuir iha FGD ne'ebé halao iha Munisipiu Liquiça no Dili, sira hato sira nia lian hanesan tuir mai:

Ita ko'alia kona-ba Governu nia planu Sexta Bázika ba hau ladun justu, tamba buat ida mósu COVID-19 ne'e ema hotu hetan difikuldade no sofre husi moras COVID-19 ne'e, maibe too iha atu simu sasan (Sexta Bázika) iha ema balun de'it mak hetan, balun la hetan.

Ami komunidade LGBT ne'e kuandu Governu fo subsídu, ami la simu tamba fixa família la iha. Entaun subsídu ne'e fahe ba ema uma kain sira laos LGBT. Se Governu la fo subsídu mai ami komunidade LGBT, ami atu buka ba ami nia moris la iha ida, ami mós hein de'it ba subsídu husi Governu tamba ami nia moris loran-loron la hetan rendimento ida.

Tuir hau nia hanoin sira (Governu) tau regras sira ne'e iha parte ida halo diskrimina-saun ba ema balun, tamba sira ko'alia dehan ita hetan subsídu bazeia ba uma kain, ita hetan Sexta Bázika ne'e mós hanesan bazeia ba uma kain, entaun estudante ho LGBT ne'e sira atu ba hetan husi ne'ebé.

Komunidade LGBT sira hato'o sira nia hanoin no sentimento barak, maibe husi parte hirak iha leten, bele konklui katak komunidade LGBT sira nia haree ba política Governu ne'e iha parte balun diak mak hanesan fahe ona Sexta Bázika no subsídu ba uma-kain. Parte ladun diak tuir sira mak Governu la inklui sira iha sistema Governu nian, entaun sira senti hanesan diskriminativa ouitan ba sira nia moris durante COVID-19 iha Timor-Leste.

IV. Konklusaun ho Rekomendasau

4.1 Konklusaun

Peskiza kona-ba impaktu COVID-19 ba komunidade LGBT sira nia moris iha Timor-Leste, rezultadu hatudu katak prezensa COVID-19 iha Timor-Leste fo mós impaktu komunidade LGBT sira nia moris hanesan difikuldade asesu ba:

1. Iha ekonomia nian mak komunidade LGBT sira lakon ka reduse rendimento servisu, ka oras servisu hodi afeta ba sira nia aan no sira nia família tamba sira nia atividade principal sira hanesan loke salon, tein iha festa, halo dekorasaun iha festa, la hala'o hanesan bain-bain tamba atividade barak paradu;
2. Komunidade LGBT sira mós enfrenta problema menus kuantidade aihan hanesan foos la iha i sira balun tenki kesi kabun no sira balun difisil tebes atu asesu ba kualidade aihan tamba sira komsumu saida maki ha de'it hanesan hudi no batar durante COVID-19 nia laran;
3. Asesu ba edukasaun mós problema tamba prosesu aprendizajen iha eskola paradu kontinua husi uma atravez Plataforma online hanesan Zoom Meeting, liu husi WhatsApp, no balun liu husi Email. Maski hetan apoiu husi Governu liga ho subsídu pulsa telemovel \$5.00 hodi asesu be eskola online, maibe ne'e la garante tamba kualidade internet ladun diak i sira ne'ebé iha Munisipiu mós difisil asesu no sira seluk la iha telemovel ho marka smart phone hodi asesu ba edukasaun;
4. Asesu ba iha saude hetan difikuldade tamba atu ba konsulta iha ospital tenki liu husi medida Governu nian hanesan tuir SWAB Test no Vasina. Problema seluk mak ajente Doutor/a sira halo diskriminasaun ba sira komunidade LGBT balun bazeia ba sira nia hatais no karakter ne'ebé la tuir sira nia fiziku lolos;
5. Komunidade LGBT sira sempre sesu ba informasaun mixu husi parte saúde nian, atravez TV, Jornal, Telemovel. Husi fontes sira ne'e barak mak sira asesu husi TV tuir mai mak Plataforma media sosial sira. Maibe informasaun sira ne'e balun loos, balun lalos hanesan hoax ka fahe informasaun la loos kona-ba COVID-19 hanesan dehan ema moras COVID-19, maibe lori ba ospital afinal laos moras COVID-19;
6. Kona-ba Governu nia política subsidiu ba uma kain ho forma sira hanesan fahe Sexta Bázika, osan \$200.00 i atu asesu ba ida ne'e presiza iha fixa família no familia ne'ebé ho definisaun feto ho mane ida moris hamotuk mak rekoñese husi Governu. Ida ne'e preisi-

za tau konsiderasaun katak komunidade LGBT ne'ebé disidi hodi moris hamotuk nudar parseiru ida ba oin presiza rekoñese no integra sira iha política fixa família nune'e sira mós bele asesu ba benifisiu ruma husi Governu liga ho subsídu ka ajudu ruma ho forma familiar nian.

4.2 Rekomendasaun

1. Asesu ba ekonomia: Ba SEFOPE, kria lei iha fatin servisu atu halo sosializasaun kona-ba naun-diskriminiasaun, fo formasaun ba komunidade LGBT, i fo subsídu ba komunidade LGBT ne'ebé lakon servisu ho rendimentu. Governu mós presiza haree fali ba política sira ne'ebé bazeia ba uma kain, hanesan subsídu ba uma kain ho Sexta Bázika;
2. Asesu ba aihan menus: Governu presiza konsidera oinsa bele inklui komunidade LGBT ne'ebé hela iha kos, ka hela hamutuk ho sira nia kolega iha programa Sexta Bázika no osan \$200.00;
3. Asesu ba edukasaun: Ministériu Ensinu Supperior, Siensia no Kultura (MESSK) ho Ministeriu Edukasaun, Juventude no Desportou (MEJD) presiza establese kondisaun aula online hodi halo estudiante sira bele asesu no kontinua prosesu aprendizajen durente tempo krizi. Sira mós presiza halo sensibilizasaun ba professor sira i kria kurikulum ne'ebé integra edukasaun sexual ba estudante sira iha nível eskola diferenti hodi bele realiza edukasaun inklusivu;
4. Asesu ba saúde: Ministeriu Saúde (MS) presiza hala'o sensibilizasaun ho sosializasaun ba mediku sira atu halao atendimento ba komunidade LGBT diak. Iha parte seluk, nia mós presiza kria ajensia ka unidade iha MS atu bele liga wainhira komunidade LGBT presiza hatoo kazu liga ho violensia, saúde mental ka sikolojiku;
5. Asesu ba informasaun: Presiza kordenasaun d'iak entre MS, OSM, ho Sentru Integrado Jestaun Krize (SIJK) atu fo sai informasaun kredivel ho lolos. Iha parte seluk, Governu presiza servisu hamutuk ho parseiru sira hodi fahe informasaun kona-ba prevensaun COVID-19 liu husi meius oin-oin, liu liu ba komunidade ne'ebé la iha asesu ba teknolojia ho internet. Sira mós presiza dizemina material kona-ba prevensaun COVID-19 ho linguajen maternal iha baze;
6. Governu presiza integra komunidade LGBT ne'ebé forma ona família ba iha fixa família uma kain nian. Inklui haluan difinisaun familia nian, ne'ebé laos feto ida ho mane ida moris hamotuk no iha oan de'it mak família, maibe sira ne'ebé LGBT mós kuandu desidi moris hamutuk sira mós forma família no uma kain ida atu sira mós bele asesu ba política ruma husi Governu nian kona-ba subsídu familiar.

IV. Bibliografia

Araujo, Rui Maria de. "Official Statement Of His Excellency Prime Minister Of The Democratic Republic Of Timor-Leste On LGBT Acceptance." *External News* (blog). ASEAN SOGIE Caucus, July 27, 2017. <https://aseansogiecaucus.org/news/external-news/106-official-statement-of-his-excellency-prime-minister-of-the-democratic-republic-of-timor-leste-on-lgbt-acceptance>. Asesu iha 30 Otubru 2022.

Coma, Wyatt et al. *Demographics, Insurance Coverage, and Access to Care among Transgender Adults*, 21 Otubru 2020. <https://www.kff.org/health-reform/issue-brief/demographics-insurance-coverage-and-access-to-care-among-transgender-adults/>. Asesu iha 18 Novemburu 2022.

Chen, Lili & Martinho Martins, "A Gender Analysis of Access to Cesta Basica (Food Basket): A Case Study of Likisa and Dili Municipality of Timor-Leste," ASC Monograph 2021: Advancing Southeast Asia Through Gender Mainstreaming (Yogyakarta, Indonesia: Universidadi Gadjah Mada, 2022), 8-37.

Fundasaun Azia. *Timor-Leste COVID-19 Transferensia Osan Uma-Kain: Impaktu Inisiu Ba Sosiu-Ekonomiku No Efeitu ba Dinámiku Jéneru*. Dili: Fundasaun Azia, 2020.

Governu Timor-Leste. Lei Parlamentu Nasional Nu. 1/2020. Jornal Repúblika, 27 Marsu 2020. <https://www.mj.gov.tl>. Asesu iha 28 Otubru 2022.

Governu Timor-Leste. Diploma Ministerial Nu. 49/2017. Jornal Republika, 23 Agostu 2017. <https://www.jornaldarepublica.gov.tl>. Asesu iha 17 Novembru 2022.

Governu Timor-Leste. Dekretu-Lei Nu. 15/2020. Jornal Republika, 30 Abril 2020. <https://www.jornaldarepublica.gov.tl>. Asesu iha 17 Novembru 2022.

ISEAN-Hivos. *Analysis of ISEAN-Hivos Program (IHP) Baseline Research on MSM and TG Experiences of Stigma and Discrimination in Indonesia, Malaysia, Philippines and Timor-Leste*. Philippines, 2015. Ministry of Justice. Decree-law No. 19/2009. <https://www.ilo.org/dyn/natlex/docs/ELECTRONIC/106091/129951/F608341342/TLS106091%20Port.pdf>. Asesu iha 30 Otubru 2022.

Macall, Chris. "East Timor Striving For Universal Access To Health Care," *The Lancet* 384, no.9953 (October 2014):1491-92, [https://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736\(14\)61926-7/fulltext](https://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736(14)61926-7/fulltext). Asesu iha 11 Novembru 2022.

Neves, Guteriano. *Timor-Leste: The Consequences Of COVID-19*, 3 April 2020, <https://www.lowyinstitute.org/the-interpreter/timor-leste-consequences-covid-19>. Asesu iha 10 Novembru 2022..

OHCHR. *Diskriminasau no Asesu ba Edukasaun ba Ema Lezbika, Biseksual, Trans-jéneru, no Queer in Timor-Leste*, 2022.

Rede Feto no ASEAN SOGIE Caucus. *Relatório Peskiza Kona-Ba Feto Lezbika No Biseksual No Mane Tranz-Jeneru Sira-Nia Moris Iha Timor-Leste*. Rede Feto no ASEAN SOGIE Caucus, 2017.

Sears, Brad et al. *The Impact of the Fall 2020 COVID-19 Surge on LGBT Adults in the US*, February 2021. <https://williamsinstitute.law.ucla.edu/wp-content/uploads/COVID-LGBT-Fall-Surge-Feb-2021.pdf>. Asesu iha 20 Novembru 2022.

The Asia Foundation. *Timor-Leste COVID-19 Survey Round 2*(Jullu 2020). <https://covid19.gov.tl>. Asesu iha 15 Novembru 2022.

United Nations Independent Expert On Protection Against Violence And Discrimination Based On Sexual Orientation and Gender Identity. *Report To The UN General Assembly: The Impact Of The Covid-19 Pandemic On The Human Rights Of LGBT People*. OHCHR, 2020. <https://www.ohchr.org/Documents/Issues/SexualOrientation/ImpactCOVID19LGBTpeople.pdf>. Asesu iha 30 Otubru 2022.

United Nations Timor-Leste. *Socio-Economic Impact Assessment of COVID-19 in Timor-Leste, Round 2, 2021(SEIA-2)*. United Nations Timor-Leste, 2021.

United Nations Human Rights Council. *Joint statement on Ending Acts of Violence and Related Human Rights Violations Based On Sexual Orientation and Gender Identity*. United Nations

Human Rights Council, 2011. <https://www.refworld.org/docid/4eb8f32e2.html>.
WHO Coronavirus (COVID-19) Dashboard (blog). <https://covid19.who.int/>. Asesu iha 30 Otubru 2022.

Anexu I.

Perguntas ba FGD nian mak hanesan tuir mai ne'e:

1. Oinsa COVID-19 fo impaktu ba ita nia moris nu'udar komunidade LGBT? Oinsa ita nia moris antes COVID-19?
2. Oinsa COVID-19 fo impaktu ba ita nia familiarino mós komunidade?
3. Oinsa COVID-19 fo impaktu ba ita nia sentimentu?
4. Saida mak ita nia konsiderasaun ne'ebé bo'ot bainhira ita hanoin kona-ba COVID-19?
5. Oinsa ita nia hanoin kona-ba governu nia regras ka medidas kona-ba COVID-19? Governu Timor-Leste halo diak ka la diak?
6. Ita hetan informasaun kona-ba COVID-19 husi ne'ebé? Ita fiar informasaun ne'ebé ita hetan lo'oos? Tamba sa?
7. Oinsa ita nia hanoin kona-ba programa ka polítkagovernu nian ne'ebé mitiga impaktu socioekonomiku husi COVID-19 (subsídu umā kain, Sexta Bázika, eskola ba umá.....)
8. Husi ita nia hanoin, oinsa governu bele ajuda minimiza ka prevene dezafiu ne'ebé komunidade LGBT hasoru durante COVID-19?

Perguntas ba informante xave nian mak hanesan tuir mai ne'e:

1. Oinsa organizasaun nia papel atu promove komunidade LGBT iha timor-leste? Objetivu saida?
2. Oinsa organizasaun nia hare'e kona-ba polítkano lei ne'ebé iha ligasaun ho komunidade LGBT? Iha ka lae lei ou polítkaruma ne'ebé proteje ema LGBT nia direitu durante COVID-19?
3. Durante ne'e oinsa organizasaun nia hare ba komunidade LGBT nia moris? Sira sempre hasoru dezafiu saida antes COVID-19 akontese? Iha diferensia ruma ga lae bainhira COVID-19 akontese no seidauk akontese iha Timor-Leste?
4. Iha situaun COVID-19-19 nia laran saida deit mak organizasaun halo ona ba komunidade LGBT sira? Iha CSO ka ajensia seluk mós ajuda komunidade LGBT sira durante COVID-19?
5. Oinsa organizasaun nia hare'e durante COVID-19 nia laran intervensaun saida husi governu, liu-liu ba komunidade LGBT?
6. Organizasaun iha hanoin ruma kona-ba papel governu ka estadu nian relasiona ho promove no proteje komunidade LGBT sira nia moris iha timor-leste? Saida deit mak governu ka estadu presiza hadia atu promove no proteje komunidade LGBT durante COVID-19 ka ameasa saúde global seluk.

IMPAKTU PANDEMIA COVID-19 BA ASESU INFORMASAUN AKADÉMIKA IHA FACULDADE DE CIÊNCIAS SOCIAIS, UNTL IHA TINAN 2020

Roberto da Costa Pacheco¹

Abstratu

Asesu ba informasaun iha kualker momentu importante tebes no halo parte ona vida umana. Asesu ba informasaun bele lori mudansa ba ema nia moris, inklui ema nia lala'ok no hanoin. Iha mundu akadémiku, asesu ba informasaun importante tebes hodi la hamosu prejuizu iha sira nia prosesu aprendijazen. Iha tinan 2020 wainhira surtu pandemia COVID-19 hahu espalla ba kuaze mundu tomak, situasaun ne'e preokupante tebes tanba iha tempu badak nia laran deit virus ne'e halo ema mate barak, kuaze paraliza tomak ekonomia mundial no perturba aktividades regular seluk inklui aktiviades ensinu no aprendizajen. Situasaun ne'e obriga eskola no universidade sira tenke muda prosesu ensinu no aprendizajen liu husi plataformas online hanesan Google Meet, Googl Classroom, WhatsApp, Zoom nsst. Situasaun ne'e halo ema barak, inklui sosiedade akadémika sira lakon oportunidade atu bele asesu ba informasaun ne'ebé kredivél no loos iha durante surtu pandemia COVID-19. Sira nia direitu ba edukasaun mos hetan perturbasaun. Estudu ida ne'e foku konaba impaktu pandemia COVID-19 ba asesu informasaun akadémika iha Faculdade de Ciências Sociais, UNTL iha tinan 2020. Liu husi entrevistas ho perguntas abertas no semi-estruturada ba respondentes individual na'in 15 - na'in 5 manorin na'in sira, na'in 10 estudante sira - estudu ne'e hatudu katak iha lakunas barak ne'ebé estudantes no professores hasoru durante surtu pandemia COVID-19 iha tinan 2020. Sosiedade akadémika iha UNTL nia Faculdade de Ciências Sociais barak mak la iha rekursu ekonomia natoon atu bele asesu ba ekipamentus no instrumentu sira ne'ebé bele uza ba partisipa iha aula online. Lakunas seluk mak sosiedade akadémika balu laiha koñesimentu tékniku ba uza ekipamentus no instrumentu no la iha liña ka rede internet ne'ebé estavél atu estudantes no professores sira atu halo aula online ho diak. Nune'e, prosesu aprendijazen la la'o tuir esperativa, asesu ba informasaun akadémika mos destruida.

Lia-fuan xave: Asesu ba informasaun akadémika, sosiedade akadémika, pandemia COVID-19, direitu ba edukasaun.

A. Introdusaun

Moras virus corona-19(COVID-19)hada'et mundu tomak, inklui Timor-Leste. Pandemia COVID-19 hanesan moras infesioza ka moras hada'et ne'ebé perigu tebes ba ema nia moris. Governu iha kuaze rai hotu-hotu hasai regras balun hodi halo mitigasaun no prevensau liu husi konfinamento obrigatóriu, uza maskara, halo distansia sosial no seluk tan atu moras ne'e la hada'et liu tan.

Hanesan nasaun ida, Timor – Leste mos tau prioridade hodi halo asaun konkreta nune'e bele satan moras pandemia COVID-19 ne'e liu husi dalan oi-oin hanesan bandu sidadaun sira atu halo movimentasaun ba mai no bandu mos atu sosiedade sira atu halibur malun iha grupu boot, halo distânsia sosial iha fatin públiku, uza máskara, fase-liman bebeik no seluk-seluk tan. Situasaun

¹Roberto da Costa Pacheco, SH. MDH – manorin na'in (dosente) iha Faculdade Ciências Sociais iha Departamento Comunicação Social, Universidade Nasional Timor-Lorosa'e (UNTL). Profesor Pacheco mos nu'udar formador iha área assuntu direitos humanos iha Centro Direitos Humanos. Antes ne'e Professor Pacheco servisu nu'udar advogadu privadu no sai koordenador ba Unidade Peskizador Jurídiku iha Judicial System Monitoring Programme(JSMP)ne'ebé tau matan ba sistema judisiáriu iha Timor laran tomak.

ne’ afeta tebes ema barak nia moris. Iha lakunas barak akontese iha sosiedade nia moris lor-loron, nune’ mos ho sosiedade akadémika wainhira regras hirak temi iha leten aplika mesmu nune’ hakarak ka lakohi sosiedade akadémika sira tenki halo tuir regras ne’ebé hasai husi parte governu ba halo konfinamentu obrigatóriu hodi satan moras da’et pandemia COVID-19 iha Timor – Leste.

Regras sira hanesan mensiona iha leten, balu afeta tebes ba prosesu aprendijazen en jeral tan-tu iha nível ensinu báziku até nível ensinu superior hanesan iha Faculdade de Ciências Sociais UNTL. Konfinamentu obrigatóriu muda kuaze modelu prosesu aprendijazen sira hotu. Bai-bain prosesu aprendijazen la’o ho hasoru malu ka *face to face*, maibé ho ezisténsia moras ne’, prosesu aprendijazen tenki hala’o deit liu husi meius komunikasaun seluk hanesan liu husi *Google Classroom, Google Meet, WhatsApp, Zoom Meeting, E-mail, Facebook* nsst. Nune’ informasaun ba sosiedade akadémika barak tenki transmite deit liu husi meius online.

Transmisaun informasaun liu husi meius online ne’hamosu prejuizu barak ba parte estudantes nomos ba manorin na’in ka professores tanba sira balun seidauk toman ho diak ho meius avansadu hirak ne’e. Durante surtu pandemia COVID-19, iha ema barak inklui sosiedade akadémika, partikularmente iha Faculdade Ciências Sociais Universidade Nasional Timor-Lorosaé (UNTL) nian mak lakon oportunidade atu bele asesu ba informasaun ida loos no kredivél ba aspetu hotu-hotu. Hanesan ita hatene katak asesu ba informasaun importante tebes iha vida moris ema nian inklui sosiedade akadémika sira. Asesu ba informasaun bele lori mudansa ba ema nia lala’ok no hanoin. Ba sosiedade akadémika sira hanesan dosentes no estudante sira, asesu ba informasaun importante tebes hodi la hamosu prejuizu iha sira nia prosesu aprendijazen, liu-liu iha durante tempu moras pandemia COVID-19.

Tanba sá ema barak lakon oportunidade atu bele asesu ba informasaun ne’ebé kredivél no loos iha durante surtu pandemia COVID-19? Atu hatene ida ne’ho kle’án ba razoins saida deit konabá ne’e, presiza halo estudu hodi nune’ la hamosu persepsaun katak parte ida deit mak involve ba asesu informasaun ho diak no loos. Peskiza ida ne’ tenta buka hatene kle’án konaba sosiedade akadémika, partikularmente iha Faculdade de Ciencias Sociais UNTL nia esperiénsia oinsa asesu ba informasaun durante surtu pandemia COVID-19. Estudu ida ne’ mos hakarak buka hatene konaba signifikativa husi média online ne’ebé uza ba prosesu aprendijazen no sa benefísiu mak entidade sira ne’ebé uza hetan ba sira nia nesesidades asesu ba informasaun.

B. Metodolojia peskiza

Metodolojia peskiza nu’udar dalan ida hodi halo peskiza ba tópiku foun rumu. Metodolojia peskiza hanesan mos guia ida ba peskizador sira atu deskobre objetividate husi asuntu peskiza ne’ebé peskizador sei halo. Peskiza ida ne’ uza metodolojia kualitativu deskritivu atu buka hatene ho kle’án impaktu husi pandemia COVID-19 ba asesu informasaun iha Faculdade de Ciências Sociais, UNTL iha tinan 2020. Metodolójia kualitativu sai hanesan prosesu peskiza ne’ebé resulta dadus deskritivus liu husi liafuan sira ne’ebé eskrita no oral husi ema hirak ne’ebé ita halo peskiza ba no observa (Moleong 2011, 4):

 Metodologi Kualitatif sebagai prosedur penelitian yang menghasilkan data deskriptif berupa kata-kata tertulis atau lisan dari orang-orang dan perilaku yang diamati (Moleong, 2011: 4).

Nune’ iha peskiza ida ne’ peskizador halo entrevista individualmente ba respondentes na’in 15 ho perguntas abertas. Entrevistandu hirak ne’ kompostu husi estudantes na’in 10 nomos manorin sira hamutuk na’in 5 ne’ebé hetan impaktu direta husi aplikasaun rigorozu ba regulamentu COVID-19 iha tinan 2020 nia laran. Aleinde métodu intrevista, peskizador mos halo analiza ba dokumentus ne’ebé iha relevánsia ho tópiku peskiza hodi hariku no haforsa liu tan informasaun sira ne’ebé halibur husi terenu.

C. Pandemia COVID-19 no nia impáktu ba saúde públika no aktividades rutinas seluk

Moras COVID-19 hahu mosu iha prinsípiu fulan Dezembru 2019 iha sidade Wuhan, provínsia Hu-bei iha Xina. Iha 31 Dezembru 2019 mak Governu Xina relata ba Organizasaun Mundial Saúde (OMS). Moras ne'e kauza husi virus ida ho tipu SARS-CoV-2. Virus refere bele espalla ba ema seluk liu-husi ibun ka inus husi ema ida ne'ebé infetada husi partikula likida sira bainhira me'ar, fani, ko'alia, kanta ka dada iis. Tuir Organizasaun Mundial Saúde (OMS), COVID-19 mosu liu husi transmisaun SARS-CoV-2 husi ema ba ba, maibé, virus ne'e mos koñesidu infekta ba espesies animál oi-oin, inklui animál doméstiku sira no animál fuík sira ne'ebé moris livre iha fatin ne'ebé metin ka izoloadu ka sulan deit iha fatin ruma nia laran (WHO 2022:15):

 *The COVID-19 pandemic is driven by human-to-human transmission of SARS-CoV-2, but the virus is also known to infect multiple animal species, including domestic animals, free-ranging, captive or farmed wild animals, (WHO, 2022:15).²*

Pandemia COVID-19 hamosu situasaun ida ne'ebé konsideradu emerjénsia ba saúde pública. Organizasaun Mundial Saúde deklara surtu SARS-CoV-2 iha loron 30 Janeiru 2020 nudar emerjénsia saúde pública hanesan interese internacional ka *public health emergency of international concern* (PHIEC).³ Organizasaun Mundial Saúde deklara surtu COVID-19 iha loron 11 Marsu 2020 hanesan pandemia. Iha fulan hanesan, OMS Timor-Leste mos anunsia konaba surtu COVID-19 iha Timor-Leste.⁴ Númeru infesaun moras virus corona ne'ebé mak sa'e maka'as no numérus ema mate tanba kauza direita no indireita husi moras virus corona ne'ebé mos sa'e drásticamente, halo membru komunidade internasional iha obrigasaun tomak liu husi organizaun saúde mundiál, organizaun governamental no naun- governamental, no parte sosiedade sivil sira atu bele lolo-liman no fó hanoin hamutuk hodi bele kombate no halo prevensaun ba pandemia COVID-19 ne'e.

Iha Timor - Leste, esforsu ba protesaun no prevensaun ba virus corona implementa liu husi aplikasaun medida rigorozu husi Governu Timor - Leste. Iha fulan 28 Marsu 2020, Governu Timor-Leste hasai Dekretu Governu Nú. 03/2020 hodi implementa medidas ezekusaun no deklarasaun Estadu Emerjénsia (EE) bazeia ba Dekretu Presidente Repúblika Nú. 29/2020 loron 27 Marsu 2020. Polítika EE ne'e hanesan asaun preventiva atu satan surtu virus corona da'et barak lu tan iha Timor-Leste. Organizaun Saúde Mundial (OMS) apoiu inisiativa Governu Timor-Leste nian tomak ba kombate pandemia COVID-19.

OMS Timor-Leste hamutuk ho Ministériu Saúde kria ona nesesidade urgente ida atu hasa'e servisu teste nian hodi kontrola da'et husi COVID-19, halo tratamentu ba pasiénte afetadu sira no halo edukasaun sívika konaba saúde pública ba populasaun Timor-Leste relasiona ho surtu COVID-19. Nune'e ema hotu iha obrigasaun atu kumpri regulamentu hanesan sempre uza maskra iha fatin público, fase liman bei-beik ho sabau, distânsia sosiál, evita halibur malu hodi nune'e bele reduz moras pandemia corona virus COVID-19 ne'e. Corona virus COVID-19 eduka komunidade no sosiedade akadémika sira oinsa halo prevensaun hasoru moras da'et COVID-19 ne'e liu husi asaun sira hanesan mensiona iha leten.

Impaktu husi COVID-19 ba vida umana boot tebes. Moras ne'e halo kuaze ema hotu iha mundu sai preokupadu tanba vírus ne'e kontribui ba mortalidade ne'ebé boot tebes iha tempu badak nia laran no kuaze paraliza tomak ekonomia mundial no aktividades regular seluk.

²WHO, "COVID-19 Research and Innovation Powering the World's Pandemic Response – Now and In The Future," Fevereiro 2022, https://cdn.who.int/media/docs/default-source/blue-print/achievement-report-grif_web_finalversion15.pdf, asesu iha 28 Outubru 2022.

³WHO, "COVID-19 "Research and Innovation Powering the World's Pandemic Response – Now and In The Future," Fevereiro 2022, https://cdn.who.int/media/docs/default-source/blue-print/achievement-report-grif_web_finalversion15.pdf, asesu iha 11 Novembru 2022.

⁴Governu Timor-Leste, *Jornal da República de Timor-Leste*, asesu iha 19/09/2022.

Situasaun pandemia COVID-19 ne'e muda dramáticamente la'os de'it atividades rutina ka bai-bain no nesesidade loron-loron nian, maibé mos atividades servisu sira seluk hanesan iha escola, negósiu, prosesu dezenvolvimentu, kompaña industria ka empreza paradu total inklui limita sosiedade nia movimentasaun, no evita halibur malu iha ema barak nia leet. Iha área edukasaun nian, prosesu ensinu aprendijazen tenki liu husi dalam aula ho distânsia no aula online. Hanesan Nurmiati dkk. haktuir:

Surtu COVID-19 ne'ebé akontese globál no halo mudansa ba prosesu implementasaun ensinu aprendijazen, ne'ebé jeralmente realizadu ba aula prezencial iha sala laran ba fali prosesu hanorin ka ensinu ho distânsia, (Nurmiati, 2020:16).

Wabah virus corona (COVID-19) yang terjadi secara global merubah pelaksanaan proses belajar mengajar yang umumnya dilaksanakan secara tatap muka di kelas menjadi proses pembelajaran jarak jauh, (Nurmiati, 2020:16).

Aproximasaun ne'e ninia objetividade atu evita halibur ema barak iha fatin ida hodi evita virus ne'e husi ema ida ba ema seluk. Iha Timor-Leste nomos rai seluk, estratéjia ne'ebé edukadór ka manorin na'in sira uza hodi hanorin estudante sira mak, liu husi meius komunikasaun sosiál avansada hanesan Google Meet, Google Classroom, Zoom Meeting, Whatsapp, E-mail no Facebook nsst.

Maibé, iha Timor-Leste, situasaun ne'e hamosu prezuiju boot ba estudante no professores sira hotu tanba dala barak aula online refere la bele la'o ho diak ho razoins oi-oin inklui rede ka liña internet ne'ebé la'o lento demaziadu no tenki gasta osan barak ba sosa pulsa hodi atende aula online. Estudantes barak mak sai vitima ba aula ho distânsia ne'e, tanba barak ho razoins oi-oin abandona tiha sira nia prosesu ensinu aprendijazen no la iha meius ida husi manorin na'in sira hodi fo sansaun rumo tanba aula refere hala'o ho distânsia. Hodí nune'e aula ho distânsia ne'ebé hala'o iha situsaun pandemia COVID-19, dala barak la efetivu no la eduka estudante sira ho di'ak.⁵

D. Asesu informasaun akadémika liu husi média online iha Faculdade de Ciências Sociais UNTL durante COVID-19 iha tinan 2020

Durante surtu pandemia COVID-19, hanesan haktuir iha leten, Governu Timor-Leste no Organizaun Mundial Saúde apela ba parte hotu inklui sosiedade akadémika sira tenke pro-ativa halo medidas preventivaun oi-oin hodi hapara Virus Corona-19 daét tutan ba bebeik. Tanba ne'e, atividade akadémika eskola no universidade sira inklui iha Faculdade Ciências Sociais UNTL tenki para no tenki hala'o deit ensinu aprendijazen liu husi distansiamentu.

Meius ne'ebé uza hodi halo interaksaun no komunikasaun entre estudante no manorin na'in ka professores sira mak hanesan eskola ba uma ba ensinu bázika, ensinu primária nomos ensinu sekundária ninian no atividade ne'e hanaran "Escola à Distância" ka "Lecionar à Distância". Ba nível universitário, maioria uza meius komunikasaun liu fitur avansada hanesan: Google Meet, Google Classroom, Zoom Meeting, WhatsApp, E-mail, Facebook nsst.

Média hanesan meius importante ida hodi hatutan informasaun hosi komunikadór ba komunikante. Liafan média mai hosi dalen Latina ninian ho forma plural husi "medium" ho sentidu katak klaran hodi sai manu-ain entre parte ida no parte ida seluk (*intermediáriu*). Média mós hanesan instrumentu komunikasaun sosial ne'ebé uza hodi fó sai informasaun ba público, sifnifica ema hotu-hotu hetan asesu ba informasaun ne'ebé média sira tranzmite, tanba ne'e média labele haketa-an hosi komunidade nia moris lor-loron inklui mos sosiedade akadémika iha Faculdade de Ciências Sociais UNTL.

⁵Entrevista ho Estudante Faculdade de Ciências Sociais UNTL iha resintu FCS Caicoli, Dili, iha loron 25/10/2022.

Iha sikun seluk, média mos sai hanesan ponte ida hodi hatutan kna'ar ema sira nian wainhira atu hato'o informasaun ba públiku. Média nu'udár forma kanál ne'ebé utiliza hodi tatoli informasaun no mensajen ruma ba ema sira atu bele hatene tanba média hanesan fonte informasaun ba públiku inklui mos ba estudantes sira hotu hodi bele asesa informasaun ho diak husi manorin na'in sira hotu sein falta buat ida ba atividade akadémika ninian.

Nune'e, durante tempu pandemia COVID-19 iha tinan 2020 nia laran, iha Faculdade Ciências Sociais UNTL hanesan ho ensinu superior sira seluk iha Timor Leste laran tomak, deside atu uza meius komunikasaun hotu atu bele halo ensinamento ba estudantes sira hotu hodi nune'e estudante sira la lakon sira nia direitu atu bele hetan nafatin edukasaun mesmu liu husi dalan ka meius komunikasaun *online* deit.

E. Impaktu husi pandemia COVID-19 ba asesu informasaun ba estudantes sira iha Faculdade de Ciências Sociais UNTL

Implementasaun medida prevensaun ba moras pandemia COVID-19 ne'ebé rigorozamente iha mundu tomak inklui mos iha Timor-Leste, fo impaktu boot tebes ba prosesu aprendijazen iha eskola tomak nomos ba universidade sira iha Timor-Leste. Tuir peskizador nia haree, hirak ne'e akontese tanba iha tempu pandemia COVID-19 iha tinan 2020 nia laran, estadu Timor-Leste, liu-liu parte *Ministério Ensino Superior de Ciência e Cultura, Ministério da Educação* inklui mos parte universidade rasik la iha preparasaun ida diak hasoru moras pandemia refere. Nune'e, aula ne'ebé bai-bain akontese prezensionalmente, wainhira pandemia COVID-19 mosu, la bele halo tan aula prezensional. Prosesu aprendijazen halo husi distânsia, hanesan respondente ida haktuir iha kraik:

Dala barak durante moras pandemia iha tinan 2020, ami estudantes sira asesu informasaun konabá asuntu eskola ninian liu husi página ofisial universidade ninian iha Facebook nomos liu husi grupu WhatsApp ne'ebé kria rasik husi estudantes sira kada departamentu no kada matéria ho professor sira nune'e bele fasilita ami nia komunikasaun ba malun durante tempu ne'eba⁶.

Asesu ba edukasaun hanesan fator determinante nomos hanesan direitu fundamental ida ne'ebé tenki garante husi parte hotu ne'ebé mak involvidu iha área edukasaun ninian. Hodí nune'e husi parte universidade ninian uza meius hotu katak direitu ba estudante sira nia atu hetan ensinamento la prejudikadu tanba deit moras pandemia COVID-19 refere:

Hanesan estudante, [ami] sente kontente tebes ho meius ne'ebé utiliza, tanba ho meius sira ne'ebé mak utiliza ona ami sente katak ami la lakon oportunidade atu estuda, mesmu mundu hasoru ondas boot no iha situasaun difísil husi moras pandemia refere.⁷

Husi parte estudante sira, durante moras pandemia refere, sente hetan tulun wainhira husi parte universidade nomos fakuldade liu husi departamentu nomos liu husi professor ida idak tuir sira nia materia, uza meius komunikasaun avansada hanesan *Google Classroom, Google Meet, WhatsApp, Zoom Meeting, E-mai, Facebook* nsst hodi komunika ho estudante sira.

Dezafius ne'ebé mak estudante nomos professor sira hasoru wainhira hala'o aula ho distansia mak dala barak prosesu aprendijazen la konsege hala'o ho diak tanba rede internet ladiak. Durante tempu surtu pandemia COVID-19, estudante barak fila ba sira nia knua iha área remotas, entaun sira la konsege tuir aula ho diak tanba rede internet la konsege kobre diak iha teritóriu

⁶Entrevista ho estudante Faculdade de Ciências Sociais UNTL iha resintu FCS Caicoli, Dili, iha loron 25/10/2022.

⁷Entrevista ho estudante Faculdade de Ciências Sociais UNTL iha resintu FCS Caicoli, Dili, iha loron 26/10/2022.

Timor-Leste laran. Hanesan estudante ida haktuir:

Ami hasoru problema boot tebes ho rede internet tanba dala barak rede la iha ka rede monu tanba ema barak mak hala'o ninia servisu no estuda iha uma. Mais pior liu mak estudantes sira ne'ebé hela iha área rurais, liña ka rede internet la iha no dala barak pulsa mos ema fa'an la iha nune'e obriga estudante sira tenki mai fali vila hodi sosa pulsa.⁸

Hanesan mos estudante ida seluk hatete:

Iha área rurais dala barak seidauk asesu rede internet ho diak, no hakarak atu afirma iha ne'e katak estadu falla ofrese rede ne'ebé diak ba sidadaun hotu-hotu no la podia balun deit mak hetan oportunidade ba asesu informasaun no balun seluk husik iha kotuk tanba deit rede internet ne'ebé mak la diak, lento, lakon mosu nsst.⁹

Rede internet ne'ebé mak la diak sai hanesan fatór ida determinante tebes ba estudante sira atu asesu informasaun ho diak tanba sé no caso rede internet la la'o ho diak mak bele prejudika estudante sira atu tuir aula online ho diak. Maibé, iha sorin seluk, la'os estudantes hotu iha meius atu uza ba halo komunikasaun online. Iha estudantes lubuk ida mak la iha telemovel hanesan smart phone android hodi bele asesu ba aula online sira ne'e tanba situasaun ekonomia familia la favoravel. Sira ne'e kuaze la hetan oportunidade atu tuir prosesu aprendijazen online durante tempu surtu COVID-19.

Husi parte manorin na'in sira, professores sira iha Faculdade de Ciências Sociais UNTL mos hasoru obstakulu oi-oin durante moras pandemia COVID-19. Professores sira mos tenki hakru'uk ba medidas rigorozu ne'ebé governu implementa atu moras pandemia COVID-19 la bele hada'et ema barak. Professor sira mos la toman halo aula husi distansia no aumestu tempu preokupa ho estudante sira ne'ebé laiha meius komunikasaun. Hanesan professor ida haktuir:

Professores sira, liu-liu hau rasik, sente prezudikadu tebes durante moras pandemia COVID-19 ne'e. Tanba sa mak hau dehan nune'e, tanba professores sira tenki hanorin estudantes sira liu husi meius online deit, la bele hasoru malun hanesan bai-bain. Iha professores barak mak seidauk toman diak ho meius ida ne'e, estudantes barak mos mak la iha telemovel androids rede internet mos la la'o diak.¹⁰

Durante moras pandemia COVID-19 prosesu ensinu aprendijazen iha universidade hotu inklui Faculdade de Ciências Sociais UNTL la'o deit husi distansia. Nune'e, hamosu problema oi-oin ba professor sira. Professor sira nota katak dala barak aula la'o hela maibé estudantes la foku ba matéria ne'ebé professor sira fo. Iha ida ka rua deit mak iha korajen atu tuir aula to'o hotu. Mekanismu kontrolu laiha, nune'e, professor sira labele kontrola estudante sira husi distansia ho diak. Hanesan professor ida haktuir:

Desizaun hodi halo aula online ne'e ninia implikasaun boot tebes ba estudantes nomos ba professor sira tanba wainhira ita halo aula online, ita presiza tetu ho didiak katak estudantes hotu iha laptop ka lae, internet la'o diak ka lae, oinsa ho estudantes sira be hela iha área rurais, ita la bele jeneraliza katak estudantes hotu iha kapasidade ba sosa buat hirak ne'e, tanba ne'e mak dala barak ensinu aprendijazen liu husi média online ne'e la la'o diak tuir hau nia haree.¹¹

⁸Entrevista ho estudante Faculdade de Ciências Sociais UNTL iha resintu FCS Caicoli, Dili, iha loron 24/10/2022.

⁹ Entrevista ho estudante Faculdade de Ciências Sociais UNTL iha resintu FCS Caicoli, Dili, iha loron 25/10/2022.

¹⁰Entrevista ho Professor Faculdade de Ciências Sociais UNTL iha resintu FCS Caicoli, Dili, iha loron 26/10/2022.

¹¹Entrevista ho Professor Faculdade de Ciências Sociais UNTL iha resintu FCS Caicoli, Dili, iha loron 24/10/2022.

Atu responde ba situasaun hirak ne'ebé mak akontese hanesan mensiona ona ona husi professor ka manorin na'in balu mak profesor ka manorin na'in balun foti iniciativa haruka deit matéria estudus nian liu husi WhatsApp Group atu estudantes sira hotu bele asesu no bele ajuda malun. Nune'e, estudantes sira be hela iha área rurais la lakon oportunidade atu estuda no la sente inferior hasoru sira nia kolega ne'ebé mak hela iha sidade:

*Medidas seluk ne'ebé profesor ka manorin na'in sira uza mak haruka matéria hanorin nian liu husi WhatsApp Group ka e-mail tanba ida ne'e mak dalaan fasil liu atu estudante sira asesa, ba sira ne'ebé mak telemovel androids la iha sira bele husu tulun ba sira nia kolegas sira atu bele ajuda nune'e sira la lakon oportunidade ba aprende.*¹²

Hanesan mensiona iha leten, tanba fator ekonomia familia husi estudante sira nian, hamosu prezuiju boot ba estudantes sira atu apreende ho diak liu husi meius komunikasaun média online. Estudantes barak mak la iha rekursu ekonomia ne'ebé natoon atu sosa laptop, telemovel androids nsst. Nune'e, atu responde situasaun sira ne'ebé sita ona husi professores nomos husi estudantes iha leten, universidade deside liu husi fakuldade sira atu estudantes sira la bele lakon oportunidade ba estuda mak wainhira reativa fali aula prezencial mak halo fali aula semana SIM no NÃO hodi evita ema barak hasoru malun iha aula ida:

*Prosesu aula semana SIM no NÃO la'o ho diak liu kompara ho aula online, tanba estudante sira diretamente hasoru professor iha aula laran karik iha dúvida ruma bele klarifikasi kendas. Iha mos professores sira ne'ebé sente katak ninia matéria hanorin seidauk máxima mak sira halo fali klase revizaun nune'e estudantes sira hotu bele akompanha diak ensinu apreendizajen.*¹³

Semana SIM no NÃO ne'e aplika iha Faculdade de Ciências Sociais UNTL hanesan solusaun provizóriu hodi hein situasaun moras pandemia COVID-19 ne'e kuran ka menus fila fali ba situasaun normal. Estadu liu husi Ministério Ensino Superior Ciência e Cultura deside aplika política ida ne'e hanesan asaun preventiva hodi evita halibur ema barak liu iha kampus atu nune'e moras refere la hada'et ema barak.

Oras ne'e, prosesu ensinu aprendijazen iha universidade hotu iha Timor-Leste hala'o ona aula normal katak hala'o fali ona aula prezensiál. Maibé, iha parte ida, sei nafatin husu ba entidades hotu hanesan iha área edukasaun, liu-liu iha Faculdade de Ciências Sociais UNTL atu nafatin kumpri regras normais sira ne'ebé husi parte saúde mundial nomos saúde nacional fo sai ona ba ema hotu. Husi parte estadu, liu husi Ministério Saúde, kontinua halo vijilânsia nafatin ba moras pandemia COVID-19 tanba moras refere seidauk remata ka hotu lolos. Nune'e, wainhira akontese fali iha ita nia nasaun hanesan iha tinan 2020, sosiedade tomak iha Timor-Leste la sente ta'uk no pániku.

F. Konkluzaun no rekomentasaun

Moras pandemia COVID-19 hamosu ona mudansa boot ba kuaze ema tomak ninia lala'ok moris. Iha área edukasaun, mudansa boot akontese iha modelu prosesu aprendijazen. Molok COVID-19, ema barak toman ho ensinamentu direta iha aula laran, maibé wainhira pandemia COVID-19 mosu, obriga prosesu ensinamentu tenke liu husi meius komunikasaun sira seluk. Aproximasaun ne'e haree husi impaktu husi aplikasaun husi Dekretu Governu Nú 03/2020 28 de Março, *Medidas de Execução da Declaração do Estado de Emergência Efetuado pelo Decreto Presidente da República Nú 29/2020 de 27 de Março* hodi nune'e bele halo prevensaun direta ba moras pandemia refere.

¹²Entrevista ho Professor Faculdade de Ciências Sociais UNTL iha resintu FCS Caicoli, Dili, iha loron 26/10/2022.

¹³Entrevista ho Professor Faculdade de Ciências Sociais iha resintu FCS Caicoli, Dili, iha loron 25/10/2022.

Dekretu Governu ida ne'e klaru katak bandu sosiedade tomak iha Timor-Leste atu halo atividades rutina hanesan bai-bain tanba sosiedade tomak ninia liberdade ba asesu buat hotu tenki limitadu inklui mos iha área edukasaun liu-liu iha Faculdade de Ciências Sociais ba prosesu ensinu aprendijazen ninian. Atividades ensinu aprendijazen iha Faculdade de Ciências Sociais UNTL afetadu tebes tanba ho dekretu governu ne'ebé mak hasai limita estudantes no professores sira atu hasoru malun hodi hala'o ensinu aprendijazen refere. Nune'e hamosu prejuizu ba parte estudantes sira tanba informasaun ba ensinamento liu husi meius komunikasaun sira be avansadu hirak ne'e la kondiz ho situasaun ekonomia atual husi estudante sira tanba la'os estudantes sira hotu iha telemovel androids nune'e bele tuir aula ho diak, mos ba professores sira hotu dala rumo mos sei menus koñesimentu ba uza meius komunikasaun hirak be temi ona iha leten

Rezultadu peskiza hatudu iha lakunas barak ne'ebé estudantes no professores hasoru durante surtu pandemia COVID-19 iha tinan 2020. Sosiedade akadémika barak mak la iha rekursu ekonomia natoon atu bele asesu ba ekipamentus no instrumentu sira ne'ebé bele uza ba partisipa iha aula online. Nune'e prosesu aprendijazen refere la la'o tuir espetativa ema hotu nian. Alein de ne'e falta ekipamentus, lakunas seluk mak la iha liña ka rede internet ne'ebé estavél atu estudantes no professores sira atu halo aula online ho diak.

Bazeia ba diskusaun sira iha leten, husu entidades tomak ne'ebé envolvidu iha área edukasaun, área saúde nomos área telekomunikasaun ninian atu bele prepara aan didiak hodi bele hasoru situasaun hanesan wainhira akontese fila fali iha futuru. Wainhira la prepara aan didiak mak aban-bainrua sei hamosu prezuiju ida ne'ebé boot nafatin ba sosiedade tomak ninia direitu ba asesu informasaun ho diak, asesu edukasaun ho loos, asesu informasaun saúde ho diak nsst.

Problema hirak ne'ebé temi iha leten hanesan direitu fundamental ema ida-idak ninian atu bele goza, la podia iha entidades balun tanba deit ho razaun ne'ebé la razoavel limita tiha sosiedade ka ema nia direitu fundamental refere.

G. Bibliografia

Governu Timor-Leste. "Dekretu Governu Nú 03/2020 28 de Março - Medidas de Execução da Declaração do Estado de Emergência Efetuadu pelo Decreto Presidente da República Nú 29/2020 de 27 de Março." Jornal da República de Timor-Leste, 2020. https://www.mj.gov.tl/jornal/public/docs/2020/serie_1/SERIE_I_NO_36_C.pdf. Asesu iha 11 Novembru 2022.

Moleong, J. Lexy. "Metodologi Penelitian Kualitatif." Bandung: Penerbit PT. Remaja Rodaskarya, 2011.

Nurmianti, Sri Gusty, et al. "Belajar Mandiri: Pembelajaran Daring di Tengah Pandemi COVID-19." Indonesia: Yayasan Kita Menulis, 2020.

WHO. "COVID-19 Research and Inovation Powering the World's Pandemic Respons – Now and In The Future." Fevereiru 2022. https://cdn.who.int/media/docs/default-source/blue-print/achievement-report-grif_web_finalversion15.pdf. Asesu iha 28 October no 11 Novembru 2022.

IMPAKTU PANDEMIA COVID-19 BA DIREITU BA EDUKASAUN IHA TIMOR-LESTE

Bernardo Idalina Leto¹ & Jacques Luis Alves de Jesus Soares²

Abstratu

Timor-Leste hanesan estadu ida ne'ebé mos mak afeitadu husi pandemia COVID-19. Pandemia COVID-19 fo impaktu direta noindireta ba komunidade tomak inklui estudante sira iha nivel hotu hotu. Situasaun saúde públiku ida ne'e obriga estadu rai hotu inklui Timor-Leste foti medida oin-oin atu mitiga no hapara korente transmisaun COVID-19. Dalan ida mak obriga estadu Timor-Leste foti dezisaun aplika Estadu Emerjencia (EE) no Serka Sanitária (SS) hodi bele garante distansiamentu sosial. Meus EE no SS ne'e bandu ema hotu-hotu inklui estudante sira tenke hela no servisu deit husi uma. Atividade eskola taka provijoriamente. Peskiza ne'e atu buka hatene, analiza no deskreve konaba impaktu husi pandemia COVID-19 ba estudante sira nia direitu ba edukasaun. Peskiza ida ne'e uza métodu peskiza kualitativu no foku liu ba profesor no estudante nível ensinu secundario tantu públiku no privadu iha sidade Dili. Métodu halibur dadus hala'o liu husi diskusaun grupu foku no entrevista individual ho perguntas semi-estruturadu hodi buka hatene klean liu tan konaba situasaun ne'ebé sira enfrenta durante situasaun pandemia COVID-19 iha setor edukasaun. Rezultadu husi peskiza ida ne'e katak pandemia COVID-19 fo impaktu direita asesu ba edukasaun ne'ebé lori konsikuensia negativu lubuk ida. Konsikuensia sira ne'e mak: estudante barak labele asesu aula online tamba liña internet la dun. Estudante barak mak laiha kapasidade ekonomia atu prepara fasilitade sira hodi partisipa aula online. Programa eskola ba uma ladun efetivu tamba kondisaun ekonomia familia husi estudante barak mak la sufiente atu hala'o eskola ba uma ho efektivu.

Liafuan Xave: Direitus umanus, edukasaun, impaktu COVID-19

A. Introdusaun

Timor-Leste hanesan estadu ida ne'ebé mos mak afeitadu husi pandemia COVID-19. Pandemia COVID-19 nudar moras kontajiozu no moras respiratóriu emergente kauza husi Virus Corona 2 (SARS-CoV-2).³ Pandemia ne'e fo impaktu direita no indireta ba komunidade tomak inklui estudante sira iha nível hotu hotu. Situasaun saúde públiku ida ne'e obriga estadu rai hotu inklui estudadu Timor-Leste foti medidas oin-oin atu mitiga no hapara korente ka transmisaun COVID-19.

Dalan ida mak obriga estadu Timor-Leste foti dezisaun hodi desde aplika Estadu Emerjencia (EE) no Serka Sanitária (SS) nebe'e ba dahuluk dekreta liu husi Dekretu Governu N.3/2020 no publika iha loron 28 fulan marsu 2020 hodi bele garante distansiamentu sosial.⁴ Meius rua ne'e nia implementasaun mak obriga sidadaun hotu-hotu inklui estudante sira tenke hela no servisu deit husi uma. Aktividade regular sira ne'ebé durante ne'e hala'o iha liur sei labele hala'o bai-bain inklui aktividade eskola sira taka provijoriamente.

Problema direta husi pandemia COVID-19 ne'ebé afeta ba mundu edukasaun mak antes ne'e, kuaze 100% aktividades edukasaun no prosesu aprendizazen tomak hala'o iha eskola ho meius

¹Dosente permanente iha Faculdade Siencias Sociais-UNTL, no agora dadaun assume kargu nudar Diretor do Curço Estudu Relações Internacionais, Faculdade Ciencias Sociais-UNTL, araeia konsentrasaun estudu no peskiza iha estudu ba paz, konflitu no direitu humanus.

²Assistente dosente iha Faculdade Siencias Sociais-UNTL, no agora dadaun servisu iha UNDP-Timor Leste nudar Buisness Assistant Development, konsultor Nasional iha projeitu YEES.

³WHO, "Virus respiratório emerjente sira, inklui Covid -19," <https://openwho.org/>, asesu iha 25 Novembro 2022.

⁴Governu Timor-Leste, "Dekretu do Governo Nu. 3/2020 iha Ioron 28 fulan Marsu 2020," Jornal Republica, <https://timor-leste.gov.tl>, asesu iha 26 Novembru 2022.

aula prejensial (*face to face class*). Maibe wainhira pandemia COVID-19 mosu, aktividades regular sira ne'e labele implementa hanesan bai-bain. Situasaun ne'e obriga tenke halo mudansa urjente no signifikante. Atu bele garante nafatin direitu edukasaun ba sidadaun sira bele lao nafatin, únika solusaun maka aplika modelu sistema edukasaun *E-learning* ka liu husi plataforma online. Nune'e, prosesu aprendizazen sira ne'e bazeandu ba internet ho nia fitur oi-oin hanesan meius ida atu halo tranferensia siensia ba estudante sira. Fitur sira ne'e *Zoom*, *Google Meet*, *WhatsApp Group* no seluk tan.

Mudansa iha sistema edukasuan ida ne'e akontese urjente no derepentti deit. Husi parte eskola sira la iha preparasaun ne'ebé suficiente, kondisaun no situasaun edukasaun ida ne'e afeita sistema edukasaun iha rai barak inklui Timor Leste. Eskola barak menus rekursu no facilidades, inklui mikit iha kestaun koñesimentu teknolojia, no faillansu ba oferese formasaun literasia dijital tantu ba profesor no mos estudante sira atu bele uza teknolojia ho suficiente wainhira infrenta krizi sira hanesan ne'e. Situasaun ida ne'e hamosu problema teknolojia iha mundu edukasaun ne'ebé profesor no mos estudante tamba sira persija adapta ho situasaun ida ne'e tamba kestaun finanseiru, koñesimentu no ekipamentu. Ho kondisaun no problema sira ne'ebé temi iha leten fo nia konsekunsia negativu katak estudante sira labele hetan sira nia direitu ba edukasaun ho kompletu durante pandemia COVID-19. Ho nune peskizador hamosu pergunta ba peskiza hanesan tuir mai ne'e: oinsa direitu ba edukasaun estudante sira durante pandemia COVID-19? Impaktu saida de'it mak estudante sira hasoru?

B. Metodolojia

Peskiza ida ne'e sei utiliza métodu peskiza kualitativu no foku liu ba profesor no estudante nivel ensinu sekundáriu tantu publiku no privadu iha sidade Dili. Métodu halibur dadus hala'o liu husi diskusaun grupu foku ka *focus discussion group (FDG)* no entrevistas hodi buka hatene klean konaba situasaun ne'ebé sira enfrente durante situasaun pandemia COVID-19 iha setor edukasaun.

Vantanzen ida husi diskusaun grupu foku mak peskizador sira bele halibur dadus husi ema lubuk ida iha tempu badak nia naran. Iha diskusaun grupu foku mos promove interasaun entre partisipante sira ho espontaneamente. Métodu diskusaun grupu foku mos ezamina ho kle'an oinsá membru grupu nia hanoin no senti konaba tópiku peskiza. Iha sorin seluk, FDG iha mos ninia limitasaun. Kada métodu iha ninia limitasaun, ba FDG, iha posibilidade ba *bias* no manipulasaun liu husi lidera no dominasaun husi partisipante sira, difikulta atu identifika entre pontu de vista individu no grupu, difikulta atu generaliza rezultadu husi grupu foku kiik-oan ba populasaun boot, hanesan ida ne'e difikulta atu iha los amonstra repersentativu. No mos limitasaun seluk husi FDG mak, analiza no interpretasaun husi rezultadu susar oituan ba peskizador.⁵

Iha peskiza ida ne'e, FGD hala'o ba partisipante na'in 5 husi estudante sekundaria iha Dili laran nomos halo intervista klean ba professor/a na'in 4 ne'ebe hanorin iha eskola Dili laran. Alein ida dadus primária, peskizador mos konsulta ho dadus sekundária sira ne'ebe hetan husi internet, inklui artigus científika, livrus ho dokumentu sira seluk tan. Objetivu husi peskiza ne'e atu buka hatene, analiza no deskreve konaba oinsa impaktu husi pandemia COVID-19 ba estudante sira nia direitu ba edukasaun.

C. Deskobrimentu

Peskiza ida ne'e hatudu katak pandemia COVID-19 fo impaktu lubuk ida ba iha área edukasaun. Impaktu dahuluk liga ho asesu ba edukasaun ne'ebé la adekuada ka la másimu durante pande-

⁵Manju Gundumogula, Importance of Focus Groups in Qualitative Research, August 2022, <https://www.researchgate.net>, asesu iha 26 Novembru 2022.

mia COVID-19; daruak, iha mudansa bo'ot iha forma aprendizajen - kompara ho antes, prosesu aprendizajen la'o liu husi hasoru malu ka *face to face*, durante surtu COVID-19, prosesu aprendizajen la'o liu husi online ka eskola ba uma; datoluk, asesu ba edukasaun online hetan impaktu negativu relasiona ho liña internet ne'ebé ladun diak, liu-liu ba estudante sira ne'ebé hela iha áreas remotas;dahaat, aumenta aktividades uma nian, limita tempu ba estuda; dalimak, kuaze besik tinan ida resin estudante husi nivel baziku, to'o universitáriu la hetan oportunidade akompaña prosesu aprendizazen ho efetivu durante tempu pandemia. Durante utilizaun teknolojia hodi kontinua prosesu aprendizajen, mosu problema oioin neebe mak difikulta efetividade ensinu aprendijazen liu husi online. Liu husi Diskusaun Grupu Foku ho estudante sira ne'ebé experiensia aula oinline haktuir katak:

1. Iha limitasaun utilizasaun informasaun teknolojia husi professor no estudante sira

Kondisaun professor sira iha Timor-Leste laos hotu-hotu hatene ka iha koñesimentu naton atu utiliza teknolojia. Realidade ne'e bele haree husi professor sira ne'ebé moris iha tempu Portugés no Indonesia. Dezafius informasaun teknolojia limita sira atu utiliza media online ho efetivu. Akontesementu ida ne'e kuaze hanesan mos ho NASAUN SELUK hanesan NASAUN Indonesia, hanesan peskiza ne'ebé halao husi Aji (2022) konaba *Dampak Covid-19 Pada Pendidikan Di Indonesia: Sekolah, Keterampilan, Dan Proses Pembelajaran* hatudu katak professor sira iha Indonesia ne'ebé mak moris iha tinan 1980 ba kraik susar atu utiliza teknolojia durante aula online.⁶ Nune'e mos ho estudante sira ninia kondisaun, kuaze hanesan ho professor relasiona konaba kompreensaun konaba utilizasaun teknolojia.⁶ Tamba estudante barak mak ninia abilidade atu utiliza teknolojia menus mos hanesan ho professor sira.

2. Instalasaun no facilidade ne'ebé insuficiente

Facilidade atu suporta teknolojia klaru katak kustu boot ka karun. Professor sira iha área rural Timor-Leste nian barak mak ninia kondisaun ekonomia la favoravel. Aleinde ne'e kondisaun insuficiente, prosperidade professor no estudante sira sai mos fatór hodi limita sira husi atu utiliza instalasaun no facilidade informasaun teknolojia ne'ebé mak presiza tebes durante pandemia COVID-19 nia laran.⁸⁷ Hanesan instilasaun no facilidade ne'ebé insuficiente no instala iha distansia ne'ebé dok no professor no estudante ne'ebé laiha kbi'it atu bele asesu.

3. Asesu ba Internet ne'ebé limitadu

Redi Internet seidauk kobre to'o teritoriu Timor-Leste, iha sidade Dili deit mos liña Internet ninia velocidade seidauk másimu. Situasaun ne'e halo instituisaun ensinu hanesan eskola primaria to'o ensinu superior labele asesu ho diak liña Internet. Iha parte balu, karik liña Internet iha maibe ninia kondisaun seidauk suficiente atu kobre aula online.⁹

4. Falta preparasaun orsamentu

Osamentu mos sai faktor ne'ebé impede tamba aspetu moris-diak professor no estudante sei dok husi esperansa. Bainhira sira uza quota internet hodi priense sira nia nesesidade media online, maka klaru kata sira labele atu selu. Iha dilema atu aproveita media online, bainhira Ministru Edukasaun enkoraja atu nafatin hasae produtividade, maibe iha parte seluk kondisaun finansiamentu husi professor no estudante sira ne'ebé mak seidauk hanesan. Estadu mos seidauk iha atu fasilita nesesidade orsamentu.

⁶FDG Partisipante 4-5

⁷FDG Partisipante 4-5

D. Diskusaun

Husi peskiza ne'ebé halao husi the Asia Foundation nian konaba levantamento ba COVID-19 iha Timor-Leste hatudu katak estudante husi nível primária to'o sekundáriu ho pursentu 47% la hetan asesu ba programa eskola ba uma.⁸ Durante tempu surtu pandemia nia laran, aktividades halibur malu limitadu. Implementasaun Estadu Emerjensia (EE) hapara direitu movimentasaun sidadaun siran nian nomos hapara aktividades sosial nian sira hanesan, edukasaun, servisu, movimento transporte, nsst. Iha momentu implementasaun Estadu Emerjensia, estudante barak mak hela iha uma obrigatoriamente. Estudante sira ne'ebé hela iha Dili mantein iha Dili, sira ne'ebé iha munisipiu fila fali ba munisipiu ho razaun atu evita hetan moras COVID-19 no hakarak besik ho familia iha tempu susar.

Wainhira la iha aula prezencial momentu pandemia, Ministériu Edukasaun Juventude no Desporto (MEJD) lansa programa eskola ba uma ne'ebé estudante sira bele asesu husi televizaun, facebook, no youtube ne'ebé kria husi MEJD. Programa ba universidade no eskola formal sira seluk, adopta prosesu aprendizajem liu husi aplikasaun Zoom, Google Meet, WhatsApp no Skype. Maibe dezafius ne'ebé hetan husi programa eskola ba uma mak iha 47% deit mak bele asesu ba iha programa refere. Sira ne'ebé asesu ba programa ne'e maioria mak estudante sira iha eskola baziku, tamba durante iha uma labarik sira ho idade tinan 7-12 pasa tempu ho hare televizaun. Sira ne'ebé ho idade tinan 18 mai kraik prefere asesu ba média sosial ho pursentajen iha 71% hanesan mos ho sira idade 18-35. Estudante ho pursentajen 80% la satisfaz ho kondisaun ne'ebé iha tamba la iha asesu ba edukasaun ne'ebé adekuada. Estudante sira iha áreas remotas hetan difikuldade ba liña internet. Alein ida ne'e, estudante balun hetan mos dezafius asesu ba telefone ka smartphone tamba la iha rendimentu atu bele konsumu no hola kreditu (pulsa) telefone hodi bele asesu ba internet atu bele partisipa aula iha Zoom ka Google Meet. Esperiencia ne'e hatudu katak iha tempu pandemia COVID-19, Timor-Leste hetan efeitu negativu iha área edukasaun tamba implementasaun programa atu ajuda prosesu aprendizajen ladun efektivu. Estudante sira kauze iha nível hotu hetan difikuldade ne'ebé hanesan no sira hotu preukupadu ho problema refere.

Iha parte ida, la'os deit iha tempu pandemia mak asuntu edukasaun sai preukupasaun ema barak nian. Maibe iha tempu antes pandemia COVID-19 da'et tama mai Timor-Leste, investimentu governu ba seitor edukasaun nian sai ona preukupasaun povu nian. Hanesan ita bele hare'e iha notisia sira ne'ebé konaba kondisaun edukasaun nian ne'be mak la favoravel. Dezenvolvimentu iha seitor edukasaun sei menus tebes, iha eskola públiku sira mos, balun sei presiza atensaun másimu ba iha sira nia nesesidade. Iha parte seluk, wainhira pandemia COVID-19 ne'e da'et to'o iha Timor-Leste, iha mos krize politika ne'ebé hetan desafius ho 18% ba iha politika kauza husi orsamentu jeral estadu la pasa. Populasaun sira so bele moris deit karakteristika orsamentu duodesima la iha kapital dezenvovilmentu. Ho nune'e, la iha orsamentu atu bele investe hodi hadiak nesesidade básica inklui iha área edukasaun.

Bazeia ba informasaun iha leten, peskiza ne'e konsege identifika problema fundamental iha área edukasaun iha Timor-Leste durante pandemia mak implementasaun Estadu Emerjensia resulta hapara prosesu aprendizazem ba eskola hotu iha Timor-Leste laran tomak. Ninja implikasaun bo'ot tebes ba sistema edukasaun. Hatudu katak aula online la suficiente no la efetivu ba estudante sira atu aprende ho diak ba materia sira ne'ebé hetan husi sira nia mestra no mestri sira liu husi plataforma online.

Relatório UNESCO hatudu pandemia COVID-19 desturbu ona prosesu aprendisajen kuaze 90% iha mundu.⁹ Situasaun ida ne'e, implika mos mai sistema edukasaun iha Timor-Leste. Ita bele

⁸The Asia Foundation. *Timor-Leste COVID-19 Survey Round 2* (Jullu 2020). <https://covid19.gov.tl>. Asesu iha 25 Novemburu 2022.

⁹UNESCO, "UNESCO Covid-19 Education Response," <https://data.unhcr.org/>, asesu iha 25 Novembro 2022.

hare'e husi evidensia sira seluk hanesan estudante sira ne'ebé fila fali ba eskola wainhira situasaun normal ona, sira tarde ona iha materia tan durante ne'e sira la akompanha aula online ho másimu. Wainhira aula normal hahu fali professor sira kontinua deit materia ne'ebé programadu ona, la repete fali materia sira ne'ebé hato'o liu husi plataforma online.

Estudante sira ne'ebé mai husi familia ne'ebé mukit, sira hetan difikuldades barak tebes. Sira ne'e laiha fasilitade ne'ebé naton hodi fasilita sira atu bele asesu ba aula online. Alein ida ne'e, sira mos menus koñesimentu ba iha teknolojia. Esperiensia hirak ne'e prejudika tebes sira hodi bele asesu ba aula online. Esperiensia ne'e hatudu estudante sira ne'ebé mai husi familia rendimentu menus mak risku liu, sira sofre liu hasoru sistema aula online tambo laiha kapasidade finanseiru atu hola pakote internet, la iha telefone android. Aleinde ida ne'e, antes ne'e, eskola sira mos menus fasilidasdes. Eskola sira infrenta direta ho kestaun limitasaun asesu ba teknologia. Professor no estudante sira la hetan formasaun literasia dijital atu bele uza teknologia ho suficiente. Realidade ida ne'e aumenta liu tan sira nia difikuldade.

Bainhira aula prezensional hahu reativa fila-fali, sira sai vitima tambo durante pademia COVID-19 sira la konsege tuir no akompana aula online tambo ho difikuldade no problema ne'ebé sira enfrente. Ida ne'e akontese tambo rezultadu husi eskola sira la preparadu wainhira tempu COVID-19 hodi implementa prosesu aprendizasen la prejensional ou aula online ho hanesan ba nia estudante sira hotu, ida ne'e mak failansu ne'ebé ita nia estadu hasoru.

E. Konkluzaun

Sistema edukasaun iha Timor-Leste afeta makas husi pandemia COVID-19 hodi halo estudante sira lakon direitu asesu ba edukasaun. Estudante barak mak la konsege asesu ba programa ne'ebé mak implementa husi governu durante tempo pandemia COVID-19. Rezultadu husi peskiza ida ne'e hatudu duni katak direitu asesu ba edukasaun iha tempu pandemia COVID-19 hetan impaktu negativu lubuk ida, maski iha ona intervensaun husi parte governu atu ajuda prosesu aprendizajen kontinua la'o nafatin. Desizaun politika neebe governu foti liuhusi Ministério Edukasaun Juventude no Desportu atu aplika programa eskola ba uma no uza plataforma online seluk hanesan Zoon, Google Meet, WhatsApp no seluk-seluk tan labele implementa ho másimu tambo problema rede internet la efektivu, falta fasilidades, ekonomia familia la suficiente, falta koñesimentu iha literasia dijital iha professor no estudante sira no seluk-seluk tan.

Konkluzaun ikus husi peskiza ida ne'e maka presiza iha seriedade politika ne'ebé mak maduru hodi nun'e estudante sira bele asesu ba edukasaun ho diak iha tempu pandemia nia laran ho dignu no respeita ba direitu umanus husi estudante nian.

F. Rekomendasaun

Iha rekomendasaun lubuk ida mak peskiza ida nee hakarak rekomenda ba parte relevante sira hodi antisipa wainhira probelam hanesan mosu iha tempu oin mai. Ho nunee, iha kombate impaktu husi COVID-19 iha mundu edukasaun, stakeholders hotu tenki tula-liman hamutuk hodi ajuda malu. Kondisaun ida nee labele ses husi desizaun politika governu nian no implementasaun operasional iha terrenu. Iha mos kestaun balun obrigatoriamente husi stakeholder sira hotu iha área edukasaun mak hanesan tuir mai ne'e:

Governu

Papel governu nian importante no fundamental tebes. Aloksaun orsamentu konaba suporta atividade eskola nian iha tempu pandemia COVID-19 nian tenki aselera ho lalais no ho karakter urjensia hodi nunee estudante sira labele lakon sira nia direitu asesu ba edukasaun.

Inan-Aman

Inan-Aman nudar edukador prinsipal iha uma-kain tenki hala'o, sira nia funsaun. Maske nune'e suporta husi professor sira husi eskola presiza iha *door-to-door* ba iha alunu sira. Ida ne'e loke fila fali hanoin no responsabilidade husi Inan-Aman katak edukasaun oan sira nian presiza lori fila fali ba esforsu Inan no Aman nian loga ho edukasaun mental, atitude, no koñesimentu husi sira nia oan sira nian.

Profesor/a

Etapa aula online tenki ho efetivu duni. Professor/a laos hatodan estudante sira ho tarefa sira neebe mak lori ba estuda iha uma. Karik posivel professor/a tenki mai ho hanoin ida halo aproxi-masaun *door-to-door* ba alunu sira. Profesor/a laos deit tau sira nia aan hanesan manorin na'in atu halo transferensia siensia deit, maibe presiza tau mos konsiensia ida katak sira nia responsabilidade mak eduka ema atu sai ema.

Eskola

Eskola nudar instituisaun ensinu tenki vigilante hodi fasilita kualker mudansa relasiona ho edukasaun husi ninja aluno sira nian. Edukasaun komportamentu tenki sai pontu forte ida iha desenvolvimento teknolojia no fluksu aselerasaun informasaun. Programa edukasaun sira ne'ebé implementa husi eskola tenki hato'o duni ba estudante sira. Liu-liu ho plataforma online, parte eskola tenki nafatin fo atensaun konaba etika nudar instituisaun ensinu. Enfaze eskola iha uma ba estudante sira tenki hetan akompañamentu atu nune'e, profesor/a sira ne'ebé mak hanorin husi media online.

G. Bibliografia

Aji, Rizqon Halal Syah. "Dampak COVID-19 Pada Pendidikan di Indonesia: Sekolah, Ketrampilan, dan Proses Pembelajaran." *Jurnal Sosial & Budaya*, Vol. 7 No. 5(2020): 395-402.

Governu Timor-Leste. Dekretu-do Governu Nu. 3/2020. *Jornal Republika*, 28 Marsu 2020.<https://timor-leste.gov.tl>. Asesu iha 26 Novembru 2022.

Gundumogula, M. Importance of Focus Groups in Qualitative Research. *International Journal of Humanities and Social Science (IJHSS)*, 2020. pp.299-302.

The Asia Foundation. *Timor-Leste COVID-19 Survey Round 2*(Jullu 2020). <https://covid19.gov.tl>. Asesu iha 25 Novembru 2022.

UNESCO, "UNESCO Covid-19 Education Response," <https://data.unhcr.org/>. Asesu iha 25 Novembru 2022.

WHO, "Virus respiratório emerjente sira, inklui Covid -19," <https://openwho.org/>. Asesu iha 25 Novembru 2022.

Annexu:

Lista partisipante iha FGD no intervista

Nu.	Idade	Jeneru	Fontes Dadus	Partisipasaun atividade
1	17	Feto	Estudante	FGD
2	18	Mane	Estudante	FGD
3	16	Feto	Estudante	FGD
4	17	Mane	Estudante	FGD
5	18	Feto	Estudante	FGD
6	27	Mane	Professor	Entervista
7	32	Mane	Professor	Entervista
8	28	Feto	Professor	Entrevista
9	26	Feto	Professor	Entrevista

UTILIZASAUN MÉDIA SOSIAL NO LIBERDADE EXPRESAUN DURANTE PANDEMIA COVID-19 IHA TIMOR-LESTE

Dulce Martins da Silva¹

Abstratu

Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste (K-RDTL) garante ema hotu livre atu expressa sira nia opiniaun no sentimento bainhira deit, iha ne'ebé deit no liu husi forma saida deit inklui Média sosial hanesan Facebook no WhatsApp. Média sosial nudar instrumentu interativu ida ne'ebé fo espasu ba ema hodi kontaktu no halo komunikasaun ba malu, fahe ideias no informasaun ba malu no formas expresaun seluk tan liu husi dalan virtual ka rede internet. Wainhira surtu pandemia COVID-19 hahú sa'e iha Timor-Leste, halo ema barak preokupadu no pániku. Ema utiliza Facebook no WhatsApp hodi fó informasaun no alerta ba malu konaba moras ida ne'e, oinsá halo nia prevensaun, oinsa atu hatene ema hira mak afetadu ona virus refere no iha area ne'ebé deit mak hetan zona mean. Maibé, iha tempu hanesan, ema balu uza média sosial halo protesta ho diskursu violentu no hamósu prekonseitus oioin hasoru individu ka grupu ka instituisaun sira ne'ebé responsabiliza ba fo protesaun ba komunidade sira iha tempu pandemia COVID-19. Objetivu husi peskiza ida ne'e atu hatene oinsá ema vulneravel sira hanesan vendedór ambulante, kondutóres, jornalistas, no estudante sira-nia utilizasaun média sosial durante pandemia COVID-19 hodi expressa sira nia hanoin, halo komunikasaun no fahe informasaun ba balu nomos benefisiu saida deit mak sira hetan wainhira uza média sosial durante tempu pandemia COVID-19. Peskiza ida ne'e adopta metodolojia kualitativu ho método Diskusaun Grupu Foku (Focus Group Discussion) no entrevista individual ho forma perguntas abertas no semi-estruturada ho respondentes na'in 32. Bazeia ba Denis McQuail nia teoria "uses and gratification" iha komunikasaun sosial, peskiza ida ne'e hatudu katak komunidade sira livre halo expresaun no iha satisfasaun husi utilizasaun média sosial durante tempu COVID-19. Estudante, jornalista no kondutor ambulante sira uza média sosial hodi halo asesu ba prosesu aprendizajen ho sira nia professores, colegas no familia no hodi bele akompanha no buka fontes ba halo notisias hodi informa ba públiku no buka cliente hodi hetan rendimentu ba familia. Ho preokupasaun komunidade sira konaba rede internet ne'ebé dala rumo ladiak ka lento, peskiza ida ne'e hakarak sujere ba Governu atu tau atensaun hadia liña internet hodi fasilita komunidade sira nia komunikasaun diak liu tan.

Liafuan Xave: Pandemia COVID-19, média sosial, utilizasaun média sosial, satisfasaun

I. Introdusaun

Pandemia COVID-19² ataka kuaze nasaun hotu iha mundu. Ninja konsekuensia mak halo ema

¹Mestra permanente iha Departementu Komunikasaun Sosial, Fakuldade Siénsias Sosiais, Universidade Nasional Timor-Lorosaé (UNTL). Ninja interese iha peskiza inklui dinamika média ho manutensaun paz (peacekeeping), desenvolvimentu média, diretus humanus, liu-liu direitu ba informasaun, feto ho dezenvolvimentu no labarik ho dezenvolvimentu iha Timor-Leste. Bele kontaktu nia liu husi: dasilvamar-tisdulce@gmail.com.

²Tuir Organizasaun Saúde Mundial, moras COVID-19 kauza husi virus SARS-CoV-2 no moras ne'e hada'et husi ema ba ema. Ema sira ne'ebé afetadu virus ne'e hetan perturbasaun iha sira nia respiratáriu, balu ne'ebé hetan to'o halo sira dada iis araska presiza hetan tratamento espesial husi médiku sira. Ema ne'ebé idade boot sira ou iha problema ho kondisaun médica hanesan moras fuan, diabetes, problema todan iha dada-iis, kankru ne'ebé mak sei dezenvolve liu nia moras ho seriu, ema sese deit bele hetan moras COVID-19 ne'e no bele sai moras todan no mate iha fatin. Bele hare liu tan informasaun konaba COVID-19 iha: <https://www.who.int/health-topics/coronavirus#tab=tab>

ho nia tipu oioin: mak haen konaba hakerek sitasaun deit iha lista referensia mos to'o hodi buka fontes

mate barak, hamósu krizi ekonomia, obriga NASAUN barak tenki halo serka sanitária hodi la simu ema seluk tama, atu nune bele prevene no hamenus transmisaun virus iha sira nia rai laran. Iha fulan Marsu 2020, Timor-Leste hetan kazu SARS-CoV-2 virus pandemia ba dahuluk. Situasaun ne’ebé obriga governu tenke implementa estadu emergénsia. Iha tempu hanesan, populasaun nia moris iha Timor-Leste mós hasoru difikuldade barak. Antes pandemia COVID-19, Timor-Leste hasoru ona difikuldades oioin inklui impase politika nasional durante tinan rua resin, halo orsametu estadu la pasa iha Parlamentu Nasional.

Krizi política no ekonómica ne’ebé hahú husi 2017 ne’ebé lori Timor-Leste ba situasaun ida frájil atu bele reponde ba pandemia COVID-19 ho efektivu. Wainhira pandemia COVID-19 da’et to’o Timor-Leste, kondisaun iha Timor-Leste mínimu tebes, laiha ekipamentus ne’ebé suficiente iha óspital nasional hodi atende ema ne’ebé afetadu. Laiha matenek ne’ebé suficiente husi pesoál saúde sira. Governu kria lei Nu. 3/2020 deside atu halo para atividades sira liu husi lockdown/hapara movimentu sira no atividade sira hahú iha loron 27 Marsu 2020³. Tuir observasan, fofoun, wainhira governu implementa serka sanitária, ema barak la kestiona, sira konkorda ho medidas ne’ebé governu aplika. Maibé liu tia semana ida semana rua nune, ema sira komesa kestiona sira-nia direitu no husu ba governu atu ajuda sira atende sira-nia nesesidade báziku hanesan hahan, bé, no seluk tan.

Wainhira surtu pandemia COVID-19 hahú sa’e iha Timor-Leste, halo ema barak preokupadu no pániku. Ema utiliza média online hodi fó informasaun no alerta ba malu konaba moras ida ne’ebé, oinsá halo nia prevensaun, oinsa hatene ema hira mak kona ona virus refere no iha area ne’ebé deit mak hetan zona mean. Sistema serka sanitária ne’ebé implementa husi governu halo ema barak mak la preparadu psikologikamente no ekonomikamente. Nune, komesa mósu protestu iha fatin barak hanesan negosiantre ambulante sira ne’ebé depende liu ba redimentu loron ida nian hodi sustenta família sira, estudante no profesór sira ne’ebé la iha koñesimentu atu uza sistema hanorin husi distansia ka liu dalan virtual tanba durante ne’ebé, maioria prosesu aprendizajen iha Timor-Leste implementa sistema tradisionál ne’ebé tenke existe prezensa profesór sira iha sala laran no materia didática sira apresenta ho imprime no pasa eskrita. Komunicaun entre pesoál saúde ho populasaun sira la la’o efetivu, nune, iha bairu laran la simu pesoál saúde sira atu foti ema ne’ebé afetadu COVID-19. Konduktor transporte público sira hanesan taxi, mikrolete, bis, anguna no trek sira ne’ebé antes pandemia sira ne’ebé halo protestu ba governu atu fasilita subsídiu ba sira tanba iha kondisaun emergénsia ne’ebé.

Utilizasaun média online iha Timor-Leste durante ne’ebé bele dehan sei menus. Tuir peskizadora nia observasaun, antes pandemia, maioria joven sira ne’ebé eskola iha Dili mak uza barak liu, kompara ho populasaun sira ne’ebé hela iha área rurais. Meius online ne’ebé joven sira uza barak liu mak Facebook hodi akompaña kolega sira nia aktividades no halo comentáriu ba mai. Ema adultu sira prefere uza WhatsApp, maibé ho persentazen ne’ebé ki’ik kompara ho facebook. Dadus husi Sekretáriu Estadu Komunikasaun (Sigla iha lian Portuges: SECOMS) hatudu katak iha Timor-Leste, ema 26% deit mak uza média sosial (SECOMS, 2021).⁴

Chiang Mai asional Timor, halo ema hetan lisensiatura ihu oras COVID-19 kauza husi virus Mahidol University, Tailandia iha 2021 no hetan lisensiatura ih

³Parlamentu Nasional Timor-Leste, *Lei konaba Autorizasaun ba Renovasaun Deklarasaun Estadu Emerjensia*, (*Law regarding Authorization for the Renovation of the Declaration of the State of Emergency*), Lei PN Nu. 1/2020, 27 Marsu 2020, ([Law No. 1/2020, 27 March 2020](#)). Jagdung: s Nasional Timor-Leste. “the Declaration of the State of Emergency”

⁴Governu Timor-Leste (SECOMS), “Survey Nasional Fornesimentu Informasaun husi Mídia Estadu no Privadu Sira – Relatório SECOM, 2022,” <https://secoms.gov.tl/relatorio-gabinete/>, asesu iha 22 Oktubru 2022.

Repúblika Demokrátika Timor-Leste (RDTL) tau importansia ba liberdade expresaun no manifestasaun. Konstituisaun RDTL garante ema hotu livre expresa sira nia opiniaun bainhira deit, iha ne’ebé deit, tuir eskrita ka orál, diretamente ka liu husi média inklui média sosial. Ida ne’e mak sai razaun forte atu ema hotu-hotu livre asesu ba informasaun no ezerse sira nia direitu sira ne’e. Maibé, iha tempu hanesan, ema balu uza Média Sosial halo protesta ho diskursu violentu no hamósu prekonseitus hasoru individu ka grupu ka instituisaun sira ne’ebé responsabiliza ba fo protesaun ba sidadaun sira nia moris.

Durante surtu pandemia COVID-19, liberdade expresaun ida ne’e nafatin ezerse liu husi kanál média online. Ema fó sira nia komentáriu positivu nomós protestu liu husi Facebook no WhatsApp kona-ba saida mak sira sente, presiza no husu esplikasaun ba autoridade relevante kona-ba pandemia COVID-19 no issu sira ne’ebé la’o iha komunidade. Tuir dadus peskiza survey husi Organizasaun Foinsaé hatete katak 82% foinsaé no 71% adolexente sira asesu ba média sosial no komunikasaun instant. Foinsaé sira hamutuk 53% no 29 % adolexente sira mak uza ba halo peskiza, 16 % foinsaé no 40 % adolexente mak asesu ba game online, 20 % foinsaé no 20% adolexente sira halo download ba aplikasaun no dokumentos. Sira ne’ebé asesu internét, 93% adolesente sira no 100% foinsaé sira. Foinsaé sira hamutuk 93% no adolexente sira 87% mak uza liu husi telemovel.⁵

Bazeia ba razaun hirak mensiona iha leten, objetivu husi peskiza ida ne’e atu hatene oinsá ema vulneravel sira hanesan; vendedór ambulante, kondutor sira, jornalista sira, no estudante sira-nia utilizasaun média sosial durante pandemia COVID-19? Oinsá maneira utilizasaun média sosial durante COVID-19? Saida-saida de’it mak média sosial bele ajuda iha problema pandemia COVID-19 ne’?

II. Metodología peskiza

Peskiza ida ne’e uza metodolojia kualitativu deskritivu. Métodu ne’ebé mak utiliza ba halibur dadus mak entrevista liu husi diskusaun grupu foku ka *Focus Group Discussion* (FGD) ho forma perguntas abertas no semi-estruturada. Diskusaun grupu foku mak diskusaun ne’ebé fóku ba grupu ida ne’ebé atu ko’alia kona-ba asuntu ida, iha situasaun informal no rilex. Diskusaun ne’ebé hala’o mak atu iha objetivu ida hodi hetan konkordânsia ne’ebé hetan husi partisipante sira. Iha diskusaun mak la’ós hare ba nia representativu de’it maibé oinsá atu hare asuntu ida ne’e ho klean. Totál partisipante iha FGD ida varidade husi 5 to 11, no hala’o ho orientasaun moderadór. Iha diskusaun grupu foku, la’ós hare ba nia representativu de’it maibé oinsá atu hare asuntu ida ne’e ho klean husi perspektivas ema oin-oin. Dalan seluk mak uza metodu entrevista individual ho forma perguntas abertas no semi-estruturada ne’ebé aplika ba informadór xave ne’ebé labele konsentra iha diskusaun grupu ka okupadu liu. Totál infórmador xave ne’ebé uza mak hanesan: estudante na’in 11, kondutor na’in 5, vendedór ambulante na’in 8 no jornalista na’in 8.

Kada metodolojia sempre iha nia limitasaun. Iha diskusaun grupu foku, iha possibilidade akontese bias no manipulasaun liu husi lidera no dominasaun participates sira, difikuldade atu distingi entre observsau individual no observasaun grupu. Iha mós difikuldade ba generalizasaun resultadu husi diskusaun grupu kiik oan no populasaun ne’ebé boot, hanesan difikuldade atu iha sample representativu, nomós, nia analiza no interpretasaun resultadu ne’ebé sei iha difikuldade servisu ba peskiza nune’e iha limitasaun adisional foku grupu ne’.⁶ Ho nue’e mak iha peskiza ne’e sei adisional métodu intrevista.

⁵Sekretáriu Estadu ba Joventude no Desportu, *Relatório Survey Komportamentu Adolexente no Foinsaé Uza Internet*, (Agostu 2022).

⁶Manju Gundumogula, “Importance of Focus Groups in Qualitative Research,” *International Journal of Humanities and Social Science* Vol.8 Issue 11(2020): 299-302, asesu iha 23 Otubru 2022, doi: 10.2494/theijhs/2020/v8/i11/HS2011-082

ho nia tipu oioin:mak haen konaba hakerek sitasaun deit iha lista referensia mos to’o hodi buka fontes Chiang Mai asional Timor

III. Revizaun literatura

Média Sosial

Média sosial mak média masa ne'ebé kategoria ba média modernu ne'ebé presiza liña internét liu husi sosa kréeditu no liu husi operadora komunikasaun sira. Média sosial ho nia tipu oioin: Facebook, WhatsApp, Twiter, Instagram, TikTok no seluk tan. Facebook nudar pagina Média Sosial ne'ebé nia programasaun ho karakter sosial. Kada ema ida bele iha ligasaun ho ema seluk ho nia nesesidade ketak-ketak, komesa husi komunikasaun to'o buka informasaun hotu (Rudi & Kautsar, 2013:151). Nia komunikasaun depende ba individu ne'ebé iha página ne'e hakarak asesu informasaun saida de'it ne'ebé nia hili no fó konforme utilizadór ne'e hakarak hili fó komentariu ou akompaña de'it. Efeitus positivu husi Facebook, tuir Adrianto (2017) mak; "hetan kolega ne'ebé barak, halo fasíl komunikasaun ho família no kolega sira ne'ebé hela dook, hetan infórmasaun sira ho facilidade hanesan fatin halo diskusaun".⁷ WhatsApp mak hanesan média alternativu husi SMS Messenger no nia utilizasaun gratuita. WhatsApp suporta haruka no simu mensajen husi variedades média sira hanesan: textu, imagem fotografia, videos, dokumentus, no lokalizasaun. Utilizadór nia momentu personal sira mak fahe liu husi WhatsApp. Média WhatsApp nia objetivu mak atu husik ema sira komunika iha fatin hotu sem barreira. Ema liu biliaun 2 iha 180 nasaun mak uza WhatsApp.⁸ Utilizasaun WhatsApp liu husi koneksaun internét iha telemovel ou komputadór, ho ida ne'e utilizadór sira la presiza selu ba halo xamada ida ou halo mensajen. Iha kontaktu ho família no kolega sira bele kontaktu individu ou iha grupu. Bele haruka mensajen, video, fotografia ho maximu 256 pessoas/ema dala ida de'it.⁹ Ohin loron utilizasaun WhatsApp mak susesu tebes ba negósiu, ema barak iha mundu ne'ebé halo boot sira-nia negósiu no iha impaktu positivu ba komunidade.¹⁰

Utilizasaun Média no Liberdade Expresaun

Tuir Denis McQuail (1990) argumenta katak klasifikasaun ba nesesidades no satisfasaun audiénsia relasiona ho utilizasaun média iha maneira 4 atu halo: 1) *Desvia*, kategoria ba satisfasaun husi utilizadór média hanesan halai ses husi atividade loro-loron no problema, 2) *Relasaun privadu*, kategoria satisfasaun mósu husi utilizadór média inklui hanesan troka kolega, 3) *Identidade privadu*, kategoria satisfasaun husi utilizadór média ho forsa valór sira husi individu ne'e rasik, 4) *Observasaun*, kategoria satisfasaun husi utilizadór média sira hanesan halibur informasaun sira ne'ebé presiza.¹¹

Inisiativa atu liga satisfasaun nesesidade ba hili média sira mak iha membru audiénsia sira ne'e Katz, Blumler no Gurevith hatete, satisfasaun ba nesesidade relasiona ho hili média ida. Hili/eskolla ida ne'e iha audiénsia sira-nia liman laran, signifika katak utilizadór média sira livre atu deside no eskolla média ida ne'ebé fó satisfasaun ba sira-nia nesesidade¹². Ezemplu hanesan ema bele hili asiste programa diskusaun ou programa divertimentu seluk.

Utilizasaun Média Sosial presiza ekipamentus sira hanesan komputadór, telefone no seluk tan, hodi bele asesu informasaun sira. Utilizasaun Média Sosial variante tebes tuir ema ida-idak nia

⁷Elvinaro Adrianto, *Komunikasi Massa*, (Bandung: Sambiosa Rakatam Media , 2017), pg. 77.

⁸WhatsApp, "About WhatsApp," <https://www.whatsapp.com/about>, asesu iha 24 Otubru 2022.

⁹WhatsApp, "WhatsApp Features," <https://www.whatsapp.com/features>, asesu iha 24 Otubru 2022.

¹⁰WhatsApp, "Whatsapp Stories," <https://www.whatsapp.com/stories>, asesu iha 24 Otubru 2022.

¹¹Denis McQuail, *Mass communication theory: An introduction*, (Beverly Hills: Sage, 1990).

¹²E. Katz, J.G. Blumler no M. Gurevitch, "Utilization of Mass Communication by the Individual. In *The Uses of Mass Communications: Current Perspectives on Gratifications Research*, edited by J. G. Blumler, & E. Katz, (Beverley Hills: Sage, 1974), pg. 19-31.

objetivu ba komunikasaun no asesu ba informasaun. Média Sosial nudar média online, nudar fatin ba utilizador sira ho fasilmente bele partisipa, fahe no kria konteúdu iha blog, ligasaun sosial no forum virtual tuir Romli (2012)¹³ mak hodi hato'o informasaun no fahe informasaun. Iha sorin seluk tuir Narsulla, Média Sosial hanesan akumulasaun husi programa sira komputasaun ne'ebé bele fó individu no komunidade sira atu konsentra, fahe komunikasaun no iha kazu balun iha kolaborasaun no halimar/divertimentu. Média Sosialha forsa user generated content (UGC) iha ne'ebé konteúdu mak rezultadu husi utilizadór sira, la'os husi editór hanesan iha instituisaun masa (Nasrulla, 2017).¹⁴

Utilizador Média Sosial bele aumenta koñesimentu no informasaun ema ida nian. Aleinde ne'e mós bele hasa'e ema nia konxiénsia kona-ba mudansa sira ne'ebé akontese iha merkadu no konsumidór sira. Média Sosial mós halo fasíl ema ida iha identifikasiisaun mudansa iha kriatividade negosiu no liu husi interasaun no komunikasaun ho nia membru sira iha koneksaun sosial (Sung & Im 2017).¹⁵ Utilizadór Média Sosial mak prosesu utilizasaun rekursu komunidade online ne'ebé harii husi elementus ne'ebé kombina ho teknologia web 2.0 ne'ebé ho nia funsaun halo ligasaun husi ema ba ema no ema ho informasaun (Febriana 2017).¹⁶ Definisaun sira ne'e fó forsa ba ulizadór média so iha nia signifikadu oinsá nia *ranking* utilizasaun no funsaun facilidade online hodi ajuda interasaun ema ho ema ho informasaun.

Konstituisaun RDTL garante sidadaun ida-ida nia direitu ba liberdade impresaun no expresaun ne'ebé hatuur ona iha Artigu 40 no Artigu 41. Artigu 40 konaba "Liberdade Impresaun no Infórmasaun": 1) Ema hotu-hotu iha direitu ba liberdade ko'alia nian no direitu atu hetan informasaun ruma, no hetan informasaun lolos nian, 2) Liberdade ko'alia no informasaun nian labele hetan limitasaun husi sensura ruma. Artigu 41 (KDRTL 2002)¹⁷ konaba garante "Liberdade Expresaun no Média." Tuir mai, Timor-Leste mós ratifika ona Konvensaun Direitus Humanu no adopta no implementa mós Artigu 19 husi Deklarasaun Universal Direitus Umanu tuir Rezolusaun Asembleia Jeral Nasoins Unidas 217 (III) iha 10 Dezembru 1948. Ema hotu-hotu iha direitu ba liberdade atu iha opiniaun no hato'o sira nia opiniaun. Direitu ida ne'e inklui mós liberdade atu iha opiniaun ne'ebé laiha interferénsia, no atu buka, simu no hato'o informasaun no ideia sira husi média sa de'it, no la hare ba rai-ketan. Iha sorin seluk Timor-Leste mós adopta the *Sustainable Development Goals (SDGs)*¹⁸ ne'ebé iha artigu 16 hatete estadu ho determinasaun katak públiku tenke iha asesu ba informasaun no protesaun ba fundamentus liberdades sira.

IV. Deskobrimentu no diskusaun

Elaborasaun iha deskobrimentu ne'e bazeia ba aproximaun Denis McQuail, Jay G. Blumler, no Joseph Brown (1972) ne'ebé halo klasifikasiisaun satisfasaun audiénsia tuir kategoria hat hanesan mensiona ona iha leten: *Desvia, relasaun privada, identidade privada no observasaun*. Tuir

¹³Khomsahrial Romli (2012) *Komunikasi Pembangunan*, (Bandung: Simbiosa Rakatam média. 2012) pg. 104.

¹⁴Rulli Nasrullah. *Média sosial prespektif komunikasi, Budaya, da Sosio teknologi*, (Bandung: Sambiosa Rakatam Média. 2017), pg. 11.

¹⁵Joo Park Y., Chang Soo Sung, and Il Im, "Does Sosial Media Use Influence Entrepreneurial Opportunity? A Review of Its Moderating Role," *Sustainability* Vol. 9 Issue 9 (2017): pg. 15-93, asesu iha 25 Otubru 2022, doi: <http://doi.org/10.3390/su9091593>

¹⁶Febrina Mahliza, "The Influence of E-Commerce Adoption Using Sosial Média Towards Business Performance of Micro Enterprises," *International Journal of Business, Economics and Law*. Volume 18 Issue 5 (2019), asesu iha 25 Otubru 2022.

¹⁷Parlamentu Nasional Timor-Leste, *Konstitusan Repúblika Demokrática Timor-Leste*, (Maiu 2022).

¹⁸SDGs mak objetivu dezenvolvimentu sustentabilidade ka koñesidu hanesan objetivu global ida ne'ebé Nasoins Unidus deklara iha 2015 hodi hatan ba xamada universal relasiona ho asaun atu halakon ki'ak, protesaun ba planeta, no asegura katak iha 2030 ema hotu bele goza dame no prosprioridade.

mai ita bele hare elaborasaun husi approximasaun haat tuir respondente sira iha peskiza ne'e: estudante, vendedór ambulante, jornalista no kondutór.

4.1 Aproximasaun desvia:

Bazeia ba approximasaun desvia ne'ebe utilizadór média hanesan halai ses husi atividade loro-loron no problema, respondente sira hatete uza média sosial ne'e atu bele divorce sira, relaxa no husik problema sira. Durante diskusaun no entrevista respondente sira uza lia-fuan "halimar média sosiál." Expressaun ida ne'e hatudu katak utilizadór média sosial hanesan Facebook no WhatsApps atu hodi divorce sira-nia aan durante tempu lockdown ka serka sanitaria.

WhatsApp ho Facebook antes ne'e ha'u uza halimar hodi halo kontente no bele hare mundu no hanesan mós iha tempu COVID nia laran (Julião da Silva, jornalista Tempo Timor, tinan 24 - Becora, 28/10/2022).

Lia fuan "hare mundu" husi maoria respondente refere ba oinsa sira nia utilizasaun média sosial hodi hatene mundu no buka informasaun hodi halo sira kontente no hare fali buat ne'ebé diferente husi realidade ne'ebé sira iha.

Hau uza hodi halimar, komunikasaun família ho colega, facebook ne'e hare foto no inbox ba malu. Durante COVID ne'e akompaña notísia no fahe informasaun ba família sira (Juvencio do Rosario, vendedór ambulante, tinan 21- Motael, 28/10/2022).

Sira uza média sosial hodi bele divorce sira-nia aan husi piada sira durante COVID, hare colega sira nia pájina ka parede, tuir fan page sira-nia idola, goza malu iha grupu família ka grupu servisu ka grupu colega eskola nian. Durante pandemia, sira la hala'o sira-nia knaar hanesan situasaun normal, tanba ne'e, sira iha tempu barak liu uza ba hare média sosial. Maneira halo kontaktu sira ne'e mak bele enkoraja sira hodi nafatin atu aguenta iha tempu COVID-19. Aleinde ne'e, utilizadór sira mós hato'o sira-nia sentimentu liu husi média sosial kona-ba tramentu husi pesoál saúde no ministériu relevante sira iha tempu COVID-19 ne'e. Maski husi parte relevante la responde ba sira nia preokupasaun, maibe bele hakman sira nia sentimentu nervosu iha tempu ne'eba. Iha fatin seluk, estudante sira mós hatete katak sira bele uza média sosial hodi antende sira-nia saudades ba sira-nia doben liu husi konversa, hare foto no video call sira. Mai-bé iha parte ida, sira enfrenta difikuldade relasiona ho orsamentu. Sira laiha osan hodi asesu internét no liña internét.

4.2 Aproximasaun relasaun privadu:

Tuir kategoria ida ne'e, utilizasaun média sosial ho objetivu atu buka colega sira. Utilizadór sira hakarak buka halo colega ka belun ho sira ne'ebé iha aktividade hanesan ka idade hanesan ka ida tuir-tuir malu. Exemplu, joven mane sira hakarak asesu ba internet atu hetan colega foto joven sira, nune'e mós joven foto sira. Iha koñesimentu ho kondisaun, iha empatia sosial ho ema seluk nia problema, kazu sira ne'ebé entrevistadu sira mensiona mak kona-ba problema sosial hanesan hamlaha to tara-an iha Tasi Tolu no mós polisia baku ema faan nuu iha tempu serka sanitaria. Liu husi média sosial mós halo sira senti iha indentifikasiasaun problema hanesan ema seluk nian no sai hanesan ita hotu nian problema porezemplu hanesan violasaun ba dire-tus humanus ho nune'e hetan asuntu sira ne'e konversasaun no interasaun sosial, utilizadór sira exerce ona ajuda hala'o papél sosial, fó oportunidade ba ema sira hodi kontatu família, colega no sosiedade.

Durante COVID ha'u fa'an masker atu ema bele protégé husi virus. [Durante] serka sanitaria, ami la halo buat ida, se ami sai ami bele habelar virus. Uza FB no WA. Importante fahe informasaun liu husi komunikasaun iha FB ou WA. Fahe informasaun hanesan uza masker no dook ba malu. Ha'u krítika tanba estadu nia responsabilizadade, ne'ebé ha'u krítika duni. Ha'u hasoru problema mak ema laiha ba hola. Hato'o duni problema sira ne'e iha média sosial la satisfás. Ida tan ami tau satatus sasan sira ne'ebé ami fan depois ema husu no hola ami-nia sasan online, (Zacarias Mendonça Gomes, estudante no vendedór, tinan 25 – Largo Licidere, 29/10/2022).

Iha ne'e hatudu mós katak utilizadór média sosial sira nafatin halo sira nia reklamasaun ba parte governu kona-ba serka sanitária liu husi média sosial WhatsApp no Facebook. maibé nafatin sira uza sira nia kreatividade hodi halo koneksaun diretamente ho sira nia konsumidor no bele hetan redimentu ruma.

Husi Facebook ne'e durante pandemia ami lori buka kolega sira no fó hatene tutan ba família sira atu kolega sira bele tama WhatsApp grupu nian hodi organiza malu, hetan avizu husi profesór sira, no haruka ami-nia traballu. Barak liu ami uza WhatsApp, mai-bé iha profesór balu uza google meet, balun uza email, rua ne'e kolega barak seidauk hatene entaun ami presiza hanorin. Mas WA ho FB ne'e ami uza dí'ak (Atebo, Departamentu Dezenvolvimentu Komunitaria, tinan 26 – UNTL Kamous Caicoli, 25/10/2022)

Relasaun privadu iha peskiza ne'e mak hatudu katak utilizadór média sosial sira rekoñese katak sira halo komunikasaun fasíl liu ho kolega sira, namoradu, família, profesóres no mós konsumidor sira durante tempu pandemia.

4.3 Aproximasaun identidade privadu.

Liu husi asesu média online, utilizadór média sosial sira iha asesu ba buat ne'ebé sira gosta, no halo asosiasaun ho sira nia aan katak sira hakarak hanesan buat ida ne'e ba sira, buat ida ne'ebé mak dí'ak ba sira no sira senti confortavel ho buat ne'ebé mak sira hili. Iha peskiza ne'e, joven estudante sira deklara katak estudante barak deklara katak wainhira hare ba média sosial iha ema barak mak fó opiniaun ba situasaun COVID-19, halo sira mós forma sira nia opiniaun no harí sira nia prinsipi no kria sira-nia karakter hodi firme foti desizaun.

Média mak konsumu (utilizasaun) ida, entaun ita tenke define saida mak ita hakarak asesu no aprende ka asesu positivu ba ita-nia aan (Favio Soares Pinto, jornalista, tinan 26 – Bebora 29/10/2022).

Maibé iha sorin seluk mós sei iha ema ida-rua ne'ebé sei kaer nafatin prinsipi katak laos sira nia servisu atu kritika Governuu, sira fiar ba saida mak sira halo no hili atu observa deit. Hanesan haktuir husi vendedor ambulante Jemito do Rosario ho idade: "Iha problema ha'u nunka hato'o ba sosial média(moe), ha'u baibain observa de'it." Iha mós respondente balu mak hatene risku husi uza média sosial ne'e depende ba idak-idak nia maneira uza hodi proteje sira nia an husi informasaun falsu no cybercrime/krime iha internet sira.

WA ha'u la iha krítika, maioria ne'e depende ba ita ida-idak atu uza. Aplikasaun sira ne'e dí'ak. Iha infórmasaun balu dí'ak balun la dí'ak depende ba jornalista sira hare ida ne'ebé mak bele fó ba komunidade no benefísiu mak komunidade. Uza la hatene deskansa, mensajen halo insulta ba malu ect (Domingos Gomes Jornalista Jornal Independente, tinan 29 – Largo Licidere, 27/10/2022).

Husi ne'e mak utilizadór média online sira dezenvolve identifikasiisaun ba sira-nia aan liu husi valór sira ne'ebé mai husi konesimentu no domina sira nia aan no fó identidade forte ba sira nia aan.

4.4 Aproximasaun observasaun

Iha peskiza ne'e hetan katak durante pandemia COVID-19, dalan ida atu hatene informasaun lalais no kompletu liu kona-ba pandemia mak liu husi média sosial. Ema hotu fahe/share informasaun ho lais tebes. Ezemplu, utilizadór média sosial sira hakarak hatene numeru pasiente COVID sa'e ka tun. Maioria kona iha area ne'ebé ka oinsa mapamentu moras COVID nian, no jornalista sira barak mak asessu ba fan page Média Sosial formal sira hodi tuir situasaun atuál iha mundu hodi kompara ho situasaun iha rai laran.

Facebook fasilita ha'u hodi bele buka informasaun. Liga ha'u ho fontes e entrevista liu WhatsApps. Difikuldade mak la halo movimentasaun. Ha'u fó informasaun atu motiva komunidade sira bele moris, se ha'u hetan problema ha'u triste no ha'u buka info ema nia família, no ha'u publika mais tarde ona ema mate ona entau laiha resposta. Ha'u uza média sosial atu FB atu defende povo atoni oan (Marcelino Bata, Jornalista, tinan 28 – Largo Licode, 28/10/2022).

Durante asesu média sosial, utilizadór sira mós observa hodi hare situasaun saida mak akonte-se no se-se mak sai vitima no testemuña. Ho nune'e jornalista sira uza oportunidade ne'e hodi bele hetan materia kobertura.

Halo fasíl atu buka data ruma. Facebook atu asesu ba agenda kada ministeiru, buka problema ruma atu halo kobertura ba notísia. Sempre tau sugestaun sempre iha média sosial. Ha'u publika dehan ema karantina sira la simu aimoruk, entaun fó sugestaun ba média officer sira atu muda metodu. Maibé la responde (Marcelino Bata, jornalista, tinan 28 – Tasitolu, 28/10/2022).

Iha oportunidade ida ne'e mós observasaun bele mós fo sugestaun ba parte balu hodi hadia atendimentu ba cliente sira. "Uza facebook hodi hare isu, fó informasaun lolos, akompaña fan pages"(Silvestre Castro, idade 23 anos jornalista husi GMNTV, Bebora, 28/10/2022)

Alein de ne'e, utilizadór média sosial sira mós bele estuda ka hetan informasaun klaru no los husi fan page pájina offisiál instituisaun relevante sira hanesan Organizasaun Mundial Saúde (Sigla iha lian Ingles: WHO) no agensia notisias internasional sira. Husi ida ne'e bele halo kategoria katak utilizadór sira halo formasaun ba sira-nia aan liu-husi estuda rasik. Ho atividade sira ne'e mak bela kria dame ba ema nia koñesimentu no halo sira la pániku hodi hasoru pandemia ne'e.

V. Dezafius iha utilizasaun média sosial

Durante peskiza, utilizadór média sosial sira nafatin hato'o difikuldade ba utilizasaun média sosial. Difikulade sira ne'ebe sira hasoru, iha balu mak seidauk iha koñesimentu ba uza WhatsApp, balu laiha telefone di'ak hanesan *smart phone* atu tau aplikasaun média sosial rua ne iha sira nia telefone, sira seluk, liu-liu vendedór ho kondutór transporte público sira rekoñese katak sira gasta tempu liu no la senti passa barak liu iha média sosial, sira nia servisu la láo. Dezafiu seluk mak signal operadór internét sira laiha, liuliu iha foho. Barak liu mak nafatin hatete sira la iha osan ba uza internét no asesu média sosial loro-loron. Utilizadór média sosial sira barak mak deklara katak sei iha ema barak maka seidauk iha etiketa wainhira uza média sosial. Ema balu uza média sosial hodi tolok no trata malu, no tau problema privadu iha parede facebook ne'ebé la devia tau iha neba, no barak mós sei fahe informasaun falsu ka hoax.

VI. Konkluaun no rekomendasau

Komunikasaun liu husi plataforma média sosial hanesan Facebook no Whatsapp bele konsidera nudar meius interasaun ne'ebé efetivu liu, tanba ema barak bele uza ho lalais iha tempu hanesan. Tanba ne'e presiza hatene no kompriende komunikasaun liu husi média sosial ne'e rasik konaba nia facilidade, nia métodu, no konteúdo ne'ebé atu hato'o. Teoria komunikasaun husi McQuill nian konaba utilizasaun no satisfasaun (uses and gratification) hatudu katak halo komunikasaun liu husi média sosial bele fó satisfasaun ba utilizadór sira. Ema uza média sosial ho ativu tanba bele priense sira nesesidade, ho nune'e utilizadór sira presiza iha estratéjia atu asesu ba média sosial sira ne'e, no halo jestauñ di'ak ba sira-nia tempu, no matenek atu hili konteúdo iha média sosial sira ne'e hodi fo benefisiu ba sira.

Durante tempu pandemia COVID-19, média sosial nudar instrumentu komunikasaun ne'ebé maioria sidadaun sira Timor-Leste utiliza hodi kontaktu no halo komunikasaun ba malu. Sira uza média sosial hodi fahe ideias no informasaun ba malu no formas expresaun seluk tan. Maioria sira utiliza plataforma Facebook no WhatsApp hodi fó informasaun no alerta ba malu kona-ba pandemia COVID-19, oinsá halo nia prevensaun, oinsa atu hatene ema hira mak afetadu ona virus refere no iha area ne'ebé deit mak hetan zona mean.

Mesmu fasil atu utiliza plataforma komunikasaun online, maibe rekerimentu kondisional ida mak presiza utilizador iha telefone diak hodi bele download aplikasaun online sira hanesan Facebook no WhatsApp iha sira nia telefone, iha asesu osan hodi bele sosa pulsa internet nian. Aleinde ne'e mós presiza iha intenet ne'ebé kamaan no prosesu lalais no mós utilizador sira presiza iha koñesimentu diak oinsa uza média dijital no aprende terminolojia internet nian.

Pekiza ida ne'e deskobre katak utilizasaun plataforma online, liu-liu ba utilizador sira hanesan vendedór ambulante, kondutóres , jornalistas, no estudante, sira presiza tebes média sosial durante iha situasaun pandemia COVID-19. Dalabarak sira utiliza média sosial hodi expresa sira nia hanoin, halo komunikasaun no fahe informasaun ba malu kona-ba situasaun pademia rai laran, hanesan journalista sira presiza atualiza inforrmasaun hirak ne'e. Iha parte seluk, vendedor ambulante sira, kondutor no estudante, sira presiza tebes komunikasaun liu husi plataforma média sosial hodi hetan benefisia kona-ba sira nia negosiu, oinsa bele halao atividade negosiu oiha situasaun pandemia. Nune'e mos ba estudante sira, presiza halo komunikasaun ho sira nia mestre, kolega, no asesu ba materia da aula husi professor sira iha durante situasaun pandemia, tanba laiha aula fizíku.

Mesmu nesesidade ba utilizasaun média sosial bo'ot tebes iha situasaun pandemia COVID-19, maibé iha dezafius boot ne'ebe utilizador sira hasoru. Servisu internet ne'ebé fornese husi operador telekomunikasaun iha Timor-Leste la konsege fornese velosidade internet ho diak. Ho preokupasaun komunidade sira kona-ba rede internet ne'ebé dala barak nia velosidade lao ne-neik loos, ida ne'e prejudika tebes utilizasaun internet, média sosial ba nesesidade utilizador iha durante pandemia nia laran. Ho deskobrimentu ida ne'e, peskiza ida ne'e hakarak sujere ba Goveunu atu tau atensaun hadia liña internet hodi facilita komunidade sira nia komunikasaun diak liu tan, tenke hadia lina velosidade internet. Operador telekomunikasaun sira presiza halo investimentu hodi hadia facilidade internet ho diak liu no lalais liu. No mos fo rekomendasau ba governo ka partes hotu atu bele uza mos página média sosial (fanpages) hodi bele reponde mos ba prekupasaun komunidades sira ne'ebé hato iha média sosial relasiona ho sira-nia area.

VII. Bibliografia

- Adrianto, Elvinaro. *Komunikasi Massa*. Bandung: Sambiosa Rakatam Media, 2017.
- Governu Timor-Leste (SEJD). *Relatóriu Survey Komportamentu Adolexente no Foinsa'e Uza Internet*. Timor-Leste: SEJD, Agostu 2022.
- Governu Timor-Leste (SECOMS). "Survey Nasional Fornesimentu Informasaun husi Mídia Estadu no Privadu Sira – Relatório SECOM, 2022," <https://secoms.gov.tl/relatorio-gabinete/>. Asesu iha Ioron 22 Otubru 2022.
- Gundumogula, Manju, "Importance of Focus Groups in Qualitative Research." *International Journal of Humanities and Social Science* Vol. 8 Issue 11(2020) pg. 299-302. Asesu 25 Otubru 2022, doi: 10.2494/theijhss/2020/v8/i11/HS2011-082.
- Katz, E., Blumler, J.G. no Gurevitch, M. "Utilization of Mass Communication by the Individual. In *The Uses of Mass Communications: Current Perspectives on Gratifications Research*, edited by J. G. Blumler, & E. Katz, (Beverly Hills: Sage, 1974), pg. 19-31.
- Mahliza, Febriana. "The Influence of E-Commerce Adoption Using Sosial Média Towards Business Performance of Micro Enterprises," *International Journal of Business, Economics and Law Volume 18 Issue 5*(2019). Asesu iha 25 Otubru 2022.
- McQuail, Denis. *Mass Communication Theory: An Introduction*. Beverly Hills: Sage, 1990.
- Nasrullah, Rulli. *Média Sosial Prespektif Komunikasi, Budaya, dan Sosioteknologi*. Bandung: Sambiosa Rakatam Média, 2017.
- Park, Joo.-Y., Chang Soo Sung, and Il Im, "Does Sosial Media Use Influence Entrepreneurial Opportunity? A Review of Its Moderating Role," *Sustainability* Vol. 9 Issue. 9 (2017): 1593, asesu iha 25 Otubru 2022, doi: <http://doi.org/10.3390/su9091593>
- Parlamentu Nasional Timor-Leste, *Lei konaba Autorizasaun ba Renovasaun Deklarasaun Estadu Emerjensia*, (*Law regarding Authorization for the Renovation of the Declaration of the State of Emergency*), Lei PN Nu. 1/2020, 27 Marsu 2020, (*Law No. 1/2020, 27 March 2020*).
- Parlamentu Nasional Timor-Leste. *Konstituisan Repúblika Demokrátika Timor-Leste*. Maiu 2002.
- Romli, K. *Komunikasi Pembangunan*. Bandung: Simbiosa Rakatam Media, 2012.
- WHO. "Coronavirus Disease COVID-19," https://www.who.int/health-topics/coronavirus#tab_1. Asesu iha 26 Otubru 2022.
- WhatsApp. "About WhatsApp," <https://www.whatsapp.com/about>. Asesu iha 24 Otubru 2022.
- WhatsApp. "WhatsApp Features," <https://www.whatsapp.com/features>. Asesu iha 24 Otubru 2022.
- WhatsApp. "WhatsApp Stories," <https://www.whatsapp.com/stories>. Asesu iha 24 Otubru 2022.

Anexu

Lista Perguntas

1. Antes pandemia COVID-19 ita-boot hatene uza ona Média Sosial hanesan Facebook no Whatsapp ka lae?
2. Oinsa mak bele asesu Média Sosial ida?
3. Durante pandemia ita-boot asesu Média sosial ka Lae?
4. Ita-boot asesu ba halo saida deit? Bele fo tok exemplu balun?
5. Ita-boot sira hato mós kritika balu kona-ba pandemia COVID-19 ka lae?
6. Husi kritika sira ne hetan resposta ba ita-boot nia publikasaun sira ne'e ka lae?
7. Internet fo mudansa ba ita-boot ka lae? Ita bele fo exemplu ruma?
8. Ita-boot hatene efeitus ladiak husi média sosial ka lae?
9. Karik iha sujestau ba partes balun hanesan governu, kompania telekomunikasaun, no seluk tan!

IMPAKTU PANDEMIA COVID-19 BA BEIN-ESTAR JOVEN DIFISIENTE SIRA IHA DILI, TIMOR-LESTE

Juvita Pereira Faria¹

Abstratu

Pandemia COVID-19 lori ona konsekuensia boot ba kuaze vida umana tomak iha mundu, inklui Timor-Leste. Peskiza ida-ne'e krusialmente relevante hodi responde ba risku pandemia mundial atu hetan dadus no forñese idea analitiku sira hodi prevene risku longu prazu no kurtu prazu sira iha futuru. Relevansia seluk husi peskiza ida-ne'e sei hatur plataforma analitiku ba govenu, sosiedade civil, no instituisaun edukativu seluk hodi produz análise kritiku sira kona-ba konsikuensia politika prevensaun ba komunidade vulneravel liu-liu ema difisiente nia bein-estar, seguransa alimentar, no proteje direitu ema difisiensi asesu ba direitu sosiál, edukasaun, no ekonomia. Liu husi métodu peskiza kualitativu ho entrevistas semi-estruturada ba individu no liu husi diskusaun grupu foku (focus group discussion) ba respondentes joven ho difisiensi na'in 15, hetan katak maski ikus mai Timor-Leste konsegue ultrapasa COVID-19 ho diak, maibe komunidade difisiensi sira nia bein star hanesan asesu ba direitu sosial, edukasaun, no ekonomia afeita maka'as. Estudu ne'e deskobre katak joven difisiente sira sofre presaun psikolójiku maka'as durante aplikasaun estadu emerjensi no konfinamentu obrigatoriu nia-laran. Kauza husi presaun psikolójiku ne'e tanba susar asesu ba fontes finansial ka serbisu. Nune'e, ekonomikamente, sira sente terus liu tan atu sustenta nesesidade uma-laran. Dezafiu seluk mak joven difisiente sira hasoru susar asesu ba alimentasaun no saúde báziku nomos la hetan informasaun klaru konaba ameasas husi moras COVID-19 no aumenta traballu doméstika durante peridu konfinamentu obrigatoriu.

Lia-fuan Xave: Direitu umanus, joven difisiente, impaktu COVID-19, risku politika, prevensaun COVID-19

I. Introdusaun

Moras virus Corona-19(COVID-19)nu'udar moras transmisível husi SARS-CoV-2. Iha Marsu 2020, Organizasaun Saúde Mundial (OMS) deklara hanesan moras pandemia hafoin moras ne'ebe fo-foun hahu mosu iha sidade Wuhan iha Xina espalla ba kuaze mundu tomak. Moras ida-ne'e ho nia natureza hadaet ba ema liu husi orgaun respiratório. Maski moras ne'e seidauk iha aimoruk, maibé bele rekupera sein presiza tratamento espesial.²

Pandemia COVID-19 konsideradu nu'udar ameasa bo'ot ba ema-nia moris no impaktu ba saúde global. OMS afirma katak iha mundu tomak, pandemia ida ne'e "dezafia sistema saúde publika, sistema ai-han inklui atividade servisu nian"³. Ida ne'e hatudu katak, impaktu husi virus ida-

¹**Juvita Perei Faria** -- Dadauk ne'e nudar asesora ba Dezenvolvimentu Kuríkulu SAUP-UNPAZ no Team Leader ba Youth Research and Advocacy. Iha tinan 2021 nudar asosiada ba Sentru Direitus Umanus Universidade Nasional Timor-Lorosa'e. Entermus de estudus, oras ne'e foti hela mestradu konaba Estudu ba Paz no Transformasaun Konflitu iha MSU-ITT, Filipina hafoin ramata mestradu iha Direitu Umanus no Demokratizasaun husi Mahidol University, Tailandia iha 2021 no hetan lisensiatura iha direitu husi UNPAZ iha tinan 2015.

²WHO, "[Coronavirus \(COVID-19\) Dashboard](https://covid19.who.int/)," <https://covid19.who.int/>, asesu iha 30 Otubru 2022.

³WHO, "Impact of COVID-19 on people's livelihoods, their health and our food systems," 2022, <https://www.who.int/news/item/13-10-2020-impact-of-COVID-19-on-people's-livelihoods-their-health-and->

ne’e fó influensia sosiál, edukasuan, saúde, no ekonomia ba ema iha NASAUN barak iha mundu. Efeitu bo’ot liu maka ba grupu vulnerável, inklui komunidade difisiensia. Ita hatene katak pandemia global fó impaktu hotu ba povu no sidadaun iha NASAUN barak iha mundu, Iaos deit iha Timor-Leste.

Wainhira pandemia COVID-19 hahu ataka Timor-Leste iha fulan Marsu 2020, situasaun ne’e difikulta tebes prosesu kresimentu ekonomia iha rai laran no povu. Maski Timor-Leste konsege mitiga ameasa bo’ot husi COVID-19 ne’e, hanesan minimiza kauzalidade mate no risku kruel ba saúde povu nian, maibé konsikuensia sosial, ekonomia, tantu edukasaun sai bareira ba sidadaun maoria, liu-liu grupu vulnerável no komunidade difisiente sira.

Durante pandemia global ida-ne’e sirkula iha Timor-Leste, ezize Governu Timor-Leste aplika rekézitus global hodi deklara estadu emergensia hodi taka eskola, suspende transporte publiku sira, kontrola halibur malu iha grupu, taka atendimento público sira, no la-iha atividade ekonomiku iha komunidade. Embora medida prevensaun sira hotu aplika hodi evita virus global ida-ne’e, prosesu distribuisaun alimentar no nessidade báziku la-to’o ba joven sira ne’ebé moris iha kondisaun vulnerável ba difisiensia psíkiku, fíziku, mental, tantu intelektual.

Iha parte direitu sosial sira seluk, hanesan edukasaun, joven difisiente sira mós hetan afeitu negativu, sai nu’udar desvantajen bo’ot sira tanba sistema governu la-maximiza no la-kria kondisaun aprendizajen razoavel ho facilidade sira ne’ebé ajusta ba iha situasaun krize saude publiku iha pademia nia-aran. Buat sira ne’e akontese tanba mekanismu protesaun direitu ema difisiente iha Timor-Leste la-garantidu ho facilidade inklusivu, norma no lei inklui mos sosiedade sira kria iha karakter stigma sosial ne’ebé diskrimina ema ho defisiensia. Ezemplu, lei protesaun ba direitu ema difisiente to’o ohin loron seidauk existe formalmente iha Estadu RDTL, maski iha fulan Jullu 2022 Konvensaun Internasional ba Ema Difisiente foin ratifika husi Parlamentu Nasional.

Lakuna protesaun direitu ema ho defisiensia sei iha konsikuensia bo’ot. Aleinde problema kestaun “mobilidade no asesibilidade”⁴ iha parte informasaun, dalabarak ema difisiente menus informasaun kona-ba oinsá asesu ba saúde no edukasaun. Ikus mai atendimento público sira mós limita sira-nia direitu.

Bein-estar joven difisiensia maka luta ida naruk tebes husi organizasaun no grupu ka individue oin-oin hodi proteje no promove sira-nia direitu umanus. Liu-liu, asesu sira-nia direitu fundamental nu’udar ema iha sosiedade demokrátiku ida-ne’e. Direitu fundamental no prinsipal maka sira-nia liberdade no dignidade nu’udar ema.

Peskiza ida-ne’e krusialmente relevante hodi responde ba risku pandemia mundial atu hetan dadus no forñese idea analitiku sira hodi prevene risku longu prazu no kurtu prazu sira iha futuro. Relevansia seluk husi peskiza ida-ne’e sei hatur plataforma analitiku ba govenu, sosiedade sivil, no instituisaun edukativu seluk hodi produz análise kritiku sira kona-ba konsikuensia politika prevensaun ba komunidade vulneravel liu-liu ema difisiente nia bein-estar, seguransa alimentar, no proteje direitu ema difisiensia asesu ba direitu sosiál, edukasaun, no ekonomia.

II. Metodolojia peskiza

Peskiza ida-ne’e aplika estudu kualitativu involve dadus primária no sekundária. Dadus primária hetan liu husi intrevista individual (indept-interview) no diskusaun grupu foku (focus group dis-

[our-food-systems](#), asesu iha 20 Outubru 2022.

⁴The Dili Weekly, “Politika MSSl 2020 Integra Protesaun Ba Ema Ho Defisiensia,” 2020, <https://www.thediliweekly.com/tl/noticias/17324-politika-mssi-2020-integra-protesaun-ba-ema-ho-defisiensia>, asesu iha 12 Outubru 2022.

cussion) ho perguntas nakloke no semi-estruturada. Total partisipante na'in 15, konsisti husi difisiente matan na'in 5, difisiente fíziku na'in 5, difisiente mental na'in 2, no maluk laos difisiente na'in 3 ne'ebé serbisu iha organizasaun ema difisiensia. Total respondente ne'ebé partisipa iha grupu diskusaun hamutuk nain 9 no nain 5 involve iha entrevista. Partisipante sira ne'e mai husi organizasaun ema difisiensia ne'ebé la-hanesan ho sira-nia esperiensiya serbisu ne'ebé diferente. Realizasaun peskiza ida-ne'e akontese iha Dili, no organizasaun ne'ebé partisipa iha peskiza ida-ne'e mak hanesan; ADTL, AHMDTL, CBRN, no RHTO.

III. Rezultadu peskiza no diskusaun

Forma diskriminasaun no violénsia ho tipu oin-oin akontese nanis ona ba joven difisiente sira iha viajen moris loron-loron iha Timor-Leste. Volume vulnerabilidade ba foinsa'e difisiente sira ne'e hetok aumeta bebeik iha tempu krize, dezastre, no kiak nia laran. Husi rezultadu peskiza ida-ne'e hatudu katak joven difisiente hasoru diskriminasaun kontinuadu durante periode COVID-19. Pandemia COVID-19 ilustra evidensiya forte katak grupu difisiente iha Timor-Leste sofre dupla wainhira nasau hasoru pandemia mundial refere. Espesifikamente, joven difisiente hasoru forma diskriminasaun direta tantu indireta praktikadu husi instituisaun governu, pessoal saúde, komunidade, nomós membru família.

Peskiza ida ne'e deskobre katak iha grupu joven difisiente balun, konsege utiliza espasu diskusaun hodi hato'o sira-nia insatisfasaun sira ne'ebé sira sente. Nune'e, peskizadora konsege explora no deskobre situasaun ema difisiente sira, liu-liu joven difisiente sira-nia esperiensiya no disigualidade ne'ebé sira hasoru durante COVID-19 nia-laran.

Iha diskusaun sira tuir mai ne'e esplika kona-ba diskriminasaun, stigma, desigualidade husi atendimento pesoál saúde no asesibilidade ne'ebé menus ba grupu joven difisiente sira. Nune'e mós, deskuti kona-ba impaktu aplikasaun konfinamentu obrigatoriu tantu protokolu preventsaun COVID-19 ba joven difisiente sira hotu.

A. Diskriminasaun, estigmatizasaun, dezigualidade atendimento pesoál saúde no asesibilidade

Durante ondas pandemia COVID-19 sei maka'as, atendimento ba ema difisiente no ema la-ho difisiensia sira la-hanesan. Governu la-prepara kondisaun izolamentu ba ema difisiente sira. Protokolu preventsaun COVID-19 konsideradu la-inklusivu ba grupu vulnerável sira. Ezemplu, joven ho difisiensia la-hetan tratamentu dignu wainhira afeita ba virus COVID-19. Maioria afeitadu sira ne'ebé hela ho membru família origadu tenke hela hamutuk ho família iha uma deit tanba la-ihá pessoal saúde ruma ne'ebé hetan responsabilidade tau-matan ba joven difisiente sira. Enkuantu joven difisiente seluk ne'ebé la-hela ho família, praticamente sira hela hamutuk ho maluk seluk iha residensia koletivu (asrama ba ema difisiente) no wainhira sira afeitadu ba virus COVID-19 sira sente vulnerável liután. Ne'e tanba esperiensiya joven difisiente sira ne'ebé partisipa iha peskiza ida-ne'e haktuir katak wainhira hetan positivu COVID-19, pesoál saúde la-tau matan ba sira-nia alimentasaun no saúde no la-ihá kontrola regular ba sira, husik livre deit, no la-kontrola sira-nia movimentu. Konsikuensia husi situasaun iha leten, maski virus COVID-19 ameasa ema nia moris, maibé joven difisiente ne'ebé afeitadu la-tauk COVID-19 nune'e sira halo movimentu hanesan bain-bain sein kontrola husi parte relevante no mos la forñese asistensia médiку ruma. Aleinde ida-ne'e, iha Nasoins Unidas nia Relótoriu Periódiku Universal tinan 2021 mos identifika falta facilidade saúde ne'ebé bele fasilita ema difisiensia sira hodi bele asesu ho fasil no amigavel.⁵ Ita bele haree facilidade sira liu-liu fatin izolasau hanesan ospital Vera Cruz

⁵United Nations, "UN Country Team Report 2022. Report for the Universal Periodic Review (UPR) of

no Lahane – fatin sira ne'e labele fasilita ema ho defisiénsia sira atu hetan asesu ba rekupera-saun saúde husi virus COVID-19 kompara ho ema la-ho defisiensia ne'ebé kontamina COVID-19. Sira ne'ebé la-ho difisiensia hetan kontrolo máximu husi parte pesoál saúde.

Kondisaun vulnerável fó espasu ba estigma dupla no diskriminasaun kontinuadu. Estigma dup-la iha situasaun ida ne'e signifika joven no komunidade difisiente iha Timor-Leste iha realidade hasoru aktu diskriminasaun no menus asesibilidade nanis ona iha sira-nia moris loron-loron molok pandemia COVID-19. Prezensa Pandemia COVID-19 hetok provoka liután emosaun psiko-lojia, saíde mental, diskriminasaun, tantu dizegualidade oin-oin iha atendimento público sira.

Joven difisiente asesu ba ekonomia no bein estar sein kondisaun. Ezemplu, programa subsídui husi governu la-kobre ema difisiensia sira ne'ebé vulnerável ekonomikamente iha komunidade nia leet. Ministériu Solidaridade Sosial no Inklusaun (MSSI) nia programa fahe Sexta Bázika⁶ la-inklui ema difisiensia sira iha lista distribuisaun. Tanba konseitu Sexta báziku ba deit uma kain (família uma kain sira).

Iha parte edukasaun nian, joven difisiente matan sira la-iha meius atu asesu ba aula online. Durante COVID-19 joven difisiente sira kuaze la-asesu ba prosesu aprendijazen, enkuantu iha parte balu, prosesu aprendizajen kontinua la'o liu husi plataforma zoom ka WhatsApp. Diskriminasaun bo'ot liu práтика husi membru família ba joven difisiente ne'ebé harii uma kain ona maibé la-iha vensimentu regular. Tipu diskriminasaun ne'ebé família refere hasoru maka liuhusi pre-saun verbal nomós hatun sira-nia kondisaun fíziku.

Organizasaun ema difisiensia hanesan ADTL nomós RHTO haktuir katak iha duni esperiensia direta no indireta husi diskriminasaun ne'ebé akontese joven difisiente sira durante COVID-19 iha uma-laran rasik. Aktu tauk no trauma husi COVID-19 membru família la-kontrola emosaun no hamosu estigma ba sira. Ezemplu, joven difisiente psikososial⁷ ne'ebé partisipa iha peskiza ida-ne'e haktuir katak, wainhira aplika distansiamentu sosial iha tempu ne'ebá, nia inan-kiik praktika aktu diskriminasaun hasoru sira. Sira hetan duni, tarata ho lia-fuan aat, no hakribi wainhira sai ba liur. Situasaun hanesan ne'e akontese mós ba membru família bain-bain (la-ho difisiensia), maibé akontesimentu sira ne'e emocionalmente hamosu risku bo'ot liu ba ema difisiente tanba sira iha kondisaun vulnerável liu atu tahan tratamento ne'ebé konsidera kro'at kompara ho ema laos ho difisiensia.

B. Impaktu husi protokolu prevensaun COVID-19 ba joven difisiente sira

Medidas prevensaun virus COVID-19 iha mundu kuaze aplika ho karakter emergensia no obrigatóriu. Tanba ne'e, protokolu prevensaun ne'ebé aplika iha Timor-Leste sai mós disturbasaun ba movimentu no liberdade sidadaun hotu-hotu nian, liu-liu kria lakanas, dezintendimentu, dezkontente, dezvalorizasaun, nomós akontese forma diskriminasaun oin-oin hasoru

Timor-Leste "40th Session of the UPR Working Group," 2022, https://www.laohamutuk.org/Justice/UPR/2021/UNCT%20TL_UPR40_TLS_E_Main.pdf Asesu iha 5 de Outubru 2022

⁶Programa Sexta Bázika nudar iniciativa programa governu nian ne'ebé lansa iha 27 Outubru 2020 sai hanesan Planu Rekuperaun Ekónomika, ne'ebé fornese ai-han no produtu sira ba ijene pesoál nian ba populaun hotu iha nasau laran. Família hotu hetan nesesidade bázika sira, hodi kontribui ba halakon hamlaha nnune'e mos fo apoiu ba agrikultór, produtor no komersiante lokál sira, atu estimula dinámika ekónomika lokál sira, Informasaun kompletu bele asesu iha ne'e <<http://timor-leste.gov.tl/?p=26037&n=1&lang=tp>>

⁷"Defisiénsia psiko-sosial mosu bainhira ema ida ho kondisaun saúde mentál halo interasaun ho ambiente sosiál ne'ebé hatudu bareira ba sira-nia igualdade ho ema seluk iha sosiedade." Bele asesu iha <https://www.cambridge.org/core/journals/epidemiology-and-psychiatric-sciences/article/vulnerability-to-psychosocial-disability-in-psychosis/EC069770E50140F77697917E81622E1D>

grupu joven difisiente lubun. Ezemplu, joven difisiente mental no tilun sira durante COVID-19 la-konsege hetan informasaun klaru ne'ebé komprehensivel, sira la-komprende saida mak konfinamentu obrigatóriu, nune'e sira kontinua sai durante estadu emerjensia maibé seguransa sira duni no práтика violénsia hasoru joven difisiente refere, ikus mai, família no komunidade halo torturasaun (kesi sira) no husik hela iha manu-luhan balun. Tuir relatório ADTL 2017 ne'ebé esklarese iha the media Dili Weekly online news⁸ katak iha Timor-Leste, kuaze ema ho defisiencia psikososial sira barak família kesi hela iha uma deit, la autoriza sai. Ida ne'e hatudu katak práтика tratamento dez-umanu akontese hahu'u husi família laran ba ema ho defisiensia.

Durante implimentasaun medida prevensaun COVID-19 iha teritóriu Timor-Leste tomak, risku no ameasa bo'ot ba moris ema difisiente sira nian vulnerável liu kompara ho sidadaun la-ho defisiensia sira. Impaktu bo'ot liu maka limitasaun asesu ba saúde, edukasaun, finanseiru, no tratamento la-hanesan durante COVID-19. Asesu ba informasaun konfinamentu obrigatóriu no informasaun kona-ba virus COVID-19 mos menus. Wainhira iha sintoma virus COVID-19, joven difisiente sira kuaze la-hetan atendimento lalais nomós hasoru tratamento diskriminatoriuhusi pessoal saúde sira:

Ami maka halo karta ba estasaun saúde hodi teste SUAP. Loron tuir mai rona katak ami-nain ne'en (6) hetan rezultadu pozitivu virus ida-ne'e. Maibé liutiha semana ida mak lori fali seguransa FFDTL no PNTL mai fali hodi kaptura ami. Ami sente ida ne'e diskriminasaun ne'ebé forte husi estadu.⁹

Asesu ba saúde konsidera nu'udar dezafius ba joven difisiensia sira tanba hasoru esperiensa trauma no ameasadu barak. Konsikuensia husi konfinamentu obrigatóriu no medida prevensaun COVID-19 aplikadu, rezulta presaun psikososial makas ba joven difisiente ne'ebé presiza tratamento saúde regular, partikularmente ba difisiensia psikososial sira. Ikus mai, reasaun brutal husi joven difisiente sira hasoru virus COVID-19, inklui pessoal saúde kuaze lakon konfiansa no deskorda katak existensia virus ne'e iha: "Ba ami ho difisiensia lafiar COVID-19. Ami nunka fiar, ami dada malu sai nafatin, mate ne'e mate ona. Wainhira mai dada malus, komunidade sira mak insulta."¹⁰

Iha parte seluk, asistensia ba saúde nomós sensibilizasaun kona-ba virus COVID-19 ba ema difisiensia nakonu ho limitasaun. Kuaze la-informadu kona-ba sintoma sira husi virus refere. Liu-liu, la-ihha instrumentu komunikasaun efetivu rumá ba ema difisiensia hodi komprende kona-ba COVID-19 no medida prevensaun sira ne'ebé estabelese. Ilustrasaun kiik haktuir iha peskiza ida-ne'e maka, atividade teste SWAB ba joven difisiente sira iha karakter diskriminatóriu no atendimento la-dignu tanba deit joven sira ne'e barak iha problema tilun, matan, no mental.

Komunidade joven difisiensia sira iha risku atu afeita ba virus COVID-19 dupla kompara ho sidadaun la-ho difisiensia. Razaun tanba informasaun kona-ba prevensaun COVID-19 ho efetivu la-too iha sira-nia tilun no la-konsege komprende medida prevensaun ne'ebé aplika iha teritóriu Nia konsikuensia maka, joven sira ne'e kontinua halo movimentu iha sira-nia hela fatin. Ne'e la signifika katak laiha risku ba joven la-ho difisiensia sira. Konsikuensia oin-oin ne'ebé afeita ba joven difisiensia sira hanesan deskreve iha diskusaun sira tuir mai ne'e:

1. COVID-19 afeita ba edukasaun, bein-estar, no risku ba violénsia

Asesibilidade sosial, ekonomia, no edukasaun hetan limitasaun no perturbasaun barak tebes, liu liu durante pandemia COVID-19. Joven difisiente sira ne'ebé partisipa iha peskzia ida-ne'e

⁸Dili Weekly online news, loc.cit.

⁹FGD - partisipante 3 no 4

¹⁰Intrevista 2

maoria la-hetan asesu ba atividades ekonomia no edukasaun tanba sira-nia kondisaun difisiensia la-suporta no laiha kondisaun asesivel husi estadu. Joven difisiensia sira barak abandona eskola durante pandemia COVID-19 tanba espasu aprendizagen la-asesivel.

Aleinde experiensia frustrasaun no hirus husi sidadaun Timor-oan kona-ba rede internet ne'ebé lento no dala-barak falha, asesibilidade ba edukasaun formal tantu informal ba joven difisiente matan sira kuaze la-ihā. Husi ne'e, bele esplika katak joven difisiente sira lakon direitu edukasaun tomak durante COVID-19 ataka nasaun Timor-Leste. Hanesan haktuir husi joven difisiente ida: "Ami la-asesu ba edukasaun. Ami la-sai, iha uma deit, ami halimar deit, sente stress."¹¹

Hakat ba kondisaun ekonomia no bein-estar ba komunidade difisiente sira durante COVID-19 mós sai lakunas ne'ebé klean no haterus tebes sira-nia moris. Wainhira aplikasaun medida prevensaun hahú, nesesidade báziku ba joven sira-ne'e limita kendas ona. Los duni katak ema difisiensia vulnerável liu komunidade bain-bain durante COVID-19 nia-laran. MSSI nia apoiu la-konsege too ba iha grupu difisiente sira ne'ebé hela iha Dili, aat-liu-tán iha area remota sira.

Organizasaun ema difisiensia mak fahe nesesidade baziku (loron ida han dala ida, ou dalaruma loron ida han dala-ida). Organizasaun ema ho difisiensia ativu forñese apoiu solidariedade ba komunidade ema difisiensia sira durante COVID-19. Tanba, iha momentu ida-ne'e nia lar-an, maluk difisiensia sira iha munisipiu barak mak abandonadu. Apoiu solidariedade hirak ne'e, dala-barak husi rezultadu proposta ne'ebé organizasaun sira hanesan ADTL, RHTO, AHDMTL hatoo ba ajensia internasional sira.

Antes COVID-19 joven difisiente barak práтика serbisu voluntáriu iha organizasaun difisiensia sira ne'e hodi bele kontinua hatutan sira nia moris. Liu-husi espasu voluntáriu, joven hirak ne'e asesu ba fundus kiik hodi apoiu sira-nia nesesidade loran-loran nian. Maibé prezensa virus COVID-19 hamate totalmente sira-nia espasu aprende tantu rekursu financial. Partisipante foin sa'e ida husi organizasaun difisiensia matan hateten:

Antes ne'e hau voluntáriu iha ne'e, hau la-hetan saláriu. Hau mós hela iha kost, presiza selu kost fulan-fulan. Entaun hau tenke mai iha organizasaun, apoiu iha parte lojistica hodi aprende no hetan insertivu kiik. Maibe momentu Covid-10 hela iha uma deit, entaun simu deit ona.¹²

Joven difisiente sira ne'ebé partisipa iha negósiu antes COVID-19 mosu hasoru presaun bo'ot liu tanba movimentu no atividade ekonomia sira hotu kuaze paradu total. Maski Governu Timor-Leste kada fulan fó subsidiu ba ema difisiente ho tipu hotu-hotu ho kustu US\$60 tuir podraun subsidiu pensaun sosial (subsidiu apoiu difisinsia) husi ministeriu solidariedade sosial no inkluzaun. Nomós atu hetan subsidiu refere grupu difisiente sira tenke apresenta aplikasaun administrative tuir MSSI nia mata-dalan. Maibe dala-barak la-fahe direitu ne'ebé sira iha ho transparansia. Maski nune'e, kuaze 50% joven difisiente sira garante deit ba apoiu solidariedade husi membru komunidade no ajensia sosiál sira seluk. Esperiensia vulnerabilidade oin-oin mak ema foin sa'e difisiensia sira hasoru durante COVID-19 nia laran. Iha kazu konkretu relata husi grupu difisiensia maka negosianto movel dalan ninin regularmente obrigadu kontinua negósiu Maski COVID-19 ameasa vida moris.

2. Risku husi forsa trabalhu doméstiku

Esperiensia barak iha nasaun oin-oin hatudu katak joven sira ne'ebé moris iha kondisaun difisiensia iha esperiensia asumi serbisu doméstika durante pandemia COVID-19 aas liu kompa-

¹¹Intrevista 3

¹²Intrevista 4

ra ho antes COVID-19 mosu. Tuir Sally, Ahmed no Apostolopoulos katak durante konfinamentu obrigatóriu ka izolamentu, família barak inpoin serbisu doméstika no responsabilidade serbisu uma-laran barak liután ba joven difisiensia sira ne'ebe hela deit iha uma.¹³

Situasaun ida-ne'e akontese mós iha Timor-Leste durante aplikasaun konfinamentu obrigatóriu. Joven difisiente sira, liu-liu feto sira kuaze ativu loron-loron halo serbisu uma-laran kompara ho antes COVID-19 tama iha Timor-Leste. Los duni, situasaun ida-ne'e provoka presaun psiklojia tanba antes COVID-19 joven sira ne'e ativu serbisu ho organizasaun RHTO nomós balun iha AHDMLT. Joven difisiente fiziku no matan mane ida(1) deskreve nia situasaun serbisu doméstiku durante COVID-19 katak ema difisiente sira ne'ebé hela ho família sente hela iha risku psikolojiku: "Loron-loron hader mai tenke halo serbisu uma-laran too kalan maka para deskansa dala-ida. Ita sente baruk, kolen, no presaun barak maibe la-bele sai."¹⁴

Média sosial mos responde positivu ba ema joven difisiente sira ne'ebe hasoru difikuldade finansial no alimentar. Ezemplu ne'ebé partisipante sira haktuir mak, wainhira sira publika sira-nia problema ka nesesidades baziku urgente hanesan ai-han no deterjen iha Facebook, lalais tebes membru komunidade komunika hodi kontribui doasaun ruma. Família no komunidade barak seidauk comprende didiak oinsá respeita no proteje ema difisiente no seidauk consege kria kondisaun seguru ba ema difisiente sira-nia kondisaun moris. husi família. Iha parte seluk aplikasaun distansiamentu sosial limita asesu ba nesesidades finansial husi família ba ema ho difisiensia.

Husi rezultadu peskiza ida-ne'e refleta klean tebes ba protesaun ekonómiku, sosiál, no politika ba joven difisiente sira iha sosiedade Timor-Leste. Estigmaun iha fatin publiku, liu-liu direitu asesu ba alimentasaun loron-loron nian sai bareira bo'ot ba ema joven difisiensia sira, liu-liu akontese iha família no komunidade nia leet.

3. Numeru ema difisiensia mental aumenta

Konsikuensia seluk husi aplikasaun medida prevensaun COVID-19 kria risku kontinuadu ba joven difisiente sira-nia problema mental. Grupu sira ne'e haktuir katak, dadus difisiensia mental aumenta barak liután durante COVID-19 ataka povu Timor. Tuir diskusaun grupu maioria partisipante iha peskzia ida-ne'e argumentu katak número difisiensia mental kontinua aumenta kauza husi izolamentu no konfinamentu origatóriu COVID-19, liu-liu iha sidade Dili tantu iha nível munisípiu.

Joven feto difisiente fiziku ida hateten katak wainhira nia la-ihā atividade ba-nia aan, nia hanoin fali nia aan nu'udar ema difisiente no iha limitasuan barak iha mundu, ida-ne'e prejudika tebes nia sentimentu no bein-estar hodi buras iha nia moris no kareira. Sórte, iha situasaun ida-ne'e, joven refere hetan motivasaun no enkorajamentu forte no positivu husi nia membru família hotu. Ida-ne'e hatudu katak, ema difisiente minimu deit mak hetan ambiente positivu no suporta husi família no maioria hela iha kondisaun vulnerável wainhira hasoru pandemia COVID-19.

Iha parte seluk, joven difisiensia sira barak mos la-kontente ho organizasuan difisiensia sira tanba bandu bebeik sira nia liberdade. Organizasaun ema difisiensia sira lakon konfiansa husi membru benefisiáriu iha tempu konfinamentu no serka sanitáriu. Tanba wainhira membru jo-

¹³Sally Lindsay, Hiba Ahmed, and Demitra Apostolopoulos, *Facilitators for coping with the COVID-19 pandemic: Online qualitative interviews comparing youth with and without disabilities*, *Disability and Health Journal* 14, no. 4 (2021): 101-113, asesu 12 Otubru 2022.

¹⁴Entrevista 5

ven difisiente ida nia inan mate iha tempu pandemia no polítika prevensaun serka sanitáriu la-fó espasu atu joven difisiente refere vizita família. Ikus mai difisiente refere la-konsege akompania seremónia funebre. Nune'e, haktuir husi membru organizasaun husi vítima katak:

Nia sente triste no nakonu ho frustrasaun, no too ohin loron nia la-hakarak fila-fali mai organizasaun tanba hanoin katak momentu ne'ebá hetan bandu husi organizasaun.¹⁵

Birokrasia tratamentu karta autorizasaun halo movimentu "guia de marsa" sai mós difikuldades bo'ot ba maluk difisiente sira, liu-liu sira ne'ebé iha kondisaun difisiensia fíziku no problema matan. Att liután ba sira ne'ebé iha problema komunikasaun, wainhira ema akompania la-iha atu trata dokumentu sira, entau haterus liutan sira-nia prosesu. Pesoál saúde no atendimento publiku sira kuaze la-komprende situaun ema difisiente tanba ne'e la-fornese atendimento espesial rumá ba sira.

Haree fali ba ángulu seluk, joven difisiente sira haktuir katak sira lakon konfiansa ba membru PNTL sira, liu-liu oknum sira ne'ebé halo diskriminasaun hasoru sira. To'o dalaruma halo aktu violénsia hasoru joven difisiensinte sira iha fatimá publiku. Ezemplu, joven difisiente komunikasaun ida, wainhira sai ba hola pulsa eletrisidade no hetan intimidasaun no aktu violénsia husi membru PNTL to'o grave tanba nia iha difisiensia komunikasaun.

Entre partisipante hotu, iha deit joven feto difisiente fíziku ida maka konsege kontrola emosaun durante aplikasaun medida prevensaun no izolamentu iha uma tanba hetan motivasaun husi membru família. Signifika katak, joven difisiente minoria tebes maka hetan apoiu, motivasaun durante COVID-19 nia laran.

4. Divorsiu (fahe-malu)

Konsikuensia husi izolamentu iha uma barak hamosu presaun psikolójiku bo'ot tebes ba sira. Wainhira hela kleur liu iha uma, ema difisiensa hetan diskriminasaun bazeia ba falta vensemennu nomós kondisaun difisiensia ne'ebé la-asesivel. Rezultadu husi presaun membru família lakon respeitu ba sira, ikus uza terminoloxia sira hanesan (ain-at) hodi insulta sira-nia realidade no halo sira aumenta presaun psikolojia.

Impaktu bo'ot seluk maka joven difisiente sira ikus mai tenke hela mesak no ketak husi família. Peskiza ida-ne'e nota katak, joven hirak ne'e experiensiya vulnerabilidade finanseiru kuaze la-favorese no kondisaun fíziku hamosu limitasaun bo'ot liutan ba sira-nia movimentu.

Partisipante joven difisiente mane ida iha peskiza ida-ne'e iha experiensiya direta obrigadu fahe malu ho nia parseiru tanba hetan presaun psikolójiku husi membru família tanba menus vensemennu. Durante COVID-19 la-bele asesu ba serbisu no vensemennu mós totalmente paradu.

IV. Konkluzau

Peskiza ida-ne'e hatudu katak direitu ema difisiensia iha Timor-Leste sei presiza hasa'e kon-sensializasaun kona-ba sosiedade nia kontribuisaun harii paz no sustentabilidade edukasaun sivika ba joven difisiensia sira. Liu-liu, hasa'e papel governu hodi produz politika prevensaun kontra pandemia global ne'ebé abranje interesse komum povu nian, liu-liu ema difisiensia sira-nia direitu.

Politika prevensaun COVID-19 nia aplikasaun kuaze hasoru diskriminasaun barak ba ema difisiensia no grupu vulnerável iha comunidade nia leet. Los duni katak, nesesidade baziku no

¹⁵Entrevista5

alimentasaun ba grupu difisiente metade hetan apoiu ativu husi instituisaun estadu, ajensia nasional no international sira, nomos membru komunidade ordinariu sira ne'ebé hela besik sira. Maibé maioria husi sira mak nafatin hela iha kotuk durante pandemia nia-laran.

Limitasaun no diskriminasaun sira ne'ebé ema difisiensia sira hasoru prejudika ba sira-nia liberdade no movimentu. Alliende ne'e, aplikasaun estadu emergensia no medida prevensaun seluk husik hela traumatizasaun ba ema difisiensia sira, liu-liu problema psiskososial, divorsiu, tantu inseguransa iha família no komunidade.

Asesu ba edukasaun, serbisu, no alimentasaun iha tempu COVID-19 laos fasil ba grupu joven difisiente sira ne'ebé hela iha kost (hela mesak). Nomós ba sira ne'ebé hela ho membru família hetan presaun psikolójiku kontinuadu. Nune'e, iha esperiensiа barak husi partisipante katak, volume serbisu doméstiku ba joven difisiente sira sae makas durante pademia COVID-19 tanba hela iha uma barak.

Konkluzaun ikus husi peskiza ida-ne'e maka seriedade politika ne'ebé maduru, transparante, no asesível ba ema difisiente sira iha situasaun pandemia tenke aplika ho kondisaun dignu no respeita ba direitu umanus ema ho difisiensia sira hotu nian.

V. Bibliografia

- Blackwell, Courtney K., Maxwell Mansolf, Phillip Sherlock, Jody Ganiban, Julie A. Hofheimer, Charles J. Barone, Traci A. Bekelman et al. "Youth well-being during the COVID-19 pandemic." *Pediatrics* 149, no. 4 (2022). Asesu iha 5 Otubru 2022.
- Cambridge University Press. "Vulnerability to Psychosocial Disability in Psychosis." (2018). <https://www.cambridge.org/core/journals/epidemiology-and-psychiatric-sciences/article/vulnerability-to-psychosocial-disability-in-psychosis/EC069770E50140F77697917E81622E1D>. Asesu iha 20 Otubru 2022.
- Griffiths, S. L., S. J. Wood, and M. Birchwood. "Vulnerability to psychosocial disability in psychosis." *Epidemiology and psychiatric sciences* 28, no. 2 (2019): p.140-145. Asesu iha 5 Otubru 2022.
- Governu Timor-Leste. *Lansamentu Programa Bote Ai-han (Cesta Basica) 2020*, <http://timor-leste.gov.tl/?p=26037&n=1&lang=tp> . Asesu iha 5 Otubru 2022.
- ILO, FAO, and WHO IFAD. "Impact of COVID-19 on people's livelihoods, their health and our food systems." *World Health Organization (WHO)*(2020). Asesu iha 5 Otubru 2022
- Lund, Emily M., and Joy Gabrielli. "The role of pediatric psychologists in mitigating disability-specific barriers among youth during the COVID-19 pandemic." *Clinical Practice in Pediatric Psychology* 9, no. 1(2021): 12. Asesu iha 12 Otubru 2022
- Lindsay, Sally, Hiba Ahmed, and Demitra Apostolopoulos. "Facilitators for coping with the COVID-19 pandemic: Online qualitative interviews comparing youth with and without disabilities." *Disability and Health Journal* 14, no. 4 (2021): 101-113. Asesu iha 12 Otubru 2022.
- The Dili Weekly. "Politika MSSl 2020 Integra Protesaun Ba Ema Ho Defisiensia (2020). <https://www.thediliweekly.com/tl/noticias/17324-politika-mssi-2020-integra-protesaun-ba-ema-ho-defisiensia>. Asesu iha 12 Outubru 2022.
- United Nations, "UN Country Team Report. Report for the Universal Periodic Review (UPR) of Timor-Leste"40th Session of the UPR Working Group," 2022, <https://www.laohamutuk.com/>.

[org/Justice/UPR/2021/UNCT%20TL_UPR40_TLS_E_Main.pdf](https://www.ohchr.org/Justice/UPR/2021/UNCT%20TL_UPR40_TLS_E_Main.pdf). Asesu iha 5 de Outubru 2022.

WHO, "Coronavirus (COVID-19) Dashboard," <https://covid19.who.int/>. Asesu iha 30 Outubru 2022.

WHO: Impact of COVID-19 on people's livelihoods, their health and our food systems. (2020) <https://www.who.int/news/item/13-10-2020-impact-of-COVID-19-on-people's-liveli-hoods-their-health-and-our-food-systems>. Asesu iha 12 Outubru 2022.

Entrevistas no FGD

FGD halo ho partisipante sira husi AHDMTL, partisipante no. 3 & 4, 2022

Entrevista 1 – partisipante husi RHTO, 2022

Entrevista 2 – partisipante husi ADT, 2022

Entrevista 3 – partisipante husi ADTL, 2022

Entrevista 4 – Partisipante husi CBRN, 2022

Entrevista 5 – Partisipante husi AHDMT, 2022

